
Asociația de Dezvoltare Intercomunitară Deșeuri Timiș

Modelul Contractului de delegare prin concesiune

**CONTRACT DE DELEGARE PRIN CONCESIUNE A GESTIUNII
SERVICIULUI DE COLECTARE - TRANSPORT A DEȘEURILOR
MUNICIPALE DIN ZONA 2 JIMBOLIA, JUDEȚUL TIMIȘ**

Nr.

CUPRINS

CAPITOLUL I. DEFINIȚII ȘI INTERPRETARE	8
ARTICOLUL 1 – DEFINIȚII ȘI INTERPRETARE.....	8
CAPITOLUL II. OBIECTUL, DURATA ȘI DOCUMENTELE CONTRACTULUI	18
ARTICOLUL 2 – OBIECTUL CONTRACTULUI	18
ARTICOLUL 3 – DURATA CONTRACTULUI, PERIOADA DE MOBILIZARE ȘI DATA DE ÎNCEPERE	19
ARTICOLUL 4 –CONTRACTUL ȘI DOCUMENTELE CONTRACTUALE.....	23
CAPITOLUL III. DREPTURILE ȘI OBLIGAȚIILE PĂRȚILOR	24
ARTICOLUL 5 - DREPTURILE DELEGATARULUI.....	24
ARTICOLUL 6 – DREPTURILE DELEGATULUI.....	25
ARTICOLUL 7 –OBLIGAȚIILE DELEGATARULUI.....	26
ARTICOLUL 8 –OBLIGAȚIILE DELEGATULUI	27
ARTICOLUL 9 – OBLIGAȚIILE DE INVESTIȚII ALE DELEGATULUI	34
CAPITOLUL IV. EXECUTAREA CONTRACTULUI.....	34
ARTICOLUL 10 –TARIFUL	34
ARTICOLUL 11 - REDEVENȚA	38
ARTICOLUL 12 –INDICATORII DE PERFORMANȚĂ	39
ARTICOLUL 13 –MONITORIZAREA CONTRACTULUI.....	40
ARTICOLUL 14 – FLUXUL DEȘEURILOR	47
ARTICOLUL 15 - COLECTAREA SEPARATĂ.....	48
ARTICOLUL 16 – PRESTAREA SERVICIULUI, GRAFICUL DE OPERARE ȘI ÎNTREȚINERE A BUNURILOR.....	48
ARTICOLUL 17 – BUNURILE UTILIZATE ÎN DERULAREA CONTRACTULUI.....	50
ARTICOLUL 18 – FURNIZAREA/PRESTAREA SERVICIULUI ÎN RELAȚIA CU UTILIZATORII.....	52
ARTICOLUL 19 – MĂSURILE DE SĂNĂTATE ȘI SECURITATE ÎN MUNCĂ	53
ARTICOLUL 20 – ASPECTE DE PROTECȚIA MEDIULUI, ÎMPĂRȚIREA RESPONSABILITĂȚILOR DE MEDIU ÎNTRE PĂRȚI.....	54
ARTICOLUL 21 – GARANȚIA DE BUNĂ EXECUȚIE	54
ARTICOLUL 22 - ASIGURĂRI	56

ARTICOLUL 23 – REGISTRE, EVIDENȚE CONTABILE ȘI AUDIT	58
ARTICOLUL 24 – CLAUZA DE PREVENIRE A CORUPȚIEI.....	59
ARTICOLUL 25 – SUBDELEGAREA ȘI TRANSFER	59
ARTICOLUL 26 – CONTRACTELE ÎNCHEIATE DE DELEGAT	60
CAPITOLUL V RĂSPUNDEREA CONTRACTUALĂ.....	60
ARTICOLUL 27 – RĂSPUNDEREA CONTRACTUALĂ	60
ARTICOLUL 28 – RĂSPUNDEREA, PENALITĂȚI ȘI DESPĂGUBIRI ÎN SARCINA DELEGATULUI.....	61
ARTICOLUL 29 – RĂSPUNDEREA DELEGATARULUI.....	64
ARTICOLUL 30 – EXONERAREA DE RĂSPUNDERE A DELEGATULUI.....	64
ARTICOLUL 31 – ÎNTINDEREA DESPĂGUBIRILOR	65
ARTICOLUL 32 - RECUPERAREA DEBITELOR.....	65
CAPITOLUL VI. EVENIMENTE NEPREVĂZUTE	66
ARTICOLUL 33 – FORȚA MAJORĂ.....	66
ARTICOLUL 34 – MENȚINEREA ECHILIBRULUI CONTRACTUAL	68
CAPITOLUL VII. MODIFICAREA CONTRACTULUI.....	69
ARTICOLUL 35 –MODIFICAREA CONTRACTULUI PRIN ACORDUL PĂRȚILOR	69
ARTICOLUL 36 – MODIFICAREA UNILATERALA A CONTRACTULUI DE DELEGARE.....	69
CAPITOLUL VIII. ÎNCETAREA CONTRACTULUI.....	69
ARTICOLUL 37 – CAUZELE DE ÎNCETARE A CONTRACTULUI.....	69
ARTICOLUL 38 – REZILIEREA CONTRACTULUI.....	73
CAPITOLUL IX ALTE CLAUZE	76
ARTICOLUL 39 – POLITICA PRIVIND FORȚA DE MUNCĂ	76
ARTICOLUL 40 - CONFIDENȚIALITATE	77
ARTICOLUL 41 – PROPRIETATE INTELECTUALĂ ȘI DREPTURI DE AUTOR	79
ARTICOLUL 42 – TAXE.....	79
ARTICOLUL 43 - CHELTUIELI.....	79
ARTICOLUL 44 – CONFLICTUL DE INTERESE	79
ARTICOLUL 45 – REPREZENTANȚII PĂRȚILOR	80
ARTICOLUL 46 - COMUNICĂRI	80
ARTICOLUL 47 – DREPTURILE TERȚILOR. RĂSPUNDEREA TERȚULUI SUSȚINĂTOR.....	81

ARTICOLUL 48 - RENUNȚARE.....	82
ARTICOLUL 49 – NULITATEA CONTRACTULUI ȘI DIVIZIBILITATEA PREVEDERILOR SALE.....	82
ARTICOLUL 50 – MENȚINEREA UNOR PREVEDERI DUPĂ DATA ÎNCETĂRII....	83
ARTICOLUL 51 - DECLARAȚII ȘI GARANȚII.....	83
ARTICOLUL 52 – LEGEA APLICABILĂ ȘI SOLUȚIONAREA LITIGIILOR.....	85

Asociația de Dezvoltare Intercomunitară Deșeuri Timiș, cu sediul în Mun. Timișoara, Piața Romanilor nr. 4, ap. 2 înregistrată la Registrul Asociațiilor și Fundațiilor de pe lângă Judecătoria Timișoara sub nr. 101/07.10.2009, CIF 26171624 cont RO49RNCB0249115130590001 deschis la BCR Timișoara, reprezentată prin **(a se insera)**, în calitate de **(a se insera)** în numele și pe seama unităților administrativ-teritoriale membre:

Județul Timiș și

Unitățile administrativ teritoriale din Zona 2 de colectare:

- ORAȘ JIMBOLIA – **prin Consiliul local**, în baza hotărârii [.....];
- ORAȘ SÂNNICOLAU MARE - **prin Consiliul local**, în baza hotărârii [.....];
- COMUNA BEBA VECHE- **prin Consiliul local**, în baza hotărârii [.....];
- COMUNA CENAD- **prin Consiliul local**, în baza hotărârii [.....];
- COMUNA COMLOȘU MARE- **prin Consiliul local**, în baza hotărârii [.....];
- COMUNA DUDEȘTII VECHI- **prin Consiliul local**, în baza hotărârii [.....];
- COMUNA GOTTLOB- **prin Consiliul local**, în baza hotărârii [.....];
- COMUNA LENAUHEIM- **prin Consiliul local**, în baza hotărârii [.....];
- COMUNA LOVRIN- **prin Consiliul local**, în baza hotărârii [.....];
- COMUNA PERIAM- **prin Consiliul local**, în baza hotărârii [.....];
- COMUNA PESAC- **prin Consiliul local**, în baza hotărârii [.....];
- COMUNA SÂNPETRU MARE- **prin Consiliul local**, în baza hotărârii [.....];
- COMUNA SARAVALÉ- **prin Consiliul local**, în baza hotărârii [.....];
- COMUNA TEREMIA MARE **prin Consiliul local**, în baza hotărârii [.....] ;
- COMUNA TOMNATIC- **prin Consiliul local**, în baza hotărârii [.....];
- COMUNA VALCANI- **prin Consiliul local**, în baza hotărârii [.....] ;
- JUDEȚUL TIMIȘ - **prin Consiliul județean**, în baza hotărârii [.....].

aceste unități administrativ-teritoriale având împreună calitatea de delegatar, denumite în cele ce urmează „**Delegatar**”, pe de o parte,

și

_____ cu sediul în _____ înmatriculată la Oficiul Registrului Comerțului de pe lângă tribunalul _____ cu numărul _____, cod unic de înregistrare _____, cont _____ deschis la _____ reprezentată de _____ având funcția de _____, în calitate de delegat, denumită în cele ce urmează „**Delegat**”, pe de altă parte,

Denumite în continuare împreună „**Părțile**” și separat „**Partea**”,

AVÂND ÎN VEDERE:

- hotărârea Adunării Generale a Asociațiilor ADID DEȘEURI TIMIȘ nr. _____
- rezultatul procedurii pentru atribuirea Contractului privind *Delegarea prin concesiune a gestiunii activităților de colectare și transport a deșeurilor municipale din zona 2 Jimbolia, Județul Timiș* conform raportului procedurii nr. _____ / _____
- dispozițiile Legii nr. 51/2006 privind serviciile comunitare de utilități publice
- dispozițiile Legii nr. 101/2006 a serviciului de salubritate a localităților
- dispozițiile OUG nr. 92/2021 privind regimul deșeurilor
- dispozițiile Legii nr. 100/2016 privind concesiunile de lucrări și concesiunile de servicii
- dispozițiile Hotărârii de Guvern nr. 867/2016 pentru aprobarea Normelor metodologice de aplicare a prevederilor referitoare la atribuirea contractelor de concesiune de lucrări și concesiune de servicii din Legea nr. 100/2016 privind concesiunile de lucrări și concesiunile de servicii.

Au convenit încheierea prezentului Contract de delegare a gestiunii a unor activități componente a serviciului de salubritate, respectiv a activității de colectare și transport a deșeurilor municipale și a altor fluxuri de deșuri, conform termenilor și condițiilor stipulate în cele ce urmează:

CAPITOLUL I DEFINIȚII ȘI INTERPRETARE

ARTICOLUL 1 – DEFINIȚII ȘI INTERPRETARE

(1) În sensul prezentului Contract, termenii și expresiile scrise cu majusculă vor avea, cu excepția situației în care contextul reclamă altfel, sensul stabilit în prezentul Articol:

„Afiliat” înseamnă cu privire la orice persoană juridică, dacă relația ei cu altă persoană juridică este definită de cel puțin unul din următoarele cazuri: (i) o persoană juridică este afiliată cu altă persoană juridică dacă cel puțin aceasta deține, în mod direct sau indirect, inclusiv deținerile persoanelor afiliate, minimum 25% din valoarea/numărul titlurilor de participare sau al drepturilor de vot la cealaltă persoană juridică ori dacă controlează în mod efectiv acea persoană juridică; (ii) o persoană juridică este afiliată cu altă persoană juridică dacă o persoană deține, în mod direct sau indirect, inclusiv deținerile persoanelor sale afiliate, minimum 25% din valoarea/numărul titlurilor de participare sau al drepturilor de vot atât la prima persoană juridică, cât și la cea de-a doua ori dacă le controlează în mod efectiv;. Intre persoanele afiliate, prețul la care se transferă bunurile corporale sau necorporale ori se prestează servicii reprezintă preț de transfer;

„An Contractual” înseamnă o perioadă de timp începând la Data Începerii Contractului și terminându-se la aceeași dată a anilor următori, până la data încetării duratei prezentului Contract;

„Aria Delegării” înseamnă raza teritorială a unităților administrative din Zona 2- Jimbolia jud. Timis, care formează împreună Delegatarul;

„Asociația” sau

„ADID TIMIȘ” înseamnă Asociația de Dezvoltare Intercomunitară Deșeuri Timiș (ADID TIMIȘ), Mun. Timișoara, Piața Romanilor nr. 4, ap 2, înregistrată la Registrul Asociațiilor și Fundațiilor de pe lângă Judecătoria Timișoara sub nr. 101/07.10.2009, CIF 26171624;

„Autoritatea

Competentă” înseamnă orice instanță judecătorească competentă și orice autoritate locală, națională sau organizație internațională, inspectorat, agenție, ministru, minister, persoană oficială sau funcționar public din cadrul Guvernului României, instituție publică, inclusiv, dar nelimitându-se la, Autoritatea de Reglementare;

„Autoritatea de

Reglementare” înseamnă Autoritatea Națională de Reglementare pentru Serviciile Comunitare de Utilități Publice (ANRSC) sau orice altă instituție similară care poate fi autorizată și împuternicită conform Legii în vigoare la un

moment dat să monitorizeze și să reglementeze regimul tarifelor și/sau al Serviciului;

„Autorizații” înseamnă toate autorizațiile, licențele, permisele, certificatele, avizele, aprobările etc., emise de Autoritatea de Reglementare sau altă Autoritate Competentă, în scopul furnizării/prestării și gestiunii Serviciului;

„Bio-deșeuri” înseamnă deșeuri biodegradabile provenite din grădini și parcuri, deșeurile alimentare sau cele provenite din bucătăriile gospodăriilor private, din birouri, cantine, restaurante, comerțul cu ridicata, de la firme de catering și magazinele de vânzare cu amănuntul, deșeuri similare provenite din unitățile de prelucrare a produselor alimentare;

”Bune Practici Comerciale”

înseamnă toate acțiunile, faptele, metodele și practicile relevante aplicabile în general în vederea gestionării Deșeurilor care, la un anumit moment dat, în termeni rezonabili și în condițiile legii, pot asigura rezultatul dorit pentru gestiunea Serviciului. Pentru scopul Serviciului care face obiectul prezentului Contract, Bunele Practici Comerciale includ:

(a) disponibilitatea necesarului de echipamente, utilaje, vehicule, materiale, instalații și stații, resurse adecvate, inclusiv a utilităților necesare astfel încât aceste elemente ante-menționate să funcționeze la capacitate maximă atât în condiții normale de operare, cât și în condiții excepționale de operare ce pot fi prevăzute în limite rezonabile;

(b) suficient personal de exploatare cu experiență și instruire adecvate în operarea corectă și eficientă a elementelor menționate la litera (A) de mai sus, ținând cont de specificațiile și normele de fabricație; totodată, acest personal trebuie să fie capabil să lucreze și în condiții neobișnuite ce pot fi prevăzute în limite rezonabile;

(c) operațiile de întreținere și reparații preventive ori de rutină, executate într-un mod care asigură exploatarea și operarea în siguranță și pe termen lung, ținând cont de recomandările fabricantului; de asemenea, operațiunile de întreținere și reparații ante-menționate vor fi executate de personal instruit și cu experiență, care deține know-how-ul, tehnica, uneltele și echipamentele adecvate;

(d) verificări și controale inopinate și adecvate pentru a asigura funcționarea la parametri optimi a echipamentelor și utilajelor folosite în gestiunea Serviciului conform, atât în condiții normale, cât și în condiții neobișnuite (ce pot fi prevăzute în limite rezonabile); și

(e) operarea echipamentelor și utilajelor folosite în gestiunea Serviciului în condiții de siguranță deplină pentru personalul manevrant, alți angajați, populație, mediul înconjurător, precum și pentru alte instalații conexe;

**”Bunuri de
Preluare”**

înseamnă acele bunuri care la Data Încetării Contractului pot reveni Delegatarului, în măsura în care acesta din urmă își manifesta intenția de a prelua bunurile respective în schimbul plății unei compensații, în condițiile Legii și ale prezentului Contract;

**”Bunuri de
Retur”**

înseamnă acele bunuri transmise în administrarea Delegatului în vederea executării prezentului Contract, precum și cele realizate pe durata Contractului de delegare, în scopul îndeplinirii obiectivelor delegării și care, la încetarea contractului, revin de plin drept în principiu gratuit (cu excepția situațiilor prevăzute de prezentul Contract) în bună stare, exploatabile, și libere de orice sarcini, ipotecă, gajuri și garanții ori obligații similare, Delegatarului;

**”Bunuri
Proprii”**

înseamnă acele bunuri care aparțin Delegatului și care rămân în proprietatea sa după Data Încetării Contractului;

**”Colectarea
Separată”**

înseamnă colectarea în cadrul căreia un flux de deșeuri este păstrat separat în funcție de tipul și natura deșeurilor, cu scopul de a facilita valorificarea sau tratarea specifică a acestora;

”Contract”

înseamnă prezentul Contract de delegare a gestiunii Serviciului, împreună cu toate Anexele sale, așa cum pot fi modificate acestea sau Contractul la un moment dat cu acordul Părților prin acte adiționale;

”Data de Începere

(a Contractului)” înseamnă data semnării de către Părți a procesului verbal de predare-primire (care va deveni Anexa nr. 5 la prezentul Contract) a bunurilor predate de Delegatar Delegatului ca bunuri de retur, care fac parte din infrastructura aferentă Serviciului, după îndeplinirea cerințelor prevăzute la Articolul 3 (“Durata Contractului, Perioada de Mobilizare și Data de Începere”) din prezentul Contract pentru Perioada de Mobilizare;

**”Data Intrării
în Vigoare”**

înseamnă Data Semnării Contractului, mai jos definită, dată la care Contractul va intra în vigoare;

**”Data Încetării
(Contractului)”**

înseamnă data la care Contractul își încetează efectele între Părți, fără a aduce atingere excepțiilor stipulate la Articolul 50 (“Menținerea unor prevederi după Data Încetării”) din prezentul Contract;

”Data Semnării

(Contractului)” înseamnă data când Contractul a fost semnat de către reprezentanții Delegatului și ai ADID Timiș în numele și pe seama Delegatarului sau de către ultimul dintre aceștia în cazul în care Contractul nu este semnat în aceeași zi de ambele Părți;

”Daună” înseamnă orice prejudiciu, direct sau indirect, constând în pierderea efectivă suferită de creditorul obligației neîndeplinite de cealaltă Parte și beneficiul de care acesta este lipsit, la stabilirea prejudiciului ținându-se cont și de cheltuielile pe care Partea prejudiciată le-a realizat pentru limitarea sau evitarea prejudiciului și orice alte costuri și cheltuieli de orice natură și tip, angajate în vederea restabilirii situației care ar fi trebuit să existe în lipsa respectivului prejudiciu;

”Delegat” înseamnă societatea căreia i-a fost atribuit prezentul Contract; se va completa Delegatul în urma procedurii de licitație publică;

”Delegatar” înseamnă următoarele unități administrativ-teritoriale:

1. **Județul Timiș** prin Consiliul Județean Timiș, cu sediul în localitatea Timișoara, B-dul Revoluției din 1989, nr 17, Cod de Identificare Fiscală 4358029
2. **Orașul Jimbolia**, prin Consiliul Local Jimbolia, cu sediul în str Tudor Vladimirescu nr 81 , Cod de Identificare Fiscală 2502763;
3. **Orașul Sânnicolau Mare**, prin Consiliul Local Sânnicolau Mare cu sediul în str Republicii, nr 15, Cod de Identificare Fiscală 4548554
4. **Comuna Beba Veche**, prin Consiliul Local Beba Veche cu sediul în Beba Veche , nr 292 , Cod de Identificare Fiscală 5390648
5. **Comuna Cenad**, prin Consiliul Local Cenad cu sediul în Cenad nr 652 Cod de Identificare Fiscală 4358231
6. **Comuna Comloșu Mare** prin Consiliul Local Comloșu Mare cu sediul în Comloșu Mare ,nr 655, Cod de Identificare Fiscală 4483854
7. **Comuna Dudeștii Vechi** prin Consiliul Local Dudeștii Vechi cu sediul în Dudeștii Vechi nr 254, Cod de Identificare Fiscală 4483919
8. **Comuna Gottlob** prin Consiliul Local Gottlob cu sediul în Gottlob, nr 275, Cod de Identificare Fiscală 16573608
9. **Comuna Lenauheim**, prin Consiliul Local Lenauheim cu sediul în Lenauheim, nr 258, Cod de Identificare Fiscală 4483692
10. **Comuna Lovrin**, prin Consiliul Local Lovrin cu sediul în Lovrin, nr 206 Cod de Identificare Fiscală 4914116
11. **Comuna Periam**, prin Consiliul Local Periam cu sediul în Periam nr 986, Cod de Identificare Fiscală 4759543
12. **Comuna Pesac** prin Consiliul Local Pesac cu sediul în Pesac, nr 360 Cod de Identificare Fiscală 23062754
13. **Comuna Sânpetru Mare** prin Consiliul Local Sânpetru Mare cu sediul în Sânpetru Mare nr 1, Cod de Identificare Fiscală 4777175
14. **Comuna Saravale** prin Consiliul Local Saravale cu sediul în Saravale, Cod de Identificare Fiscală 16594708
15. **Comuna Teremia Mare**, prin Consiliul Local Teremia Mare cu sediul în Teremia Mare, Cod de Identificare Fiscală 4527403

16. Comuna Tomnatic, prin Consiliul Local Tomnatic cu sediul în Tomnatic, Cod de Identificare Fiscală 16590331

17. Comuna Valcani, prin Consiliul Local Valcani cu sediul în Valcani nr 222, Cod de Identificare Fiscală 17513000;

care au atribuit prezentul Contract prin intermediul ADID Timiș;

„Depozit” înseamnă rampa pentru depozitarea Deșeurilor, la suprafață sau subteran, pentru scopul prezentului contract acesta referindu-se la **Depozitul de deșeuri nepericuloase din comuna Ghizela, jud. Timiș**;

“Deșeu(uri)” înseamnă orice substanță sau obiect pe care deținătorul îl aruncă ori are intenția sau obligația să îl arunce;

„Deșeuri biodegradabile” înseamnă Deșeurile care pot suferi descompuneri anaerobe sau aerobe, cum ar fi deșeurile alimentare ori de grădină hârtia sau cartonul;

“Deșeuri din ambalaje” înseamnă orice ambalaje sau materiale de ambalare care se regăsesc în categoria 15.01 conform listei din anexa 2 a HG 856/2002, exclusiv reziduurile de producție;

“Deșeuri Menajere” înseamnă deseuri provenite din gospodării/locuințe (inclusiv fracțiile colectate separat, și care fac parte din categoriile 15.01 și 20 din anexa 2 la HG 856/2002 privind evidența gestiunii deșeurilor și pentru aprobarea listei cuprinzând deșeurile, inclusiv deșeurile periculoase, cu completările ulterioare);

“Deșeuri Municipale” înseamnă:
a) deșeuri amestecate și deșeuri colectate separat de la gospodării, inclusiv hârtia și cartonul, sticla, metalele, materialele plastice, biodeșeurile, lemnul, textilele, ambalajele, deșeurile de echipamente electrice și electronice, deșeurile de baterii și acumulatori și deșeurile voluminoase, inclusiv saltelele și mobila;

b) deșeuri amestecate și deșeuri colectate separat din alte surse în cazul în care deșeurile respective sunt similare ca natură și compoziție cu deșeurile menajere. Deșeurile municipale nu includ deșeurile de producție, agricultură, silvicultură, pescuit, fose septice și rețeaua de canalizare și tratare, inclusiv nămolul de epurare, vehiculele scoase din uz și deșeurile provenite din activități de construcție și desființări;

“Deșeuri

Reciclabile” înseamnă deșeuri care prin operațiuni de valorificare sunt reprocesate în produse, materiale sau substanțe pentru a-și îndeplini funcția lor inițială sau pentru alte scopuri. Operațiunile de valorificare includ reprocesarea materialelor organice, dar nu includ valorificarea energetică și reprocesarea în vederea folosirii materialelor drept combustibil sau pentru operațiunile de rambleiere

“Deșeuri Reziduale” înseamnă deșeuri nevalorificabile colectate separat, inclusiv cele rezultate în urma proceselor de tratare, altele decât deșeurile reciclabile;

“Deșeuri Similare” înseamnă Deșeuri provenite din activități comerciale, din industrie și instituții care, din punctul de vedere al naturii și al compoziției sunt comparabile cu deșeurile menajere;

“Deșeuri verzi” înseamnă Biodeșeuri compuse din deșeuri provenind din parcuri sau grădini, recum frunze, iarbă, flori, garduri vii, crengi, etc.;

”Documentația de Atribuire” înseamnă documentația ce cuprinde toate informațiile legate de obiectul Contractului și de procedura de atribuire a acestuia, inclusiv documentele licitației, conform procedurii aplicabile potrivit Legii;

”Documentul de Poziție” înseamnă contractul de asociere încheiat la data de 18.05.2011 de către toate unitățile administrativ-teritoriale membre ale ADID Timiș, în cadrul ADID Timiș, care stabilește modul în care va fi implementat Proiectul, precum și rolul ADID Timiș în acest proces, inclusiv în ceea ce privește delegarea gestiunii activităților de colectare-transport componente ale serviciului de salubritate;

”Durata Contractului” va avea înțelesul prevăzut la Art. 3 din prezentul Contract;

„Garanția de Bună Execuție” înseamnă garanția de bună execuție a Contractului, constituită legal de Delegat, prin virament bancar sau printr-un instrument de garantare emis de o instituție de credit din România sau din alt stat, valabil în România potrivit prevederilor legale în vigoare, sau de o societate de asigurări, în condițiile legii, executabilă la prima cerere a Delegatarului/ADID Timiș , cuprinzând angajamentul irevocabil și necondiționat al emitentului de a plăti orice sumă de bani solicitată de Delegatar, dar în limita valorii Garanției de Bună Execuție, pentru a garanta plata oricăror sume datorate de Delegat Delegatarului și/sau ADID Timiș conform prezentului Contract, cu orice titlu, inclusiv dar fără a se limita la redevență, penalități, dobânzi, daune sau despăgubiri și orice alte sume datorate ca urmare a neîndeplinirii/îndeplinirii necorespunzătoare a obligațiilor Delegatului asumate prin prezentul Contract;

“Indicatori de

Performanță” parametrii ai serviciului de salubritate, realizați de operatorul de servicii, pentru care se stabilesc niveluri minime de calitate, urmăriți la nivelul operatorului titular al licenței; descrierea și cuantumul acestora se regăsesc în Anexa 13 la Caietul de Sarcini. Înseamnă Indicatorii Tehnici și Indicatorii Privind Țintele, astfel cum sunt definiți în prezentul Articol;

“Indicatori de

Evaluare” înseamnă cerințe privind îndeplinirea performanței, care furnizează mijloace pentru evaluarea atingerii rezultatelor și aplicarea de penalități, așa cum sunt stabiliți în caietul de sarcini;

**”Indicatori
privind**

Țintele” înseamnă cerințele tehnice, cantitative și procentuale legate de țintele care trebuie atinse în gestiunea Serviciului, de îndeplinit de către Delegatar conform Caietului de sarcini al Serviciului;

”Indicatori

Tehnici” înseamnă cerințele și standardele legate de eficiența Serviciului, care trebuie îndeplinite de Delegat, conform Caietului de sarcini al Serviciului;

„Informații

Confidențiale” înseamnă: (i) toate evidențele, rapoartele, conturile și alte documente și informații transmise sau puse la dispoziție (și marcate drept confidențiale) de o Parte celeilalte (sau, în înțelesul prezentului Contract, de sau către ADID Timiș) în legătură cu obiectul prezentului Contract (transmise în orice mod și indiferent de suportul pe care sunt stocate), inclusiv toate datele cu caracter personal în sensul Legii privind protecția datelor cu caracter personal; și (ii) informațiile sensibile din punct de vedere comercial care reprezintă acele informații a căror dezvoltare ar prejudicia sau ar putea prejudicia interesele comerciale ale oricărei persoane, secretele comerciale, drepturile de proprietate intelectuală și elementele de know-how ale oricărei Părți și care sunt exceptate de la liberul acces la informații conform Legii;

„Lege”

înseamnă orice norme de drept aplicabile în România incluzând, dar fără a se limita la acestea: tratate, legi, ordonanțe, hotărâri, regulamente, coduri, norme metodologice, ordine, decizii, decrete, directive, principii generale de drept și hotărâri judecătorești obligatorii *erga omnes*, precum și reglementările obligatorii emise la nivelul Uniunii Europene, precum și orice cerință sau recomandare a Autorității de Reglementare, a unei Autorități Competente din România sau la nivelul Uniunii Europene, sau interpretare sau aplicare a oricăreia dintre cele de mai sus de către o Autoritate Competentă din România sau la nivelul Uniunii Europene. În sensul prezentei definiții „*hotărârile judecătorești obligatorii erga omnes*” reprezintă (i) hotărârile judecătorești definitive pronunțate în materia contenciosului administrativ prin care s-a anulat în tot sau în parte un act administrativ cu caracter normativ, (ii) deciziile Curții Constituționale prin

care se constată neconstituționalitatea unui act normativ, (iii) recursurile în interesul legii pronunțate de Înalta Curte de Casație și Justiție asupra problemelor de drept care au fost soluționate diferit de instanțele de judecată precum și (iv) hotărârile judecătorești pronunțate în acțiunile colective introduse de către o categorie anume de cetățeni și care beneficiază de efectele acesteia;

“Legea aplicabila”

înseamnă Legea 100/2016 privind concesiunile de lucrări și concesiunile de servicii precum și orice acte normative care aduc modificări, completări sau care înlocuiesc această Lege, la care se adaugă legile și celelalte acte normative speciale aplicabile în domeniul serviciului public de salubritate, precum și orice act normativ aplicabil prezentului contract;

“Modificare Legislativă”

înseamnă orice intrare în vigoare, modificare, completare, suspendare, abrogare (totală sau parțială) a oricărei Legi astfel cum este definită mai sus sau orice alt eveniment cu efect similar, intervenit după Data Intrării în Vigoare a Contractului;

„Notificare de încălcare”

înseamnă un document transmis de Delegatar către Delegat prin care acesta este înștiințat de neîndeplinirea unei obligații contractuale care poate conduce la rezilierea contractului;

”Oferta”

înseamnă oferta depusă de Delegat în cadrul procedurii de atribuire a prezentului Contract; oferta cuprinde propunerea financiară și propunerea tehnică și este atașată ca Anexa nr. 3 la prezentul Contract;

“Operator de Salubritate”

înseamnă orice operator, altul decât Delegatul și decât Operatorul Depozitului, căruia i-a fost delegată gestiunea unor alte activități componente ale serviciului de salubritate decât cele care fac obiectul prezentului Contract, în Aria Delegării, prin contracte de delegare a gestiunii atribuite de unitățile administrativ-teritoriale care formează Delegatar din prezentul Contract, separat sau împreună prin ADID sau altă asociație de dezvoltare intercomunitară cu obiect de activitate serviciul de salubritate;

„Operatorul/operatorii Instalațiilor”

înseamnă operatorul/operatorii care gestionează și operează instalațiile care compun Sistemul de Management Integrat al Deșeurilor din județul Timiș în baza unui contract de delegare a gestiunii activității de administrare a depozitelor de deșuri, componentă a serviciului de salubritate;

“OIREP”

Organizație care implementează obligațiile privind răspunderea extinsă a producătorului, autorizate de către comisia constituită potrivit Legii nr. 211/2011, cu modificările și completările ulterioare, pe tip de material și pe

tip de ambalaj, primar, secundar și pentru transport, conform art. 16 alin. (5) lit. b) Legea 249/2015 privind modalitatea de gestionare a ambalajelor și a deșeurilor de ambalaje, cu modificările și completările ulterioare;

”Perioada de Mobilizare” înseamnă perioada cuprinsă între Data Semnării și Data de Începere a prezentului Contract;

“Perioada de Monitorizare” înseamnă o perioadă specifică pe parcursul căreia Delegatarul /ADID Timiș monitorizează modul de prestare a Serviciului de către Delegat sau orice perioadă de timp pe parcursul căreia Delegatarul și ADID Timiș a decis să monitorizeze performanțele Delegatului prin inspecții alternative/inopinate;

„Perioada de Remediere” înseamnă durata de 30 zile de la data primirii Notificării de încălcare;

„Plătește pentru cât arunci” înseamnă un instrument economic care are drept scop creșterea ratei de reutilizare, reciclare și reducere a cantității de deșuri la depozitare prin stimularea colectării separate a deșeurilor;

„Programul de Operare” înseamnă frecvența cu care Delegatul trebuie să își îndeplinească obligațiile specifice de prestare a Serviciului, în special să încarce Deșeurile din cadrul activității de colectare, astfel cum este stabilit în Articolul 16 (“Prestarea Serviciului, graficul de operare și întreținerea bunurilor”) din prezentul Contract;

„Redevența” înseamnă suma de bani plătită Delegatarului de către Delegat conform prevederilor Art. 11 („Redevența”) din prezentul Contract;

“Regulamentul Serviciului” înseamnă regulamentul serviciului de salubritate (Anexa nr.16 la Caietul de Sarcini), aprobat de Delegatar/ADID Timiș conform regulamentului-cadru la nivel național adoptat de Autoritatea de Reglementare; în scopul prezentului Contract vor fi aplicate doar prevederile din regulament care privesc Serviciul astfel cum este acesta definit în prezentul Articol;

”Serviciul” înseamnă toate activitățile componente ale serviciului de salubritate al Delegatarului, care fac obiectul prezentului Contract;

“Stație de transfer” înseamnă un spațiu special amenajat pentru stocarea temporară a deșeurilor colectate din aceeași localitate sau din localități distincte, în vederea transportării centralizate a acestora la o stație de tratare sau la un depozit de deșuri;

”Stație de tratare mecano-biologică

- (TMB)”** înseamnă o instalație în care se realizează operația de tratare a deșeurilor municipale colectate în amestec, utilizând operații de tratare mecanică de separare, sortare, mărunțire, omogenizare, uscare și operații de tratare biologică prin procedee aerobe și/sau anaerobe;
- “Tariful”** înseamnă contravaloarea furnizării/prestării Serviciului care face obiectul prezentului Contract, conform Articolului 10 („Tariful”) din prezentul Contract;
- ”Utilizator(i)”** înseamnă:
Conform art 24 a Legii 101/2006 privind serviciul de salubritate a localităților utilizatorii serviciului de salubritate sunt:
- a) comunitățile locale considerate în întregul lor sau comunitățile locale componente ale unităților administrative teritoriale delegare, membre ADID Timiș, în cazul activităților specifice Serviciului care sunt prestate de către Delegat, a căror contravaloare se achită de autoritățile administrației publice locale a unităților administrativ teritoriale delegare, membre ADID Timiș de la bugetul local;
 - b) persoanele fizice ori juridice care beneficiază individual de una sau de mai multe activități specifice Serviciului, în cazul activităților a căror contractare se realizează pe baza unui contract de prestare a serviciului de salubritate, încheiat în nume propriu cu Delegatul.
- Conform art 41 din legea 51/2006 privind serviciile comunitare de utilități publice :
- (1) Au calitatea de utilizator beneficiarii individuali sau colectivi, direcți ori indirecti, al serviciilor de utilități publice:
- a) utilizatorii casnici persoane fizice sau asociații de proprietari/locatari;
 - b) operatorii economici;
 - c) instituțiile publice.
- “Utilizator(i) Casnic(i)”** înseamnă Utilizatorii, astfel cum sunt definiți mai sus, care sunt persoane fizice sau asociații de proprietari ai apartamentelor din condominii, după caz;
- “Utilizator(i) Non-Casnic(i)”** înseamnă Utilizatorii, alții decât Utilizatorii Casnici, astfel cum sunt definiți de prezentul Articol, și în special persoanele juridice precum: agenți economici, instituții publice, asociații altele decât asociațiile de proprietate, fundații etc.;
- „Zi”** înseamnă orice zi calendaristică, atunci când nu se face referire expresă la „Zi Lucrătoare”;

„Zi

Lucrătoare înseamnă orice zi în afara (i) zilelor de sâmbătă și duminică; (ii) oricărei zile de sărbători legale în România sau oricărei zile în care băncile sunt închise pentru tranzacții, în conformitate cu Legea în vigoare;

(2) În cuprinsul prezentului Contract și/sau în Anexele sale, termenii folosiți cu majuscule își vor păstra, indiferent de locul în care sunt folosiți în cuprinsul acestora, înțelesul dat în definiția aferentă. Din formele cuvintelor la singular se subînțeleg formele de plural și invers.

(3) Împărțirea pe capitole și articole, precum și titlurile din Contract sunt introduse numai pentru a ușura sistematizarea și nu va afecta interpretarea prezentului Contract și nu va servi interpretării intențiilor Părților.

(4) Orice referire la articole sau numere de articole va însemna, dacă nu este altfel specificat, o referire la articolele prezentului Contract. Referirile la anexe vor fi considerate referiri la anexele prezentului Contract.

(5) Referirile la „acest contract/prezentul Contract” vor fi interpretate ca referiri la acest document după cum este revizuit, modificat sau completat și în vigoare la anumite intervale de timp și va include referiri la orice document care îl revizuieste, modifică sau completează sau intră în vigoare, este încheiat ținând cont de/sau în conformitate cu prevederile acestuia.

(6) Referirile la “Părți” desemnează părțile prezentului Contract, iar referirile la “Parte” desemnează una dintre părțile prezentului Contract.

(7) Termenii utilizați și nedefiniți în prezentul Contract și care sunt definiți de actele normative aplicabile vor avea înțelesul prevăzut în definiția corespunzătoare din Lege.

CAPITOLUL II. OBIECTUL, DURATA ȘI DOCUMENTELE CONTRACTULUI

ARTICOLUL 2 – OBIECTUL CONTRACTULUI

(1) Obiectul prezentului Contract este delegarea gestiunii activităților componente ale serviciului de salubritate a localităților din cadrul Zonei 2 Jimbolia, Județul Timiș, care compun “Serviciul” astfel cum este definit acesta la Articolul 1 („Definiții și interpretări”) de mai sus, respectiv:

- a) colectarea separată a deșeurilor menajere și similare reciclabile pe 3 fracții (hârtie și carton, plastic și metal, ambalaje de sticlă) și transportul acestora la Centrul de Colectare Jimbolia, cu excepția ambalajelor de sticlă care vor fi transportate de către Delegat direct la reciclatorul sau recuperatorul de sticlă (nu va trece printr-o stație de transfer/prin centru de colectare).
- b) colectarea separată a deșeurilor menajere și similare reziduale și transportul acestora la

Centrul de Colectare Jimbolia.

- c) colectarea separată a deșeurilor biodegradabile (implementare etapizată) și transportul acestora la Centrul de Colectare Jimbolia.
- d) colectarea separată și gestionarea deșeurilor periculoase din deșeurile menajere și similare și transportul acestora la Centrul de Colectare Jimbolia.
- e) colectarea separată a deșeurilor voluminoase provenite de la populație, instituții publice și agenți economici și transportul acestora la Centrul de Colectare Jimbolia.
- f) colectarea separată și transportul deșeurilor provenite din piețe și transportul acestora la Centrul de Colectare Jimbolia.
- g) colectarea ocazională a deșeurilor, inclusiv a deșeurilor abandonate pe domeniul public, la cererea Utilizatorilor și transportul acestora la Centrul de Colectare Jimbolia, cu titlu de servicii suplimentare, conform prevederilor prezentului Contract și a anexelor acestuia.

(2) Prin prezentul Contract, Delegatarul atribuie Delegatului, pentru perioada de timp menționată la Articolul 3 (“Durata Contractului, Perioada de Mobilizare și Data de Începere”), dreptul și obligația de a furniza Serviciul în Aria Delegării în schimbul unei redevențe, inclusiv dreptul și obligația de a exploata Bunurile de Retur concesionate prevăzute în Anexa nr. 4 și Anexa nr. 5 la prezentul Contract.

(3) Obiectivele Delegatarului sunt:

- a) îmbunătățirea condițiilor de viață ale populației;
- b) susținerea dezvoltării economico-sociale a localităților;
- c) promovarea calității și eficienței Serviciului;
- d) dezvoltarea durabilă a Serviciului;
- e) gestionarea Serviciului pe criterii de transparență, competitivitate și eficiență;
- f) protecția și conservarea mediului înconjurător și a sănătății populației;
- g) respectarea cerințelor din legislația privind protecția mediului referitoare la salubritatea localităților.

ARTICOLUL 3 – DURATA CONTRACTULUI, PERIOADA DE MOBILIZARE ȘI DATA DE ÎNCEPERE

(1) Durata prezentului Contract este de 10 ani/120 luni de la Data de Începere a Contractului.

(2) Data de Începere este ulterioară Datei Intrării în Vigoare, astfel cum sunt definite ambele la Articolul 1 („Definiții și interpretare”) din prezentul Contract.

(3) Părțile pot conveni asupra prelungirii Duratei Contractului în condițiile prevăzute de Legea în vigoare la data prelungirii. Prolungirea va fi convenită prin act adițional la Contract cu cel puțin 12 (douăsprezece) luni înainte de data expirării Contractului.

(4) Perioada dintre Data Semnării și Data de Începere constituie Perioada de Mobilizare.

(5) În Perioada de Mobilizare, care nu poate fi mai lungă de 120 de zile de la Data Semnării (dacă Părțile nu convin prelungirea acestui termen, în special în situația prevăzută la alin (8)), Delegatul va definitiva pregătirile pentru începerea prestării Serviciului, sens în care va întreprinde toate demersurile și activitățile și va obține toate informațiile și documentele conform atribuțiilor reglementate în sarcina Delegatului în cursul Perioadei de Mobilizare în cuprinsul Caietului de Sarcini cuprins în Anexa 1 la prezentul Contract, a contractului sau în alte documente ale Documentației de Atribuire. Planificarea realizată de Delegat va include, fără a se limita la, descrierea concretă a modului de preluare a serviciilor, pe categorii de deșuri (reziduale, reciclabile, biodegradabile, voluminoase, periculoase) și de utilizatori (populație, operatori economici, instituții publice), separat pentru zona urbană și rurală, sub forma unui grafic (tip Gantt).

(6) Data de Începere stabilită este definită în Programul de Operare (Anexa nr. 2 la Contract), care va fi pregătit de Delegat și va fi înaintat spre aprobare ADID Timiș, în termen de 28 de zile de la Data Semnării Contractului. ADID Timiș se va pronunța asupra Programului de Operare în termen de 28 de zile de la data primirii acestuia, dar fără a depăși termenul de 120 zile al Perioadei de Mobilizare. Refuzul ADID Timiș de aprobare a Programului de Operare trebuie fundamentat pe motive ce țin de nerespectarea caietului de sarcini, Regulamentului Serviciului, reglementărilor specifice serviciului de salubritate.

(7) Programul de Operare cuprinde, fără a se limita la, următoarele informații: programul privind încheierea contractelor de prestări servicii cu toți Utilizatorii (populație și operatori economici și instituții publice), programul de lucru pe activități (colectare deșuri reziduale, colectare deșuri reciclabile) și categorii de utilizatori (populație, operatori economici și instituții publice), programul de întreținere a punctelor de colectare, programul de spălare recipienti, programul de conștientizare publică propus, sistemul informațional implementat, manuale de funcționare și întreținere, programul de monitorizare (inclusiv traseele planificate pentru fiecare vehicul), programul de training și calificare pentru personalul operațional și de supraveghere; manualul de asigurare a calității; planul de management de mediu.

(8) În timpul Perioadei de Mobilizare, Delegatul va definitiva pregătirile pentru punerea în aplicare a Serviciilor. În acest sens, Delegatul:

- (a) va obține toate avizele, acordurile, autorizațiile necesare desfășurării Serviciului conform legislației în vigoare;
- (b) va semna contracte de prestări servicii cu toți Utilizatorii populație și operatori economici și instituții publice;

- (c) va prelua echipamentele puse la dispoziție de către ADID Timiș, respectiv: pubelele și containerele destinate colectării, precum și platformele de colectare plurifamilială (Anexa nr. 4 la Contract);
 - (d) va eticheta corespunzător și va distribui containerele destinate colectării deșeurilor pe fracții și va asigura echiparea standard a platformelor de colectare, după caz;
 - (e) va achiziționa orice vehicule, utilaje și echipamente conform Caietului de Sarcini și pe care le consideră necesare punerii în aplicare a activității de colectare și transport al deșeurilor;
 - (f) va angaja și va instrui personalul necesar;
 - (g) va obține acces la orice amplasamente, facilități și locații necesare pentru prestarea Serviciilor;
 - (h) cu cel puțin 14 zile înainte de data de începere, va furniza ADID Timiș traseele planificate și stabilite pentru fiecare vehicul, inclusiv numărul de angajați pe fiecare vehicul/utilaj pentru a facilita monitorizarea executării tuturor activităților. Rutele și orarul de parcurs vor respecta normele de sănătate și siguranță, ținând seama de nivelul de zgomot și asigurând confortul lucrătorilor la temperaturi extreme. Traseele și orarul de parcurs vor fi coordonate în funcție de orarul de funcționare al Depozitului de deșuri nepericuloase Ghizela și al generatorilor de deșuri (operatori economici și instituții publice);
 - (i) cu cel puțin 14 zile înainte de Data de Începere, va trimite ADID Timiș manualele și documentele specificate în Caietul de Sarcini. Aceste manuale vor fi revizuite anual, actualizate și republicate de câte ori va fi necesar.
- (9) În timpul Perioadei de Mobilizare, Delegatul va furniza ADID Timiș următoarele:**
- (a) Un raport lunar al stadiului mobilizării;
 - (b) Programul de întreținere și reparații pentru clădirile, utilajele și echipamentele aflate în dotare – proprii sau puse la dispoziție de către ADID Timiș;
 - (c) Programul de intervenție în situații de urgență;
 - (d) Programul de Sănătate și Securitate în Muncă;
 - (e) Detalii despre implementarea sistemului informațional, inclusiv despre sistemul de gestiune al plângerilor și reclamațiilor.

(10) Delegatul își va finaliza în timp util obligațiile, conform cu Programul de Operare și va anunța ADID Timiș de orice abateri anticipate sau efective de la datele stipulate în Programul de operare imediat ce va fi posibil, explicând toate motivele existente.

(11) Delegatul va accepta amendarea Programului de operare și a cerințelor tehnice din Caietul de Sarcini ori de câte ori va fi necesar, ca urmare a modificării regulamentelor locale privind gestionarea deșeurilor, în cazul în care respectivele modificări sunt făcute pentru alinierea prevederilor regulamentelor locale la reglementări naționale.

(12) În Perioada de Mobilizare, care nu poate fi mai lungă de 120 Zile de la Data Semnării (dacă Părțile nu convin prelungirea acestui termen), Delegatul va prezenta Delegatarului dovezile care confirmă:

- (a) constituirea Garanției de Bună Execuție, prevăzute la Articolul 21 („Garanția de Bună Execuție”) din prezentul Contract;
- (b) încheierea tuturor polițelor de asigurare solicitate la Articolul 22 (“Asigurări”) din prezentul Contract;
- (c) licența eliberată de Autoritatea de Reglementare prin care Delegatului i se acordă dreptul prestării Serviciului în Aria Delegării;
- (d) obținerea celorlalte Autorizații necesare conform Legii pentru începerea prestării Serviciului;
- (e) faptul că are la dispoziție, pe Aria Delegării, toate utilajele și echipamentele pentru care s-a angajat la Data de Începere a Contractului prin Ofertă.

(13) Doar după prezentarea de către Delegat a tuturor dovezilor menționate la alin. (12), Părțile pot încheia Procesul-Verbal de predare-primire a bunurilor de retur care vor fi date în concesiune Delegatului în vederea prestării Serviciului, a cărui semnare marchează Data de Începere a Contractului, astfel cum este aceasta definită la Articolul 1 (“Definiții și interpretare”) din prezentul Contract.

(14) Pe durata Perioadei de Mobilizare, Părțile:

- a) își vor asuma toate obligațiile necesare și vor depune toate diligențele pentru ca prestarea Serviciului să poată începe, conform celor prevăzute în Caietul de sarcini al Serviciului (Anexa nr.1 la Contract)

și

b) vor furniza una altelea toate informațiile și datele necesare care le sunt solicitate prin prevederile acestui Contract, ale Caietului de Sarcini al Serviciului (Anexa nr. 1 la Contract) și ale anexelor acestora, după caz.

(15) Pe durata Perioadei de Mobilizare, Delegatul va întreprinde toate diligențele, în mod repetat, pentru a avea o rată de contractare de 100% pentru toți Utilizatorii. Aplicarea taxelor speciale va fi posibilă doar în situația în care nu se realizează gradul de contractare de 100% pentru toți Utilizatorii, după ce Delegatul demonstrează cu documente justificative întreprinderea tuturor diligențelor, în mod repetat.

(16) Dacă, la terminarea Perioadei de Mobilizare nu sunt îndeplinite toate condițiile prevăzute la alin. 12 din prezentul articol Contractul se reziliază de plin drept la data la care expiră termenul prevăzut la alin. 12, fără a fi necesare alte formalități sau intervenția instanței. În această situație, Delegatul va datora penalități/daune interese pentru prejudiciile create în valoare de 20% din valoarea contractului aferentă primului an de activitate, fără ca prin aceasta să fie afectat dreptul Delegatarului sau ADID Timiș de a solicita obligarea Delegatului la repararea integrală a oricărui prejudiciu cauzat.

ARTICOLUL 4 – CONTRACTUL ȘI DOCUMENTELE CONTRACTUALE

(1) Prezentul Contract, împreună cu Anexele sale, reprezintă întreaga înțelegere contractuală a părților cu privire la obiectul acestuia.

(2) Se consideră că documentele care alcătuiesc Contractul se explică reciproc și se interpretează împreună. În eventualitatea în care anumiți termeni utilizați în Contract cu majusculă, nu sunt definiți la Articolul 1 ("Definiții și interpretări") se vor interpreta conform definiției dată de lege.

(3) Prezentul Contract are următoarele anexe:

- a) Caietul de Sarcini al Serviciului și toate anexele acestuia, inclusiv Regulamentul Serviciului (Anexa nr. 16) și clarificările pe perioada de elaborare a ofertelor (Anexa nr. 1);
- b) Programul de Operare (Anexa nr. 2)
- c) Oferta Delegatului, inclusiv formularele și celelalte documente întocmite de delegat și înaintate delegatarului în cadrul procedurii de atribuire și clarificările date de acesta, după deschiderea ofertelor (Anexa nr. 3)
- d) Inventarul bunurilor mobile și imobile, proprietate publică sau privată a Delegatarului, aferente serviciului (Anexa nr. 4)
- e) Procesul verbal de predare-preluare a bunurilor prevăzute la lit. d) (Anexa nr. 5)
- f) Programul de Investiții (Anexa nr. 6)
- g) Lista indicativă a Bunurilor de Preluare (Anexa nr. 7)
- h) Asigurările (Anexa nr. 8)
- i) Garanția de Bună Execuție (Anexa nr.9)

- j) Indicatorii de performanță (Anexa nr. 10).
 - k) Solicitățile de clarificări emise în cadrul procedurii de atribuire, precum și răspunsul aferent acestora (Anexa 11)
 - l) Contestațiile formulate în cadrul procedurii de atribuire, însoțite de deciziile motivate pronunțate de Consiliul Național de Soluționare a Contestațiilor, precum și hotărâri ale instanțelor de judecată referitoare la procedura de atribuire, dacă este cazul (anexa 12)
 - m) Angajamentul ferm de susținere din partea unui terț, dacă este cazul (Anexa 13)
 - n) Contractele încheiate cu subcontractanții, dacă este cazul (Anexa 14)
 - o) Acordul de asociere, dacă este cazul (Anexa 15)
- (4) În cazul oricărui conflict sau neconcordanță între corpul principal al Contractului și orice Anexă, clauza din cuprinsul Contractului va prevala, cu excepția situației în care se specifică altfel în prezentul Contract.

CAPITOLUL III. DREPTURILE ȘI OBLIGAȚIILE PĂRȚILOR

ARTICOLUL 5 - DREPTURILE DELEGATARULUI

- (1) Delegatarul are următoarele drepturi, pe care le va exercita însă în corelare cu regulamentele, politicile tarifare și programele și strategiile de dezvoltare adoptate în cadrul ADID Timiș pentru Aria Delegării.
- a) să stabilească programele de reabilitare, extindere și modernizare a infrastructurii tehnico-edilitare aferente Serviciului;
 - b) să solicite informații cu privire la nivelul și calitatea serviciului prestat și cu privire la modul de întreținere, exploatare și administrare a bunurilor din proprietatea publică sau privată a unităților administrativ-teritoriale, încredințate pentru realizarea serviciului;
 - c) să coordoneze proiectarea și execuția lucrărilor tehnico-edilitare, a investițiilor, în scopul realizării acestora într-o concepție unitară și corelată cu programele de dezvoltare economico-socială a localităților, de amenajare a teritoriului, urbanism și mediu;
 - d) să invite Delegatul la audieri, în vederea concilierii diferendelor apărute în relația cu utilizatorii serviciilor;
 - e) să realizeze investiții în infrastructura tehnico-edilitare aferentă Serviciului și în acest scop să finanțeze lucrările necesare, precum și să contracteze și să garanteze, conform prevederilor legale aplicabile, împrumuturile în vederea finanțării programelor de investiții;
 - f) să analizeze în vederea aprobării sau respingerii, ajustările și modificările Tarifelor, propuse de Delegat, conform Legii în vigoare;

- g) să inspecteze Bunurile de Retur, activitățile și serviciile delegate și să verifice gradul de realizare a investițiilor prevăzute de Contract în sarcina Delegatului și respectarea obligațiilor asumate prin Contract;
- h) să monitorizeze îndeplinirea obligațiilor contractuale asumate de Delegat; monitorizarea se va realiza prin intermediul ADID Timiș, în baza mandatului primit de aceasta prin statutul său;
- i) să aplice penalitățile prevăzute în prezentul Contract în caz de executare cu întârziere/executare necorespunzătoare sau neexecutare a obligațiilor contractuale de către Delegat;
- j) să-și exprime intenția de a dobândi Bunurile de Preluare și să solicite Delegatului să semneze contractul de vânzare-cumpărare a acestor bunuri, la încetarea prezentului Contract;
- k) să modifice Regulamentul Serviciului (Anexa 16 la Caietul de Sarcini) pentru motive ce țin de interesul național sau local și/sau în caz de Modificare Legislativă;
- l) să aprobe structura și ajustarea/modificarea Tarifului, la propunerea Delegatului, conform Legii în vigoare, dacă toate condițiile legale în acest sens sunt îndeplinite;
- m) să refuze, în condiții justificate, aprobarea tarifelor propuse de Delegat;
- n) să rezilieze Contractul dacă Delegatul nu își respectă obligațiile asumate prin Contract;
- o) să solicite Delegatului plata de penalități pentru întreruperea nejustificată a prestării Serviciului pentru repararea integrală a prejudiciului astfel creat;
- p) alte drepturi prevăzute de prezentul Contract sau de Lege.

(2) Drepturile prevăzute mai sus urmează a fi exercitate în numele și pe seama Delegatarului, de către ADID Timiș în baza mandatului primit prin statutul său sau în baza mandatului special acordat conform Legii, după caz. Delegatarul păstrează dreptul de a fi informat și de a propune măsuri privind Serviciul aflat sub responsabilitatea sa și bunurile ce îi aparțin, prin intermediul și în cadrul ADID Timiș. În relația cu Delegatul, ADID Timiș constituie interfața între Delegat și Delegatar.

ARTICOLUL 6 – DREPTURILE DELEGATULUI

Delegatul are următoarele drepturi:

- a) să încaseze contravaloarea Serviciului, corespunzător Tarifului aprobat de Delegatar, determinat în conformitate cu Legea în vigoare și în special cu metodologia aprobată de Autoritatea de Reglementare (ANRSC);
- b) să aplice la facturare Tarifele aprobate;
- c) să asigure echilibrul contractual pe durata contractului de delegare a gestiunii;

- d) să propună ajustarea Tarifului în raport cu evoluția generală a prețurilor și tarifelor din economie, cu respectarea prevederilor Ordinului ANRSC nr. 109/2007 și a altor reglementări similare aplicabile;
- e) să propună modificarea Tarifului aprobat în situațiile când intervin schimbări majore în structura costurilor care conduc la recalcularea tarifelor existente cu respectarea prevederilor Ordinului ANRSC nr. 109/2007 și a altor reglementări similare aplicabile;
- f) să beneficieze de exclusivitatea prestării Serviciului în Aria Delegării, acordată în baza prezentului Contract de Delegare. Nici o altă entitate (societate comercială, consorțiu, serviciu public) nu va putea presta activitățile care fac obiectul prezentului Contract, în Aria Delegării;
- g) să încheie contracte cu terții pentru îndeplinirea obligației de a asigura întreținerea și reparațiile instalațiilor, utilajelor, echipamentelor utilizate pentru prestarea Serviciului;
- h) să efectueze toate demersurile necesare și disponibile pentru a asigura recuperarea debitelor, inclusiv prin acțiuni în instanță;

ARTICOLUL 7 –OBLIGAȚIILE DELEGATARULUI

Delegatarul are următoarele obligații, pe care le va exercita însă în corelare cu regulamentele, politicile tarifare și programele și strategiile de dezvoltare adoptate în cadrul ADID Timiș, pentru Aria Delegării și, după caz, prin intermediul ADID Timiș conform mandatului acordat acesteia prin statutul său:

- a) să stabilească costurile nete pentru gestionarea deșeurilor de ambalaje (de hârtie, carton, plastic, metal, sticlă) din deșeurile municipale, și să solicite OIREP-urilor acoperirea acestor costuri.
- b) să actualizeze și să aprobe modificările la Regulamentul Serviciului de Salubritate, cuprins în Caietul de Sarcini- Anexa nr. 16), în baza regulamentelor cadru, conform legilor în vigoare, obligație care se va exercita prin intermediul ADID Timiș;
- c) să aprobe (inclusiv ajustările și modificările) Tarifele propuse de Delegat conform Legii în vigoare, obligație care se va exercita prin intermediul ADID Timiș, cu respectarea corelativă a dispozițiilor Art. 6 alin. (1) lit. c);
- d) să verifice periodic, prin intermediul ADID Timiș

1. calitatea Serviciului prestat

2. îndeplinirea Indicatorilor de Performanță
 3. menținerea echilibrului contractual
 4. asigurarea unor relații echidistante și echilibrate între Delegat și Utilizatori.
- e) să plătească Delegatului din sumele încasate conform punctului a), costurile pentru serviciile de colectare, transport și transfer a deșeurilor de ambalaje din deșeurile municipale care au fost valorificate.
- f) să predea către Delegat, în Perioada de Mobilizare toate bunurile, și echipamentele Serviciului delegat, precum și pe măsură ce apar noi astfel de bunuri față de cele care au fost predate în Perioada de Mobilizare, împreună cu inventarul existent, libere de orice sarcini, pe baza unui proces verbal de predare-primire, anexat la prezentul Contract (Anexa nr. 5), acestea fiind Bunuri de Retur din categoria prevăzută la Art. 17.1.1. lit. a) din prezentul Contract;
- g) să nu-l tulbure pe Delegat în exercițiul drepturilor sale ce rezultă din prezentul Contract;
- h) să medieze eventualele divergențe, sesizări, plângeri etc. care apar între Delegat și Utilizatorii Serviciului, respectiv între Delegat și ceilalți Operatori de Salubritate;
- i) să sprijine Delegatul în campaniile organizate privind informarea și conștientizarea Utilizatorilor privind colectarea separată a Deșeurilor sau alte subiecte direct legate de activitatea prestată în cazul acestui contract;
- j) să asigure un mediu de afaceri concurențial și transparent;
- k) să păstreze, în condițiile Legii, confidențialitatea datelor și informațiilor economico-financiare privind activitatea Delegatului, altele decât cele de interes public.

ARTICOLUL 8 –OBLIGAȚIILE DELEGATULUI –

Delegatul are următoarele obligații generale:

- a) să asigure prestarea Serviciului în regim de continuitate, conform prevederilor contractuale și cu respectarea Regulamentului Serviciului (Anexa nr 16 la Caietul de Sarcini) și Caietului de Sarcini (Anexa nr. 1 la prezentul Contract), a Ofertei Delegatului (Anexa nr. 3 la Contract) a actelor normative, prescripțiilor, normelor și normativelor tehnice în vigoare, într-o manieră eficientă, în conformitate cu Legea și Bunele Practici Comerciale, să exploateze în mod direct, pe riscul și pe răspunderea sa, bunurile, activitățile și serviciile publice care fac obiectul contractului de delegare a gestiunii;
- b) să presteze Serviciul pentru toți Utilizatorii din Aria Delegării, cu asigurarea colectării întregii cantități de Deșeuri generate care intră în obiectul prezentului Contract și să lase

în stare de curățenie spațiul destinat recipientelor de colectare de pe domeniul public; pentru toți Utilizatorii. Serviciul va fi prestat în baza contractelor individuale conforme cu contractul-cadru de prestare a serviciului de salubritate a localităților aprobat prin Ordinul ANRSC nr. 112/2007 la Data Semnării prezentului Contract sau orice alt contract-cadru care va fi adoptat în acest sens de Autoritatea de Reglementare pentru modificarea contractului-cadru actual, pe care Delegatul este obligat să le încheie cu toți Utilizatorii; completările/modificările modelului aprobat prin Ordinul ANRSC 112/2007 trebuie să fie avizate în prealabil de ADID Timiș;

- c) să colecteze doar Deșeurile generate/găsite/abandonate în Aria Delegării;
- d) să respecte fluxul Deșeurilor prevăzut la Articolul 14 ("Fluxul Deșeurilor") din prezentul Contract;
- e) prima determinare a compoziția deșeurilor municipale colectate, conform cu cerințele Caietului de sarcini și ale Ofertei sale tehnice, să se realizeze în primele 6 luni de operare;
- f) să accepte și să aplice modificarea Programului de Operare și a cerințelor tehnice, așa cum sunt acestea detaliate în Caietul de Sarcini ori de câte ori va fi necesar din cauza modificării Regulamentului Serviciului de salubritate;
- g) să plătească penalități pentru întreruperea nejustificată a prestării Serviciului, sau refuzul de a reconecta utilizatorii la serviciul de salubritate, în cuantum de 0,1% din valoarea anuală a contractului, pe zi de întârziere fără ca prin aceasta Delegatarul să piardă dreptul de a pretinde repararea integrală a oricărui prejudiciu suferit.
- h) să depună toate diligențele necesare pentru conservarea integrității bunurilor și echipamentelor, concesionate pe toată Durata Contractului, și să asigure exploatarea, întreținerea și reparația acestora cu personal autorizat, în funcție de complexitatea bunului respectiv și specificul postului/locului de muncă, cu diligența unui bun proprietar;
- i) să nu înstrăineze, închirieze/transmită folosință în orice mod sau să schimbe destinația și aria de utilizare a niciunui Bun de Retur; Delegatul nu va înlocui și nu va dispune în niciun fel de aceste bunuri fără consimțământul prealabil, în scris, al Delegatarului;
- j) să transmită Delegatarului modificările de patrimoniu apărute în cursul anului, precum și situația patrimoniului public (cantitativ și valoric) la data de 31 decembrie a fiecărui an pentru înregistrarea în contabilitatea acestuia;
- k) să predea Delegatarului, la încetarea din orice motive a Contractului, toate Bunurile de Retur, precum și toată documentația tehnică aferentă (inclusiv cărțile construcțiilor, cărțile tehnice), conform condițiilor stipulate la Art. 17.1., în stare tehnică corespunzătoare duratei lor normale de funcționare, pe baza de proces verbal de predare-primire;

l) să dețină toate Autorizațiile/Licențele/Avizele/Permisele necesare prestării Serviciului, prevăzute de legislația în vigoare, să obțină și să mențină valabile, pe cheltuiala sa proprie, pe întreaga durată a executării contractului, toate aceste Autorizații/Licențe/Avize/Permise; în cazul în care intervin modificări la condițiile de obținere/prelungire a autorizațiilor/licențelor/avizelor/permiselor, schimbări în ceea ce privește deținerea acestora sau elemente care pot afecta prezentul Contract, Delegatul are obligația de a depune toate diligențele pentru a se conforma modificărilor intervine astfel încât să asigure obținerea/prelungirea tuturor autorizațiilor/licențelor/avizelor/permiselor necesare în vederea gestiunii Serviciului conform prezentului Contract pe întreaga durată a executării acestuia;

m) să respecte Indicatorii de Performanță prevăzuți în Regulamentul Serviciului și în Anexa nr. 10 („Indicatorii de Performanță”) la prezentul Contract sau prevăzuți de Lege, și să îmbunătățească în mod continuu calitatea Serviciului prestat. În vederea verificării îndeplinirii indicatorilor de performanță și calitate stabilite în sarcina Delegatului, Delegatul va proceda după cum urmează:

- Va comunica rapoarte trimestriale Delegatarului, în care va menționa modul de realizare a indicatorilor care i-au fost impuși pe parcursul derulării contractului. Nedepunerea raportului anterior menționat sau depunerea sa necorespunzătoare în termen de 5 zile lucrătoare de la finalizarea trimestrului pentru care se depune, atrage obligația plății unor penalități contractuale în cuantum de 0,01%/ zi de întârziere, din valoarea anuală a contractului, fără ca prin perceperea acestor penalități Delegatarul să piardă dreptul de a obține repararea integrală a oricărui prejudiciu care i-a fost cauzat. În cazul în care Delegatul a îndeplinit în mod defectuos de cel puțin 2 ori, în același an contractual, obligația anterior menționată, fie în cadrul aceleiași perioade de raportare, fie în cadrul unor perioade de raportare diferite, Delegatarul are dreptul de a rezilia prezentul contract cu efect imediat, fără însă a fi obligat în acest sens, prin simpla notificare a Delegatului și fără necesitatea realizării nici unei alte formalități.

- Va comunica Delegatarului, la cerere, orice documente care îi sunt solicitate în vederea verificării îndeplinirii acestei obligații, în termen de 5 zile lucrătoare de la recepționarea solicitării. Neîndeplinirea acestei obligații, îndeplinirea sa necorespunzătoare sau cu întârziere atrage perceperea unor penalități contractuale în cuantum de 0,01%/zi de întârziere, din valoarea anuală a contractului, fără ca prin perceperea acestor penalități Delegatarul să piardă dreptul de a obține repararea integrală a oricărui prejudiciu care i-a fost cauzat. În cazul în care Delegatul a îndeplinit în mod defectuos de cel puțin 2 ori, în același an contractual, obligația anterior menționată, fie aferentă aceleiași solicitări, fie aferentă unor solicitări diferite, Delegatarul are dreptul de a rezilia prezentul contract cu efect imediat, fără însă a fi obligat în acest sens, prin simpla notificare a Delegatului și fără necesitatea realizării nici unei alte formalități.

- Delegatul este obligat să comunice Delegatarului, în termen de 2 zile lucrătoare de la data recepționării, orice plângeri care îi sunt comunicate de către unitățile administrativ teritoriale membre ale Asociației sau de către utilizatorii serviciului, vizând neconformarea realizării a obiectului prezentului contract, acestea fiind relevante pentru ca Delegatarul să aprecieze gradul de realizare a cerințelor de performanță și calitate. Neîndeplinirea acestei obligații, îndeplinirea sa necorespunzătoare sau cu

întârziere atrage perceperea unor penalități contractuale în cuantum de 0,01%/pe zi de întârziere, din valoarea anuală a contractului, fără ca prin perceperea acestor penalități Delegatarul să piardă dreptul de a obține repararea integrală a oricărui prejudiciu care i-a fost cauzat. În cazul în care Delegatul a îndeplinit în mod defectuos de cel puțin 2 ori, în același an contractual, obligația anterior menționată, fie aferentă aceleiași solicitări, fie aferentă unor solicitări diferite, Delegatarul are dreptul de a rezilia prezentul contract cu efect imediat, fără însă a fi obligat în acest sens, prin simpla notificare a Delegatului și fără necesitatea realizării nici unei alte formalități.

- n) să aplice metode performante de management care să conducă la reducerea costurilor de operare;
- o) să înregistreze toate reclamațiile și sesizările, care îi sunt adresate, într-un registru și să ia măsurile de rezolvare ce se impun. În registru se vor consemna numele, prenumele persoanei/societății care a reclamat, adresa reclamantului, data și ora reclamației, data și ora rezolvării, numărul de ordine al reclamației care va fi comunicat petentului. La sesizările scrise din partea utilizatorilor Delegatul are obligația să răspundă în termen de maximum 30 de Zile de la înregistrarea acestora;
- p) să furnizeze Autorităților Competente, Delegatarului și ADID Timiș toate informațiile solicitate și să asigure accesul la documentele și documentațiile pe baza cărora prestează Serviciul, în condițiile Legii și ale prezentului Contract; Delegatul se va conforma măsurilor stabilite cu ocazia activității de control a împuterniciților autorităților administrației publice locale, ai Asociației sau, după caz, ai autorităților de reglementare competente
- q) să țină evidența gestiunii Deșeurilor și să raporteze periodic către ADID Timiș, precum și Delegatarului și oricăror alte Autorități Competente, inclusiv prin transmiterea către Autoritatea de Competență în domeniul protecției mediului, date și informații despre activitatea specifică conform chestionarului din anchetele statistice naționale, după caz, conform Legii în vigoare;
- r) să se asigure că toate substanțele și materialele periculoase folosite sau care urmează să fie folosite în prestarea Serviciului sunt păstrate într-un mediu controlat și în condiții de siguranță conform Legii în domeniu și Bunelor Practici Comerciale, precum și că toate recipientele cu substanțe periculoase sunt etichetate corect și clar;
- s) să nu subcontracteze, cesioneze sau transfere în vreun mod prezentul Contract sau orice parte din drepturile/atributele prevazute la art. 6 din contract și oricare din obligațiile sale derivate din prezentul Contract, altfel decât în conformitate cu condițiile stipulate la Articolul 25 (“Sub-delegarea și transfer”), orice operație realizată în alte condiții fiind nulă de drept; cesionarea drepturilor Delegatului, altele decât cele de la art. 6 din prezentul contract, se va realiza cu acordul prealabil și scris al Delegatarului;
- t) să efectueze lucrările de întreținere, dezinfecție, modernizare, reparare și/sau înlocuire a Bunurilor de Retur, conform Art. 17.1.4 din prezentul Contract;

- u) să contracteze și să mențină pe toată Durata Contractului toate asigurările prevăzute la Articolul 22 (“Asigurări”) din prezentul Contract;
- v) să asigure existența personalului necesar pentru prestarea Serviciului cu caracter de continuitate și să asigure conducerea operativă, mijloacele tehnice și personalul de intervenție în situații de urgență; Delegatul are obligația de a menține pe întreaga durată a executării contractului un număr optim de angajați și de resurse, astfel încât să îi permită derularea în parametri optimi a serviciului delegat. Având în vedere că la data semnării prezentului contract, Delegatul declară ca deține toate resursele necesare în vederea prestării conforme a serviciului pe întreaga durată contractuală, obligația instituită de prezentul articol nu va putea fundamenta o majorare a tarifelor de salubritate (conform Ordinului 109/2007 sau ca urmare a adoptării a unui alt act normativ similar aplicabil) decât în situații de excepție, care nu puteau fi prevăzute de Delegat la data depunerii ofertei sale financiare și la data semnării contractului, în caz contrar riscul intervenirii unei astfel de împrejurări urmând a fi suportat integral de Delegat
- w) să pună la dispoziția organizatorilor unor acțiuni de salubritate, igienizare, inițiate de către Delegatar sau organizații ne-guvernamentale, mijloace tehnice, utilaje specifice și mijloace de transport aflate în dotare, în condițiile recuperării de la organizator a cheltuielilor efectuate;
- x) să plătească tariful pentru:
 - Toate activitățile necesare gestionării tuturor tipurilor de deșuri pe care le gestionează, conform cantității de deșuri transportate și transferate în vederea sortării, tratării și depozitării, în baza unor contracte încheiate cu operatorul Centrului de Colectare Jimbolia, al stațiilor de transfer, respectiv al depozitului conform de deșuri din Ghizela; încălcarea acestei obligații (inclusiv a obligațiilor de plată) de mai mult de două ori într-un interval de maxim 6 luni îi dă dreptul Delegatarului să rezilieze Contractul conform procedurii stipulate la Art. 38;
- y) să organizeze minim campaniile de informare și conștientizare menționate în Anexa nr. 15 la Caietul de sarcini; Delegatul va furniza Delegatarului și ADID Timiș un program anual pentru campanii, împreună cu bugetul alocat, până la 30 noiembrie al anului anterior. De asemenea, vor fi prezentate periodic informațiile privind costurile aferente campaniilor de informare și conștientizare, împreună cu documentele justificative;
- z) să plătească penalitățile contractuale în cuantumul prevăzut de prezentul Contract și Anexele corespunzătoare, în caz de nerespectare a obligațiilor sale contractuale și a Indicatorilor de Performanță;
- aa) să realizeze toate investițiile și lucrările la infrastructura aferentă Serviciului, conform prevederilor prezentului Contract, în special ale Articolului 9 (“Obligațiile de investiții ale Delegatului”) și ale Articolului 16 (“Prestarea Serviciului, graficul de operare și

întreținerea bunurilor”), precum și ale Anexei nr. 6 la prezentul Contract (“Programul de Investiții”).

- bb) să dovedească în termen de 12 luni de la Data Semnării Contractului că certificarea pe care o deține pentru Sistemul de Management al Calității (în conformitate cu standardul ISO9001 sau cu un standard echivalent) a fost implementată pentru Aria Delegării;
- cc) să dovedească în termen de 12 luni de la Data Semnării Contractului că a implementat Sistemul de Management de Mediu (în conformitate cu standardul ISO 14001) pentru activitățile prestate în Aria Delegării;
- dd) să plătească redevența la valoarea prevăzută și la termenul stabilit în prezentul contract
- ee) să preia de la Delegatar bunurile aferente realizării serviciilor delegate, pe baza procesului verbal de predare-primire, în condițiile detaliate la art. 3 din prezentul Contract; în cazul în care Delegatul refuză preluarea acestuia și predarea nu este realizată în termen de cel mult 14 zile de la data solicitării de către Delegatar de încheiere a procesului verbal de predare-primire, Delegatarul are posibilitatea de a rezilia prezentul contract cu efect imediat, prin simpla notificare a Delegatului, fără intervenția instanței și fără realizarea nici unei alte formalități. Delegatarul poate opta pentru aplicarea unor penalități de 1% la valoarea de inventar a bunurilor nepreluate pe zi de întârziere, până la preluarea efectivă a bunurilor de către Delegat și încheierea corelativă a procesului verbal menționat.
- ff) să fundamenteze propunerile de modificare/ajustare a tarifelor în condițiile Ordinului ANRSC 109/2007 și a oricăror reglementări similare aplicabile
- gg) să ia toate măsurile necesare privind Bunurile de Retur privind menținerea acestora în stare optimă de funcționare, astfel încât, la încetarea contractului de delegare, să nu fie afectată capacitatea Delegatarului de a asigura serviciul ce a făcut obiectul delegării; toate neconformitățile bunurilor, sesizate la data returnării acestora Delegatarului, sau pe parcursul executării contractului vor fi remediate de Delegat pe cheltuiala proprie. Nereturnarea bunurilor în stare optimă de funcționare în termenul menționat atrage perceperea de către Delegatar a unor penalități contractuale în cuantum de 1%/zi de întârziere din valoarea anuală a contractului, fără ca prin perceperea acestora să piardă dreptul de a obține repararea integrală a oricărui prejudiciu care i-a fost cauzat.
- hh) să notifice cauzele de natură să conducă la reducerea activității și măsurile ce se impun pentru asigurarea continuității activității. În acest sens, având în vedere transmiterea riscurilor activității derulate către Delegat, acesta urmează a suporta integral orice prejudicii cauzate Delegatarului prin reducerea sau încetarea activității, atunci când acestea periclitează derularea serviciului la parametri optimi
- ii) Să depună toate diligențele în vederea menținerii tarifelor aferente activității derulate la un cuantum cât mai scăzut, astfel încât acestea să constituie prețuri accesibile pentru

utilizatorii finali, urmând să supună aprobării Delegatarului solicitări de diminuare a tarifelor atunci când există orice circumstanță care atrage scăderea costurilor aferente derulării serviciului și sunt îndeplinite condițiile impuse de Ordinul ANRSC 109/2007 în vederea modificării tarifelor

- jj) În cazul în care Delegatul se află în imposibilitatea de a presta Serviciul, total sau parțial, din orice motiv, sau consideră că anumite circumstanțe ar putea împiedica în mod substanțial prestarea Serviciului, atunci Delegatul va notifica imediat Delegatarul, în condițiile prevăzute de prezentul Contract oferind în scris detalii cuprinzătoare asupra circumstanțelor, motivelor, durata posibilă a întreruperii și acțiunile avute în vedere pentru remedierea situației, precum și orice alte detalii pe care Delegatarul le solicită în mod rezonabil. Invocarea oricărui motiv care ar putea împiedica în mod substanțial prestarea Serviciului nu va atrage nicio modificare a vreunei clauze a acestui Contract și nu va elibera sau exonera în niciun fel Delegatul de obligația de a presta Serviciul conform Contractului și a Legii în vigoare cu privire la suspendarea sau limitarea prestării serviciilor în domeniul salubrității localităților.
- kk) să țină gestiunea separată pe fiecare activitate sau tip de serviciu, având contabilitate separată pentru fiecare tip de activitate, serviciu și localitate de operare, dacă prestează mai multe tipuri de activități sau mai multe servicii, dar și pentru a se putea stabili tarife juste în concordanță cu cheltuielile efectuate;
- ll) să prezinte lunar către ADID Timiș evidența privind cantitatea de deșeuri gestionată, pe fracții;
- mm) să plătească despăgubiri persoanelor fizice sau juridice pentru prejudiciile provocate din culpă, inclusiv pentru restricțiile impuse deținătorilor de terenuri aflate în perimetrul zonelor de protecție instituite, conform prevederilor legale;
- nn) să plătească despăgubiri pentru întreruperea nejustificată a prestării serviciului de salubritate și să acorde bonificații procentuale din valoarea facturii utilizatorilor în cazul prestării serviciului sub parametrii de calitate și cantitate prevăzuți în contractele de prestare;
- oo) să încheie contracte de asigurare pentru pagubele aduse la infrastructura exploatată în desfășurarea activităților;
- pp) să respecte angajamentele față de utilizatori luate prin contractele de prestare a serviciului de salubritate;
- rr) să doteze punctele de colectare cu recipiente și/sau containere în cantități suficiente, cu respectarea normelor în vigoare;
- ss) să țină la zi, împreună cu autoritățile administrației publice, evidența tuturor utilizatorilor cu și fără contracte de prestări servicii, în vederea decontării prestației direct din bugetul local, pe baza taxelor speciale (taxă specială) instituite în acest sens;
- tt) să presteze serviciul de salubritate cu respectarea principiilor universalității, accesibilității, continuității, adaptabilității și egalității de tratament între utilizatori;
- uu) să verifice starea tehnică a mijloacelor de colectare și să le înlocuiască pe cele care prezintă defecțiuni sau neetanșeități în maximum 24 de ore de la sesizare;
- vv) să factureze serviciile prestate în conformitate cu procedurile proprii de facturare

- aprobate de ADID/ Consiliul Județean Timiș, la tarife legal aprobate;
- ww) să înființeze activitatea de dispecerat și de înregistrare a reclamațiilor, având un program de funcționare permanent;
- xx) să nu amestece deșeurile periculoase cu deșeuri nepericuloase și să nu genereze fenomene de poluare prin descărcări necontrolate de deșeuri în mediu;
- yy) să comunice utilizatorilor informații cu privire la indicatorii de calitate ai serviciului, la structura tarifară și la clauzele contractuale;
- zz) să se supună controlului și să se conformeze măsurilor stabilite cu ocazia activității de control, precum și să pună la dispoziția imputerniciților autorităților administrației publice locale sau, după caz, al autorităților de reglementare competente, toate datele și informațiile solicitate;
- aaa) orice alte obligații prevăzute de prezentul Contract.

ARTICOLUL 9 – OBLIGAȚIILE DE INVESTIȚII ALE DELEGATULUI

(1) Delegatul se obligă să efectueze investiții conform Programului de Investiții, atașat la Anexa nr. 6 la prezentul Contract, și ținând seama de prevederile de mai jos ale prezentului articol și de Anexa nr. 6 la Caietul de Sarcini.

(2) În special, Delegatul va realiza următoarele investiții minime: să pună la dispoziția deținătorilor de Deșeuri containerele și recipientele, precum și, după caz, sacii necesari realizării activității de precollectare separată a Deșeurilor. Costurile de achiziționare a acestora se includ în tariful oferit de Delegat pentru prestarea activității de colectare separată și transportul separat al Deșeurilor, conform Ofertei sale (Anexa nr. 3 la prezentul Contract).

(3) Să respecte Programul de Investiții prezentat în cadrul Ofertei de către Delegat (Anexa nr. 6 la prezentul contract), precum și cerințele din Anexa nr. 6 a Caietului de Sarcini.

(4) Orice modificare la Programul de Investiții, în măsura în care o astfel de modificare este permisă conform Legii în vigoare, nu va fi operată decât după aprobarea propunerilor Delegatului de către ADID Timiș și/sau de către Delegatar și va fi inclusă în Programul de Investiții prin act adițional la prezentul Contract, semnat de toate Părțile.

CAPITOLUL IV. EXECUTAREA CONTRACTULUI

ARTICOLUL 10 –TARIFUL

(1) Tariful pe care Delegatul are dreptul să îl aplice la Data de Începere a Contractului este următorul:

- i. Tarif pentru colectarea deșeurilor reciclabile de la populația din mediul urban – $Tu_{rec} = \text{_____ lei/tonă fără TVA}$; respectiv _____ lei/pers/lună fără TVA.
- ii. Tarif pentru colectarea deșeurilor reziduale și biodegradabile de la populația din mediul urban – $Tu_{rez} = \text{_____ lei/tonă fără TVA}$; respectiv _____ lei/pers/lună fără TVA.
- iii. Tarif pentru colectarea deșeurilor reciclabile de la populația din mediul rural – $Tr_{rec} = \text{_____ lei/tonă fără TVA}$; respectiv _____ lei/pers/lună fără TVA.
- iv. Tarif pentru colectarea deșeurilor reziduale și biodegradabile de la populația din mediul rural - $Tr_{rez} = \text{_____ lei/tonă fără TVA}$; _____ lei/pers/lună fără TVA.
- v. Tarif pentru colectare deșeurilor reciclabile similare (inclusiv de la administratorii de piețe)- $Top_{rec} = \text{_____ lei/tonă fără TVA}$;
- vi. Tarif pentru colectarea deșeurilor reziduale și biodegradabile similare (inclusiv de la administratorii de piețe) – $Top_{rez} = \text{_____ lei/tonă fără TVA}$;

(2) Tarifele menționate la alin. (1) lit i-vi includ toate costurile pe care Delegatul le va achita Operatorilor instalațiilor la care vor transporta deșeurile, respectiv, contravaloarea serviciilor de transfer și management al Centrului de Colectare Jimbolia precum și tarifele aferente activităților de tratare a deșeurilor reciclabile în Stația de sortare din cadrul Depozitului de deșeuri nepericuloase Ghizela, tratare a deșeurilor reziduale și biodegradabile în instalația TMB din cadrul Depozitului de deșeuri nepericuloase Ghizela și depozitarea (tariful pentru TMB include și tariful pentru depozitare), conform Fișei de Fundamentare a tarifelor.

Suma de plată către Operatorul Centrului de Colectare Jimbolia = *Suma de plată pentru deșeuri reziduale și deșeuri biodegradabile + Suma de plată pentru deșeuri biodegradabile + Suma de plată pentru deșeuri reciclabile, unde:*

*Suma de plată pentru deșeuri reziduale = (Tarif pentru activitatea de transfer conform contract + Tarif pentru tratare în cadrul TMB Ghizela) * Cantitate de deșeuri reziduale colectată și transportată la Centrul de Colectare Jimbolia.*

*Suma de plată pentru deșeuri reciclabile = (Tarif pentru activitatea de transfer conform contract + Tarif pentru tratare în cadrul Stației de sortare Ghizela) * Cantitate de deșeuri reciclabile colectată și transportată la Centrul de colectare Jimbolia.*

Suma de plată pentru deșeuri biodegradabile = (Tarif pentru activitatea de transfer conform contract + Tarif pentru tratare în cadrul TMB Ghizela) Cantitate de deșeuri biodegradabile colectate și transportate la Centrul de Colectare Jimbolia*

(3) Toate categoriile de deșeuri se cântăresc la momentul ridicării lor și se emite bon de cântar generatorului. Tarifarea se va realiza pe baza bonurilor de cântar emise la fiecare ridicare de deșeuri. În factura lunară pentru serviciul de salubritate emisă pentru un generator vor fi incluse toate bonurile de cântar emise pentru acel generator în decursul lunii.

(4) ADID Timiș va stabili costurile nete pentru gestionarea deșeurilor de ambalaje (de hârtie/carton, plastic, metal, sticlă) din deșeurile municipale, și va solicita OIREP-urilor

acoperirea acestor costuri. Costurile nete vor fi calculate pe baza confirmării cantităților de deșeuri de ambalaje din deșeurile municipale recepționate în instalațiile de reciclare, în baza instrucțiunilor din Caietul de sarcini (Anexa 14).

(5) Delegatarul/ADID va încheia contracte cu OIREP-urile pentru serviciile de colectare, transport și transfer a deșeurilor de ambalaje din deșeurile municipale care au fost valorificate iar sumele aferente contribuției plătite de OIREP-uri vor fi gestionate conform legislației în vigoare.

(6) Modificarea și ajustarea tarifului se aprobă de Delegatar/ADID Timiș, în baza mandatului prealabil special acordat în acest sens de către Delegatar.

(7) Tarifele vor putea fi modificate sau ajustate potrivit prevederilor legale în vigoare, respectiv Ordinul A.N.R.S.C. nr. 109/9.07.2007 în limita admisă de Planul Anual de evoluție a tarifelor prevăzut în Anexa 14 la Caietul de Sarcini. În situația intervenției de modificări legislative în ceea ce privește metodologia și/sau formulele de calcul referitoare la ajustarea/modificarea tarifelor, se va avea în vedere legislația aplicabilă la data formulării solicitării de ajustare/modificare.

(8) Ajustarea se poate efectua anual, cu aprobarea Delegatarului/ADID Timiș, la solicitarea Delegatului, în raport cu evoluția parametrului de ajustare, în baza cererilor de ajustare, înregistrate la ADID Timiș de către Delegat, însoțite de documentația de fundamentare a tarifelor, pe elemente de cheltuieli, în limita admisă de Planul Anual de evoluție a tarifelor prevăzut în Aplicația de finanțare.

(9) Nivelul tarifului rezultat nu poate depăși nivelul actual ajustat cu indicele de creștere a parametrului de ajustare. Prin aplicarea parametrului de ajustare, noul tarif rezultat nu poate depăși limita admisă de Planul Anual de evoluție a tarifelor prevăzut în Anexa 14 la Caietul de Sarcini.

(10) Parametrul de ajustare este indicele general al prețurilor de consum comunicat de Institutul Național de Statistică.

(11) Ajustarea tarifelor se face cu respectarea dispozițiilor anterioare și potrivit formulei:

$$\text{Delta (t)} = [\text{Delta (ct)} + \text{Delta (ct)} \times r\%] / Q ,$$

unde: Delta (ct) – creșterea cheltuielilor totale determinate de influențele reale primite în costuri;

r% - cota de profit a operatorului - nemajorată pe parcursul derulării contractului;

Q - cantitatea programată în unități de măsură specifică, luată în calcul la nivelul avut în vedere la determinarea tarifului actual.

(12) Modificarea tarifelor se face cu respectarea dispozițiilor anterioare și potrivit formulei:

$T(1) = T(0) + \text{Delta}(t)$, unde:

T(1) - tariful modificat;

T(0) - tariful actual;

Delta(t) - creșterea de tarif;

$\text{Delta}(t) = [\text{Delta}(ct) + (\text{Delta}(ct) \times r\%)] / Q$,

unde: Delta(ct) - creșterea cheltuielilor totale ca urmare a modificărilor intervenite în costuri;

r% - cota de profit a operatorului - nemajorată pe parcursul derulării contractului;

Q - cantitatea programată în unități de măsură specifică, determinată de condițiile concrete în care se prestează activitatea.

(13) Tarifele aprobate trebuie să conducă la atingerea următoarelor obiective:

- a) asigurarea prestării Serviciului la nivelurile de calitate și Indicatorii de Performanță stabiliți prin Caietul de Sarcini al Serviciului, Regulamentul Serviciului și prin prezentul Contract;
- b) realizarea unui raport calitate-cost cât mai bun pentru Serviciul prestat pe Durata Contractului și asigurarea unui echilibru între riscurile și beneficiile asumate de Părți;
- c) asigurarea funcționării eficiente a Serviciului și a exploatării bunurilor aparținând domeniului public și privat al Delegatarului, afectate Serviciului de salubritate, precum și asigurarea protecției mediului.

(14) Contravaloarea Serviciului prestat pe Aria Delegării se facturează lunar de către Delegat, potrivit contractelor individuale de prestări servicii încheiate cu fiecare dintre Utilizatori și pe baza bonurilor de cântar. Pentru generatorii de deșeuri care nu au contracte de prestări de servicii încheiate cu Delegatul, contravaloarea Serviciului este facturată de către Delegatarul în cauză, iar facturile vor fi plătite în cel mult 30 Zile de la data comunicării facturii în contul următor În cazul neplății Tarifului facturat de către Delegat Delegatarului, aceasta din urmă, va plăti penalități de întârziere în cuantum de 0,05 % pe zi de întârziere, calculate la valoarea facturii neîncasate.

(15) Soluționarea oricăror dispute legate de Tarif se face conform prevederilor Articolului 52

(„Legea aplicabilă și soluționarea litigiilor”) din prezentul Contract. Până la soluționare,

vor fi aplicate Tarifele în vigoare, iar, în urma soluționării disputei, noile tarife, aprobate conform Legii, vor intra în vigoare în luna imediat următoare.

- (16) Sistemul de tarifare în cadrul contractului funcționează după cum urmează:
- a. Operatorul va factura contravaloarea serviciilor direct către următorii utilizatori, pentru fiecare categorie de deșeuri pentru care s-a prestat serviciul:
 - i. Toți utilizatorii casnici și non-casnici din mediul urban și rural;
 - ii. Toate serviciile prestate la cerere, indiferent de utilizatori și UAT.
 - b. Operatorul va factura contravaloarea serviciilor UAT-urilor care au calitatea de Delegatar, pentru:
 - i. Utilizatorii persoane fizice care refuză încheierea contractelor;
 - ii. Desfășurarea activităților de colectare a deșeurilor abandonate (contravaloarea fiind facturată la tariful deșeurilor reziduale aferente sectorului ICI) și a deșeurilor ocazionale generate de evenimente organizate de primărie (contravaloarea fiind facturată în funcție de categoria de deșeuri);
 - iii. Deșeurile proprii.

ARTICOLUL 11 - REDEVENȚA

(1) Pentru fiecare An Contractual, Delegatul va plăti Consiliului Județean Timiș, în contul deschis la Trezoreria Timișoara o Redevență în sumă de 107.511 lei, în temeiul Ordonanței de urgență nr. 198/2005 privind constituirea, alimentarea și utilizarea Fondului de întreținere, înlocuire și dezvoltare pentru proiectele de dezvoltare a infrastructurii serviciilor publice care beneficiază de asistență financiară nerambursabilă din partea Uniunii Europene.

(2) Vaoarea Redevenței nu poate fi mai mică decât valoarea indicată la art. 11 alin.1, la care se adaugă T.V.A.

(3) Cuanțumul redevenței se va actualiza anual cu indicele general al prețurilor de consum comunicat de Institutul Național de Statistică.

(4) Redevența va fi transferată trimestrial, până la data de 15 ale primei luni următoare trimestrului pentru care trebuie efectuată plata (*de exemplu plata redevenței pentru primul trimestru va fi efectuată înainte de data de 15 a celei de-a patra luni calculate de la Data de Începere a Contractului și așa mai departe*), cu excepția ultimului an de operare, în care ultima plată se va realiza înaintea încetării contractului.

(5) Redevența devine exigibilă de la Data de Începere a Contractului;

- (6) În cazul în care Delegatul nu efectuează plata redevenței datorată Delegatarului în termenul prevăzut la alin. (4), Delegatul va plăti penalități de întârziere în cuantum de 0,1% din suma datorată pentru fiecare zi de întârziere, din ziua imediat următoare scadenței redevenței și până la achitarea integrală și corespunzătoare a sumei datorate cu acest titlu, cuantumul total al penalităților putând depăși suma datorată cu titlu de redevență, la care se adaugă daunele interese minimale în sumă de 40 Euro.
- (7) În cazul în care Delegatul nu îndeplinește/îndeplinește doar parțial/ îndeplinește în mod neconform sau cu întârziere obligația de achitare a redevenței, acesta se afla în culpă contractuală, Delegatarul fiind îndreptățit să rezilieze Contractul cu efect imediat, prin simpla notificare a Delegatului, fără intervenția instanței și fără necesitatea realizării vreunei alte formalități. Pentru claritate, Părțile stabilesc că sancțiunea rezilierii poate fi aplicată de Delegatar de la prima tranșă din redevență neachitată la scadență/achitată cu întârziere/parțial/neconform, fără ca Delegatarul să piardă astfel dreptul de a percepe penalitățile prevăzute de art. (5), cele două sancțiuni putând fi aplicate cumulativ și succesiv.
- (8) Fără a afecta drepturile Delegatarului prevăzute de alin. (5) și (6), în cazul în care Delegatul nu îndeplinește/îndeplinește doar parțial/ îndeplinește în mod neconform sau cu întârziere obligația de achitare a redevenței, Delegatarul este îndreptățit să execute Garanția de Bună Execuție pentru încasarea sumei datorată cu titlu de redevență, în condițiile art. 21 GARANȚIA DE BUNĂ EXECUȚIE. În cazul executării Garanției de Bună Execuție, Delegatul are obligația de a reconstitui/reface garanția în condițiile prevăzute la art. 21 GARANȚIA DE BUNĂ EXECUȚIE.
- (9) Prin prezentul Contract nu sunt acceptate plăți parțiale. În cazul efectuării unei astfel de plăți parțiale, Delegatarul va fi îndreptățit să considere plata ca fiind neefectuată, devenind astfel incidente prevederile alin. (3) - (7) ale prezentului Articol.
- (10) Momentul efectuării plății se consideră a fi ziua în care contul menționat la alin. (2) este creditat cu suma reprezentând tranșa trimestrială de plată.

ARTICOLUL 12 –INDICATORII DE PERFORMANȚĂ

(1) Delegatul va presta Serviciul astfel încât să asigure îndeplinirea Indicatorilor de Performanță, prevăzuți în Anexa nr. 10 („Indicatorii de Performanță”) la Contract.

(2) Indicatorii de Performanță stabilesc, printre altele, condițiile pe care trebuie să le îndeplinească Serviciul, având printre obiective:

- a) continuitatea Serviciului din punct de vedere cantitativ și calitativ;
- b) adaptarea permanentă la cerințele rezonabile ale Utilizatorilor;
- c) excluderea oricărei discriminări privind accesul la Serviciu;
- d) respectarea reglementărilor specifice din domeniu.

(3) Indicatorii de Performanță includ, fără însă a se limita la acestea, următoarele cerințe:

- a) Eficiența în încheierea contractelor de prestare de servicii de către Delegat cu Utilizatorii, după caz, în funcție de mecanismul contractual și financiar implementat la nivelul Ariei Delegării;
- b) Eficiența în îmbunătățirea parametrilor de calitate în contractele de prestare de servicii încheiate de Delegat cu Utilizatorii;
- c) Reactivitatea Delegatului la cererile Utilizatorilor pentru containere și recipiente de Deșeuri pentru colectare;
- d) Reactivitatea Delegatului la plângerile Utilizatorilor;
- e) Respectarea de către Delegat a obligației de a furniza informații privind Serviciul;
- f) Gradul de acoperire al furnizării/prestării Serviciului raportat la Aria Delegării;
- g) Cantitatea de Deșeuri Reciclabile colectate separat, pe categorii.

(4) Pentru nerespectarea indicatorilor de performanță se vor percepe penalitățile stabilite prin Regulamentul Serviciului de salubritate aplicabil. Perceperea acestor penalități nu înlătură respectarea celorlalte obligații de plată sau sancțiuni impuse Delegatului de actele normative în vigoare pentru nerespectarea indicatorilor de performanță, inclusiv dar fără a se limita la obligația de plată prevăzută de art. 17 alin. 5 lit. j din OUG 92/2021, care se va aplica în mod corespunzător.

ARTICOLUL 13 –MONITORIZAREA CONTRACTULUI

(1) Respectarea și îndeplinirea de către Delegat a Indicatorilor de Performanță și în general a tuturor obligațiilor stabilite prin prezentul Contract vor fi monitorizate de Delegatar/ADID Timiș în baza mandatului acordat acesteia prin statutul său și conform termenilor și condițiilor stipulate de prezentul Articol.

(2) Delegatul va coopera pe deplin cu ADID Timiș în vederea monitorizării și efectuării controlului serviciilor prestate, permițând permanent monitorizarea și controlarea serviciilor și va permite permanent ADID Timiș să inspecteze toate înregistrările și documentele păstrate de Delegat privind Serviciile și să inspecteze facilitățile de pe amplasamente, inclusiv echipamentele și vehiculele.

(3) ADID Timiș va fi informat în timp util cu privire la toate inspecțiile programate de oricare dintre autoritățile statului pentru a putea participa la aceste inspecții, atunci când ADID Timiș apreciază că este necesar.

(4) Delegatarul/ADID Timiș vor informa în prealabil Delegatul asupra intenției de a verifica respectarea Indicatorilor de Performanță sau de a efectua o inspecție pentru verificarea îndeplinirii obligațiilor contractuale și va stabili data cea mai bună pentru efectuarea verificărilor. Aceasta nu va fi înțeleasă însă ca o limitare a drepturilor și capacității Delegatarului și/sau ADID Timiș de a-și aduce la îndeplinire îndatoririle și în particular dreptul lor de a efectua, atunci când consideră necesar, inspecții aleatorii și/sau inopinate privind orice aspecte legate de Serviciu. Procedura de monitorizare va fi elaborată de ADID Timiș, putând fi revizuită pe parcursul derulării relației contractuale, după necesitățile reclamate de situațiile concrete.

(5) La sfârșitul fiecărei Perioade de Monitorizare, ADID Timiș va întocmi un “Raport de monitorizare” pe care îl va transmite Delegatului, în termen de 15 zile de la încheierea Perioadei de Monitorizare. Acest raport va stabili măsurile de conformare pe care Delegatul trebuie să le adopte, într-un termen care nu poate fi mai mare de 60 de zile. Lipsa unui răspuns din partea Delegatului, după 15 zile de la data primirii Raportului de monitorizare de către Delegat va însemna asumarea realizării măsurilor de conformare în termenul stabilit de Raportul de monitorizare.

(6) După primirea Raportului de monitorizare, Delegatul poate prezenta Delegatarului, prin intermediul ADID, propunerile sale de îmbunătățire a activității pentru a se conforma Contractului, inclusiv Indicatorilor de Performanță, transmițând aceste propuneri în termen de 15 Zile de la data primirii Raportului de monitorizare. Propunerile de îmbunătățire a activității vor:

- a) explica măsurile pe care Delegatul intenționează să le ia pentru a-și îmbunătăți activitatea în scopul conformării cu Contractul, inclusiv cu nivelul Indicatorilor de Performanță;
- b) prevedea o dată până la care nivelul Indicatorului de Performanță va fi atins, atunci când obiectul măsurilor este un anumit Indicator de Performanță.

(7) Delegatul va ține și va păstra în bună stare toate înregistrările rezultatelor, evenimentelor și incidentelor, în detaliu, care au legătură sau sunt necesare a fi colectate pentru Indicatorii de Performanță.

(8) Toate bazele de date și tabelele centralizatoare trebuie păstrate în format electronic și actualizate periodic. Copii în format electronic trebuie furnizate către Delegatar și ADID Timiș la cerere.

(9) Delegatul va realiza și transmite toate înregistrările și rapoartele conform prezentului contract și anexele acestuia. Netransmiterea acestora în termenele prevăzute sau transmiterea lor incompletă sunt considerate criterii de neconformitate în sensul prevăzut mai jos la alin. (10) și atrag obligația Delegatului de a achita penalitățile prevăzute de prezentul Contract pentru neremedierea deficiențelor sesizate de Delegatar printr-o Notificare de Încălcare, precum și orice altă sancțiune reglementată de prezentul Contract pentru nerespectarea obligațiilor Delegatului.

(10) Următoarele rapoarte vor fi disponibile, accesibile și la dispoziția ADID, în timp real, în format electronic sau, în maximum 24 de ore de la solicitare, în format scris:

- a. Înregistrări ale problemelor, întreruperilor programate și neprogramate, defecțiuni și accidente, activități de reparație, precum și timpul de oprire al autospeciailor sau unor subansamble ale acestora, natura fiecărei defecțiuni și activitățile de reparație/ întreținere, înlocuiri ale vehiculelor, utilajelor, containerelor sau personalului, condiții meteo etc.;
- b. Registre ale lucrărilor de întreținere și reparații la autospeciale sau la alte vehicule, puncte de colectare și containere;
- c. Rapoarte ale personalului desemnat pentru supervizare și monitorizare;
- d. Rapoarte ale conducătorilor de autovehicule și operatorilor de pe autovehicule;
- e. Vehicule (utilizate/ neutilizate, motive pentru scoaterea din uz a vehiculelor, media sarcinilor utile, distanța parcursă etc.);
- f. Lista cu zonele și traseele unde personalul operatorului nu a reușit să colecteze deșeurile din cauza imposibilității de parcare și revenirea la respectivele locații;
- g. Rapoarte pentru deșeurile necolectate;
- h. Cantități, pe greutatea deșeurilor solide colectate, pentru fiecare traseu de colectare propus/ vehicul de colectare:
 - deșeuri menajere reziduale colectate;
 - deșeuri reciclabile colectate de pe platformele de colectare unifamiliale, plurifamiliale sau alte surse;
 - deșeuri de sticlă colectate și modul de valorificare al acestora;
 - alte tipuri de deșeuri solide colectate (ex: periculoase din deșeuri menajere);

- i. Registre cu reclamații, înștiințări și probleme apărute și soluțiile acestora;
- j. Diverse (probleme neobișnuite, dispute, accidente de muncă, situații de urgență, reclamații, înștiințări și probleme apărute și soluțiile acestora etc.);
- k. Servicii neprogramate suplimentare;
- l. Orice alte rapoarte și procese verbale solicitate de ADID Timiș.

(11) Delegatul va raporta lunar Delegatarului/ADID Timiș următoarele:

- a. Cantitatea de Deșeuri Municipale colectate de pe raza fiecărei unități administrativ-teritoriale care formează Delegatarul, defalcată pe surse (Utilizatori Casnici și Utilizatori Non-Casnici) și pe categorii de Deșeuri;
- b. Cantitatea de Deșeuri predată operatorilor care desfășoară activități de tratare a Deșeurilor, pe fiecare tip de Deșeuri;
- c. Situația tuturor Utilizatorilor care au un contract de prestări de servicii încheiat cu Delegatul;
- d. Înregistrări ale activității zilnice de prestare a Serviciului pentru fiecare traseu de colectare;
- e. Cuprinsul rapoartelor/ proceselor verbale zilnice din timpul perioadei de raportare;
- f. Raport lunar cumulat al prestării Serviciilor;
- g. Servicii neprogramate suplimentare.

Delegatul trebuie să furnizeze raportul lunar în decurs de zece (10) zile de la sfârșitul fiecărei luni.

(12) Delegatul va raporta trimestrial Delegatarului/ADID Timiș performanța realizată în ceea ce privește respectarea Indicatorilor de Performanță stabiliți pe o bază trimestrială, după caz. De asemenea, Delegatul va transmite trimestrial Delegatarului/ADID rapoarte trimestriale care vor include informații referitoare la prestarea Serviciilor pe perioada de raportare, conform solicitărilor ADID Timiș, cumulate pe luni, inclusiv:

- Informații despre vehicule (separat pentru fiecare vehicul):

- a) zile utilizare/ neutilizare;
- b) motivele neutilizării vehiculelor;
- c) încărcături nete medii;

- d) distanța parcursă;
 - e) înlocuiri ale vehiculelor, containerelor și personalului;
 - f) înregistrarea problemelor, avariilor, defecțiunilor etc;
- Starea containerelor și a punctelor de colectare unifamiliale și plurifamiliale pentru fiecare comună, ORAȘ și municipiu:
- a) numărul și tipul containerelor plasate;
 - b) numărul containerelor reparate;
 - c) numărul containerelor înlocuite;
 - d) numărul containerelor furate, distruse și avariate;
 - e) numărul punctelor de colectare avariate și reparate;
 - f) numărul punctelor de colectare care au trebuit mai întâi să fie curățate înainte ca vehiculul să ajungă la containere.
- Personal
- a) numărul de membri ai personalului angajați pentru colectare și altele;
 - b) înlocuiri;
- Reclamații/plângeri/sesizări și acțiuni întreprinse pentru soluționarea acestora;
- Statistici referitoare la colectarea deșeurilor:
- a) cantitate totală de deșuri menajere colectate;
 - b) cantitate totală de deșuri similare colectate;
 - c) cantitatea de deșuri reziduale colectate;
 - d) cantitatea de deșuri reciclabile colectate, pe fracțiuni;
 - e) alte cantități de deșuri colectate, pe fracțiuni;
 - f) cantități de deșuri colectate din locuri neamenajate/ nepermise;
 - g) deșuri respinse la colectare și cauzele respingerii;
- Date caracteristice:
- a) deșuri colectate pe traseu/ pe zi;
 - b) deșuri colectate pe oră/ echipament de colectare;

- Diverse

- a) colectări neefectuate;
- b) informații despre siguranță și securitate;
- c) situații speciale;
- d) alte activități;
- e) dispute.

În sensul prezentului alineat, “trimestrial” va fi interpretat prin aceea că Delegatul trebuie să furnizeze înainte de sfârșitul primei luni din trimestru (perioada de trei luni) informațiile referitoare la trimestrul precedent, cu cel puțin 5 (cinci) zile înainte de sesiunea trimestrială de management al Serviciilor.

(13) Delegatul va raporta anual Delegatarului/ADID următoarele:

- a. rezultatele determinărilor privind compoziția Deșeurilor Municipale pe bază de cantități colectate separat pe tipuri de deșeuri, realizate semestrial;
- b. informații privind: numărul total de personal angajat; numărul total al zilelor lucrate;
- c. consumul total de combustibil pe vehicul pe lună pentru fiecare flux de colectare (ex.: Deșeuri reziduale, deșeuri biodegradabile, deșeuri reciclabile etc.); numărul total de kilometri/vehicul pe lună pentru fiecare flux de colectare (ex.: Deșeuri reziduale, deșeuri biodegradabile, deșeuri reciclabile, etc.);
- d. informații privind: eficiența colectării privind: % de Utilizatori Casnici de la care nu au fost colectate Deșeuri; % din colectările planificate nu au fost realizate (colectările omise), dar au fost remediate în maxim 24 ore; % din colectările de la Utilizatori Non-Casnici care nu au fost realizate în termen de 24 ore; cantitatea de Deșeuri Municipale abandonate ca procentaj din cantitatea totală de Deșeuri Municipale colectate;
- e. performanța realizată în ceea ce privește respectarea Indicatorilor de Performanță și a Indicatorilor de Evaluare stabiliți pe o bază anuală, după caz.

De asemenea, Delegatul va prezenta Delegatarului/ADID Timiș un raport anual bine documentat acoperind aceleași subiecte ca cele detaliate în rapoartele trimestriale.

În sensul prezentului alineat, “anual” va fi interpretat prin aceea că Delegatul trebuie să furnizeze nu mai tarziu de sfarsitul primei luni a anului urmator pentru anul anterior informațiile referitoare la Anul Contractual precedent.

(14) Toate rapoartele și documentele solicitate pe durata Contractului vor fi remise ADID Timiș în format scris și în format digital, într-un format accesibil ADID Timiș.

(15) Delegatul va raporta date și informații Autorității Competente de protecție a mediului (datele și informațiile specifice activității, inclusiv chestionarele din anchetele statistice naționale) și va raporta Autorității de Reglementare cantitatea de Deșeuri predată operatorilor care desfășoară activități de tratare a Deșeurilor, pe fiecare tip de Deșeuri.

(16) Delegatul va raporta date și informații Autorității Competente de protecție a mediului (datele și informațiile specifice activității, inclusiv chestionarele din anchetele statistice naționale) și va raporta Autorității de Reglementare cantitatea de Deșeuri predată operatorilor care desfășoară activități de tratare a Deșeurilor, pe fiecare tip de Deșeuri.

(17) De asemenea, Delegatul va prezenta, la începutul fiecărui An Contractual, Delegatarului și ADID Timiș, dovezi:

- a) de plată a impozitelor, taxelor și contribuțiilor, precum și a primelor de asigurări;
- b) de înmatriculare a vehiculelor;
- c) de control tehnic și de încadrare în normele de control al emisiilor pentru vehiculele folosite pentru transportul Deșeurilor;
- d) de deținere a tuturor Autorizațiilor/Licențelor/Avizelor/Permiselor necesare pentru prestarea Serviciilor, valabile.

(18) Delegatarul va organiza ședințe de management al Serviciilor cu participarea Delegatului și, dacă este cazul, a operatorilor instalațiilor de gestionare a Deșeurilor. Acestea vor avea loc:

- a) lunar, în Perioada de Mobilizare și în primele 6 (șase) luni de la Data de Începere;
- b) trimestrial, după 6 (șase) luni de la Data de Începere;
- c) Ad-hoc la cererea Delegatarului sau a Delegatului;

Delegatarul va organiza ședințele de management al Serviciilor și va întocmi și distribui procesele verbale de ședință în termen de maxim 10 (trei) zile de la data ședinței.

ARTICOLUL 14 – FLUXUL DEȘEURILOR

(1) Delegatul va transporta Deșeurile colectate conform următorului flux de Deșuri:

a) deșeurile reciclabile colectate separat din unitățile administrativ teritoriale aferente Zonei 2 Jimbolia vor fi transportate în vederea tratării, prin intermediul Centrului de Colectare Jimbolia, la Stația de sortare din cadrul Depozitului de deșuri nepericuloase Ghizela;

b) deșeurile menajere și similare reziduale și biodegradabile colectate separat vor fi transportate în vederea tratării, prin intermediul Centrului de Colectare Jimbolia, la Stația de tratare mecano-biologică din cadrul Depozitului de deșuri nepericuloase Ghizela;

c) deșeurile voluminoase vor fi colectate separat și transportate la Centrul de colectare Jimbolia;

d) Deșeurile periculoase din deșeurile menajere vor fi colectate separat și transportate la Centrul de colectare Jimbolia;

e) Deșeurile biodegradabile din piețe vor fi colectate și transportate, în vederea tratării, prin intermediul Centrului de colectare Jimbolia, la Stația de tratare mecano-biologică din cadrul Depozitului de deșuri nepericuloase Ghizela.

f) Deșeurile din sticlă sunt transportate de către operatori direct la reciclatorul sau recuperatorul de sticlă (nu trec prin Centrul de colectare Jimbolia).

(2) Deșeurile colectate trebuie predate instalației expres specificate mai sus pentru fiecare categorie de Deșuri. Delegatul va respecta condițiile specifice pentru fiecare instalație.

(3) Delegatul va fi familiarizat cu criteriile de acceptare a Deșeurilor la fiecare instalație unde predă Deșeurile colectate separat și se va asigura, printr-o inspecție vizuală, că Deșeurile colectate sunt conforme cu aceste criterii. În cazul colectării „din ușă în ușă” de la gospodării individuale și al colectării de la Utilizatori Non-Casnici, Delegatul poate refuza să preia Deșeurile din acele recipiente care, în urma inspecției vizuale, sunt considerate neconforme cu criteriile de acceptare ale instalației căreia îi sunt destinate respectivele Deșuri, situație în care va întocmi un proces-verbal de constatare a stării de fapt. Procesul-verbal astfel încheiat trebuie să conțină cel puțin următoarele elemente: numele, prenumele și calitatea persoanei care l-a încheiat; data, locul și ora constatării; numele, prenumele/denumirea și adresa/sediul utilizatorului – în măsura în care o astfel de identificare este posibilă; descrierea situației constatate; semnătura persoanei care l-a întocmit; modalitatea de comunicare a procesului-verbal; numele, prenumele și semnătura a cel puțin unui martor. Procesul-verbal de constatare se va încheia în două exemplare originale, dintre care unul se va comunica, în termen de maxim 48 de ore, sub semnătură de primire sau prin scrisoare recomandată cu confirmare de primire utilizatorului – în măsura în care identificarea acestuia a fost posibilă, iar în caz contrar, se va afișa la momentul încheierii la limita de proprietate (ușa, poarta etc.) de la locul constatării neconformității, făcându-se mențiune despre aceasta în cuprinsul său, iar al doilea exemplar original va fi păstrat la sediul Delegatului. O copie a procesului-verbal va fi comunicată în termen de 48 de ore de la data comunicării/afișării către ADID Timiș.

(4) Este interzis Delegatului să încredințeze la depozitare Deșeurile Reciclabile colectate separat la sursă.

ARTICOLUL 15 - COLECTAREA SEPARATĂ

(1) Deșeurile Reciclabile vor fi colectate separat pe trei fracții: (H/C/L, P/M; Sticla), în conformitate cu Anexa nr. 1- Caiet de sarcini și Anexa nr. 3 Oferta tehnică la prezentul contract. De asemenea, Delegatul va colecta separat deșeurile biodegradabile și fluxurile speciale de deșeuri conform Ofertei sale tehnice (Anexa nr. 3 la prezentul contract) și programului propus în aceasta.

(2) Atunci când mai multe fracții de Deșeuri sunt colectate simultan, Delegatul se va asigura ca vehiculele de colectare să fie echipate cu un anumit număr de camere separate sau va asigura mașini distincte de colectare a fiecărei fracții, conform cerințelor caietului de sarcini.

(3) Delegatul este responsabil pentru determinarea compoziției Deșeurilor Municipale colectate conform cerințelor din Anexa nr. 1 - Caiet de sarcini și Anexa nr. 3 Oferta tehnica. Aceste determinări vor fi efectuate de un terț în conformitate cu prevederile Legii în vigoare.

(4) Delegatul este responsabil pentru organizarea și desfășurarea campaniilor de colectare a deșeurilor voluminoase și a deșeurilor periculoase de la utilizatorii serviciului, cu o frecvență minimă trimestrială, în conformitate cu Anexa 1 - Caietul de sarcini și Anexa 3- Oferta Delegatului.

ARTICOLUL 16 – PRESTAREA SERVICIULUI, GRAFICUL DE OPERARE ȘI ÎNTREȚINERE A BUNURILOR

(1) Delegatul se obligă să execute Serviciul în conformitate cu termenele/intervalele stabilite în Regulamentul Serviciului (Anexa nr. 16 la Caietul de Sarcini), precum și în Programul de Operare din prezenta Clauză și din Caietul de Sarcini al Serviciului (Anexa nr. 1 la prezentul Contract).

(2) Delegatul va colecta și va transporta Deșeurile Municipale de pe raza tuturor unităților administrativ-teritoriale din Aria Delegării. Orice modificări ale modalității de colectare și transport va fi posibilă doar cu aprobarea Delegatarului/ADID Timiș, exprimată prin hotărâre a autorităților deliberative/a adunării generale a ADID Timiș și, după caz, cu modificarea prezentului Contract.

(3)

a. Delegatul se obligă să supravegheze prestarea Serviciului, să asigure resursele umane, materialele, instalațiile, echipamentele și alte resurse, fie de natură provizorie, fie definitivă, cerute pentru îndeplinirea Contractului, în măsura în care necesitatea asigurării acestora este

prevăzută în Contract, în Caietul de Sarcini al Serviciului sau se poate deduce în mod rezonabil din acestea.

b. Delegatarul are dreptul de a verifica modul de prestare a Serviciului pentru a stabili conformitatea acestuia cu prevederile din propunerea tehnică inclusă în Oferta Tehnică, cu Caietul de Sarcini și /sau cu Regulamentul Serviciului, precum și cu orice prevedere a Legii în vigoare.

c. Verificările vor fi efectuate de către Delegatar prin reprezentanții săi împuterniciți sau prin intermediul ADID Timiș. Delegatarul/ADID Timiș are obligația de a notifica în scris Delegatului, identitatea persoanelor împuternicite pentru acest scop.

(4) Colectarea fiecărei fracții de Deșuri (Deșuri Reciclabile, Deșuri reziduale, Bio-deșuri etc.) din aceeași zonă se face în aceeași zi din săptămână, conform Caietului de Sarcini al Serviciului (Anexa nr. 1 la prezentul Contract), cu excepția cazului când se convine altfel.

(5) Pentru colectarea „din poartă în poartă”, precum și pentru colectarea „în punctele de colectare” (respectiv colectările din zonele de blocuri și de la punctele de colectare), frecvența minimă de colectare va fi cea prevăzută în Caietul de Sarcini al Serviciului (Anexa nr. 1 la prezentul Contract).

(6) Delegatul trebuie să colecteze Deșeurile abandonate, conform Legii și prevederilor Caietului de sarcini, și la cererea persoanelor îndreptățite, trebuie să colecteze de asemenea și Deșeurile provenind de la evenimente speciale, conform Legii și prevederilor Caietului de sarcini.

(7) Delegatul va furniza Utilizatorilor mijloacele necesare pentru colectarea separată, fie că este vorba de Bunuri de Retur concesionate, fie de Bunuri proprii sau de preluare.

(8) Delegatul va verifica starea tehnică a recipientelor de pre-colectare și le va înlocui pe cele care prezintă defecțiuni sau neetanșeități în maximum 24 de ore de la sesizare. În cazul colectării „din poarta în poartă”, Delegatul va înlocui orice recipient deteriorat. În cazul colectării „în punctele de colectare”, Delegatul va înlocui toate containerele deteriorate.

(9) Delegatul va avea un număr suficient de mare de vehicule și echipamente adecvate, eficiente și în stare bună de funcționare pentru colectarea Deșeurilor, precum și personal cu calificarea corespunzătoare pentru operarea acestora, conform Programului de Investiții și Caietului de Sarcini al Serviciului, anexate la prezentul Contract.

(10) În cazul unei defecțiuni la un vehicul, Delegatul se va asigura imediat că este utilizat un alt vehicul adecvat, astfel încât prestarea Serviciului să respecte principiul de continuitate și permanență.

(11) Delegatul se va asigura că colectarea Deșeurilor din orice recipient nedescărcat la data la care era prevăzută colectarea, se va efectua în maxim 24 de ore de la data respectivă. Nu se

va efectua nicio plată suplimentară către Delegat pentru colectarea Deșeurilor din recipiente nedescărcate la data prevăzută pentru colectare.

(12) Delegatul va folosi traseele cele mai scurte și/sau cu cel mai redus risc pentru sănătatea populației și pentru mediu; Delegatul va elabora un plan detaliat privind rutele de transport pentru colectare, care va fi aprobat de Delegatar / ADID Timiș și rutele aprobate nu vor putea fi modificate decât cu acceptul scris prealabil al Delegatarului / ADID Timiș.

(13) Delegatul va elabora și va implementa, pe cheltuiala proprie, planuri anuale (respectiv pentru fiecare An Contractual) de revizii și reparații pentru utilajele de transport, executate prin surse proprii și/sau cu terți.

(14) Delegatul va ține evidența orelor de funcționare a vehiculelor.

(15) Delegatul va deține toate documentele necesare de însoțire a Deșeurilor transportate, din care să rezulte sursa Deșeurilor respective, destinatarul, tipurile de Deșeuri, locul de încărcare, locul de destinație și cantitatea de Deșeuri transportate și codificarea acestora conform normelor aplicabile.

(16) Delegatul nu va abandona Deșeuri pe traseu și va ridica în totalitate Deșeurile generate de Utilizatori sau pe cele existente pe traseul de colectare și transport, cu excepția celor periculoase care nu sunt amestecate în Deșeurile Municipale.

ARTICOLUL 17 – BUNURILE UTILIZATE ÎN DERULAREA CONTRACTULUI

Categoriile de bunuri ce vor fi utilizate de către Delegat în derularea Contractului sunt următoarele:

17.1. Bunurile de Retur

17.1.1. Acestea sunt:

- a) bunurile Delegatarului concesionate Delegatului, pe întreaga Durată a Contractului, în scopul prestării Serviciului. Acestea sunt și rămân în proprietatea Delegatarului pe întreaga Durată a Contractului. Delegatul primește posesia și dreptul de folosință asupra acestor bunuri, pe întreaga durată a Contractului.
- b) bunurile rezultate din investițiile prevăzute de prezentul Contract în sarcina Delegatului. Acestea rămân proprietatea Delegatului pe întreaga Durată a executării Contractului.

17.1.2. Inventarul Bunurilor de Retur existente la Data Semnării Contractului este prevăzut în Anexa nr. 4 la prezentul Contract. Pentru Bunurile de Retur prevăzute la art. 17.1.1. lit. a) de mai sus se încheie un proces-verbal de predare-primire între Delegat și Delegatar, care

constituie Anexa nr. 5 la prezentul Contract. În situația în care pe parcursul executării Contractului Delegatarul investește în Bunuri de Retur noi de natura celor prevăzute la art. 17.1.1. de mai sus acestea vor fi concesionate Delegatului, iar Anexele nr. 4 și nr. 5 vor fi actualizate corespunzător.

Bunurile de Retur, proprietate publică sunt supuse inventarierii anuale și se evidențiază distinct în patrimoniul Delegatului.

17.1.3. Toate Bunurile de Retur revin de drept Delegatarului, la încetarea Contractului din orice cauză, libere de orice sarcini sau obligații și gratuit, în stare bună și exploatabile. Excepție de la regula transferului cu titlu gratuit fac doar acele bunuri realizate prin investiții prevăzute în prezentul Contract în sarcina Delegatului, bunuri care în situația încetării Contractului înainte de termen (cu excepția ipotezei încetării contractului prin reziliere din culpa Delegatului) revin Delegatarului cu plata de către acesta a valorii neamortizate a respectivelor bunuri.

17.1.4. Delegatul are obligația de a efectua lucrări de întreținere, modernizare, reparare și/sau înlocuire a Bunurilor de Retur pe Durata Contractului, conform Caietului de Sarcini al Serviciului (Anexa nr. 1 la prezentul Contract). Delegatul se va asigura că toate Bunurile de Retur sunt exploatate, întreținute și asigurate în conformitate cu instrucțiunile de fabricație și că sunt folosite conform normelor de siguranță.

17.1.5 Investițiile făcute pentru înlocuirea Bunurilor de Retur deteriorate sau furate și care sunt realizate din fonduri proprii ale Delegatului, rămân în proprietatea sa pe toată Durata Contractului și revin de drept, la Data Încetării Contractului, gratuit și libere de orice sarcini, Delegatarului, fiind integrate domeniului public.

17.1.6 Investițiile realizate de Delegat din fonduri proprii pentru reabilitarea, modernizarea și dezvoltarea Bunurilor de Retur, se vor amortiza de către acesta pe Durata Contractului.

17.1.7. Delegatul nu va folosi nicio parte a unui bun de retur, în alt scop decât prestarea Serviciului, fără aprobarea scrisă și prealabilă a Delegatarului care este proprietarul respectivului bun.

17.1.8. Delegatului îi este interzis să constituie garanții reale asupra oricărui element aferent Bunurilor de Retur.

17.1.9. Delegatul nu poate închiria sau ceda sau transmite în orice altă manieră, sub nicio formă juridică, folosința Bunurilor de Retur și elementelor lor componente.

17.1.10. Delegatul este obligat să exploateze și să întrețină Bunurile Delegatarului, cu diligența unui bun proprietar.

17.1.11. Pentru casarea Bunurilor de Retur din categoria celor descrise la Art. 17.1.1 1 – mijloace fixe sau bunuri de inventar, pe care Delegatarul le-a dat în concesiune Delegatului, Părțile au obligația de a aplica la timp procedurile legale pentru casarea bunurilor publice. În

acest sens, Delegatul are obligația de a propune Delegatarului scoaterea din funcțiune/ uz a mijloacelor fixe/bunurilor de inventar aparținând patrimoniului delegat în baza Legii în vigoare și să întreprindă toate măsurile pentru înlocuirea bunurilor, în așa fel încât să se păstreze capacitatea de a realiza serviciul public delegat conform prevederilor prezentului Contract.

17.1.12. Delegatul va permite accesul reprezentanților Delegatarului și/sau al ADID în spațiile/clădirile utilizate în executarea prezentului Contract, pentru a-și putea exercita drepturile de monitorizare în conformitate cu prevederile Contractului.

17.2. **Bunuri de Preluare**, a căror listă indicativă (generică) este prevăzută în Anexa nr. 7 la prezentul Contract.

17.2.1. La încetarea prezentului Contract din orice cauză, Delegatarul are opțiunea de a dobândi în proprietate Bunurile de Preluare, cu plata unei sume de bani egală cu valoarea contabilă actualizată a acestora / stabilită de comun acord sau de un evaluator independent, desemnat de Părți.

17.2.2. În termen de cel mult 15 (cincisprezece) Zile de la Data Încetării, Delegatarul va notifica Delegatului care sunt Bunurile de Preluare pe care dorește să le dobândească.

17.2.3. Delegatul va transfera proprietatea și posesia asupra Bunurilor de Preluare către Delegatar, libere de orice sarcini sau obligații, în stare bună și exploatabile, după primirea plății valorii acestora stabilită conform Art. 17.2.1 de mai sus.

17.3. **Bunuri Proprii** care aparțin Delegatului și nu vor fi transferate Delegatarului la încetarea Contractului. Delegatul are drepturi depline de a dobândi, înstrăina, greva cu sarcini sau de a dispune în orice alt mod de Bunurile Proprii.

ARTICOLUL 18 – FURNIZAREA/PRESTAREA SERVICIULUI ÎN RELAȚIA CU UTILIZATORII

(1) Delegatul va încheia contracte individuale de furnizare/prestare de servicii cu următoarele categorii de Utilizatori , pentru toate tipurile de deșeuri pe care le colectează de la aceștia:

- a. Utilizatorii casnici (persoanele fizice din gospodăriile individuale și asociațiile de locatari/prorietari): deșeuri menajere reciclabile, inclusiv sticla, și reziduale, deșeuri biodegradabile.
- b. Utilizatorii non-casnici (instituții publice și operatori economici, inclusiv piețe): deșeuri similare reciclabile, inclusiv sticla, deșeuri reziduale și deșeuri biodegradabile.

(2) Delegatul va încheia aceste contracte în cel mult 30 (treizeci) de Zile de la primirea oricărei solicitări în acest sens de la Utilizator care se încadrează într-una dintre categoriile

menționate la alineatul de mai sus din punct de vedere al categoriilor de Utilizatori și al tipurilor de Deșeuri generate.

(3) Aceste contracte de prestări servicii vor fi elaborate în conformitate cu contractele-cadru aprobate de Autoritatea de Reglementare.

(4) Încheierea contractelor de prestări servicii cu utilizatorii prevăzuți la alin. (1) este o obligație de rezultat a Delegatului, care va realiza toate demersurile care se impun în acest sens. Delegatul va finaliza activitatea de contractare într-un procent 100% în Perioada de Mobilizare. Nerealizarea acestei obligații de rezultat constituie o circumstanță a riscurilor de operare, transmise prin prezentul Contract Delegatului. Prin excepție, pentru utilizatorii cu care Delegatul nu a reușit să încheie contractul de prestări servicii din motive neimputabile acestuia, cu toate că a depus toate diligențele posibile în acest sens, dovedind acest aspect cu documente justificative, acesta are posibilitatea de a obține decontarea contravalorii serviciului de la unitățile administrativ teritoriale, în condițiile Legii 101/2006 sau oricărei alte reglementări similare incidente, prin intermediul taxelor speciale.

(5) Plata contravalorii serviciului de salubritate de către utilizatorii serviciului se va face în condițiile stabilite prin contractele încheiate cu acestia. Delegatul este obligat ca pentru acei utilizatori care nu au îndeplinit obligațiile contractuale de plată care le revin, să realizeze demersurile judiciare care se impun în vederea achitării acestor sume. Neîndeplinirea acestei obligații a Delegatului, îndeplinirea defectuoasă a acesteia sau obținerea unor soluții nefavorabile în instanță nu va putea fi imputată Delegatului ca o circumstanță care atrage obligația acestuia de a achita în mod direct Delegatului contravaloarea respectivelor servicii și nici nu va putea constitui temei pentru o cerere de modificare a tarifelor de salubritate, riscul recuperării acestor sume fiind suportat integral de către Delegat.

(6) Dacă, din motive de orice natură, Delegatul nu poate colecta Deșeurile de pe o proprietate, rezidenții/ proprietarii vor fi informați printr-un mesaj scris lăsat la respectiva proprietate, indicând motivul, indiferent dacă Serviciul este furnizat de către Delegatul aceluși Utilizator pe baza unui contract individual de prestări servicii astfel cum este descris mai sus sau pe baza termenilor generali de furnizare/prestare a Serviciului stipulați de prezentul Contract.

ARTICOLUL 19 – MĂSURILE DE SĂNĂTATE ȘI SECURITATE ÎN MUNCĂ

(1) Delegatul are obligația ca, anterior începerii activității, să întocmească planul intern de sănătate și securitate în muncă și să ia toate măsurile necesare respectării întocmai a legislației specifice sănătății și securității în muncă, fiind pe deplin și singur responsabil pentru îndeplinirea cerințelor legale.

(2) Delegatul va revizui planul său intern de sănătate și securitate în muncă, ori de câte ori va fi necesar conform Legii și ori de câte ori se vor face schimbări ale practicilor de exploatare,

se vor introduce utilaje și echipamente noi, etc. și va prezenta Delegatarului/ADID Timiș documentul revizuit.

(3) Delegatul va avea în vedere sănătatea și securitatea în muncă pentru toate persoanele implicate în prestarea Serviciului și va menține toate amplasamentele, clădirile, instalațiile, vehiculele și utilajele (în măsura în care acestea se află sub controlul său) într-o stare de funcționare corespunzătoare pentru evitarea pericolului, va întreține, pe cheltuiulă proprie, instalația de iluminare, elementele de protecție, semnele de avertizare și va urmări amplasarea și instalarea acestora ori de câte ori va fi necesar, sau la solicitarea Delegatarului sau a ADID Timiș sau la solicitarea oricărei Autorități Competente, în domeniul protecției, securității și sănătății populației.

(4) Delegatul poartă întreaga răspundere în cazul producerii accidentelor de muncă, evenimentelor și incidentelor periculoase, îmbolnăvirii profesionale generate sau produse de echipamentele tehnice, procedeele tehnologice utilizate de către lucrătorii săi și cei aparținând societăților care desfășoară activitate pentru acesta (subcontractanți), în conformitate cu dispozițiile legale.

(5) În cazul producerii unor accidente de muncă, evenimente sau incidente periculoase în activitatea desfășurată de Delegat, acesta va comunica și cerceta accidentul de muncă/evenimentul conform prevederilor legale, înregistrându-l la Inspectoratul Teritorial de Muncă pe raza căruia s-a produs și va informa, în scris, ADID Timiș, în termen de 3 zile, despre producerea accidentului/incidentului sau evenimentului periculos.

ARTICOLUL 20 – ASPECTE DE PROTECȚIA MEDIULUI, ÎMPĂRȚIREA RESPONSABILITĂȚILOR DE MEDIU ÎNTRE PĂRȚI

(1) De la Data Intrării în vigoare a Contractului, Delegatul va fi răspunzător de orice încălcare a prevederilor oricărei Legi referitoare la mediul înconjurător, care apare sau a avut loc după această dată.

(2) Delegatul nu va putea fi ținut responsabil de nici un act, omisiune, fapt sau activitate a Delegatarului, ale căror cauze sunt anterioare Datei Intrării în vigoare a Contractului și au avut ca rezultat o încălcare sau nerespectare a prevederilor oricărei Legi privind mediul înconjurător.

Delegatarul se obligă să-l despăgubească pe Delegat pentru orice astfel de răspundere legată de mediul înconjurător.

ARTICOLUL 21 – GARANȚIA DE BUNĂ EXECUȚIE

(1) Delegatul va constitui, pe propriul său cost și va menține în vigoare, Garanția de Bună Execuție în favoarea ADID Timiș, pe toată Durata Contractului și ulterior, pe durata întregii

perioade în care Delegatarul este îndreptăţit să formuleze pretenţii asupra Garanţiei de Bună Execuţie potrivit prevederilor prezentului articol, în conformitate cu prevederile prevederile art. 46 din HG 867/2016 şi având în vedere art 29, alin 11, lit (n) din Legea 51/2006, în procent de 5% din valoarea anuală fără TVA a contractului. Garanţia de Bună Execuţie se constituie pe toată Durata Contractului prin virament bancar sau printr-un instrument de garantare emis de o instituţie de credit din România sau din alt stat, valabil în România potrivit prevederilor legale în vigoare ori de către o societate de asigurări, în condiţiile legii, care devine Anexa nr. 9 („Garanţia de Bună Execuţie”) la prezentul Contract.

(2) Garanţia de bună execuţie este irevocabilă.

(3) Pentru evitarea oricărui dubiu, constituirea Garanţiei de Bună Execuţie nu reduce şi nu limitează în niciun fel responsabilitatea Delegatului în legătură cu obligaţiile care-i revin conform Contractului şi nu împiedică Delegatarul/ADID Timiş în baza mandatului primit, în exercitarea atribuţiilor sale de monitorizare a executării Contractului şi aplicare a penalităţilor, să ia orice altă măsură permisă de Legea în vigoare şi/sau de clauzele Contractului în legătură cu încălcarea de către Delegat a obligaţiilor sale.

(4) Garanţia de Bună Execuţie poate fi executată de către Delegatar/ADID Timiş, oricând pe parcursul derulării contractului, în limita prejudiciului creat, pentru plata sumelor menţionate la Art. 1 (“Definiţii şi interpretare”) din prezentul Contract, precum şi pentru plata oricărui alte daune interese sau penalităţi contractuale prevăzute în cuprinsul prezentului contract, numai după notificarea Delegatului în acest sens, cu cel puţin 5 (cinci) Zile înainte, precizând obligaţiile care nu au fost respectate, precum şi termenul acordat pentru remedierea acestora, dacă este cazul. Dacă Delegatul nu achită contravaloarea prejudiciului sau daunelor interese/penalităţilor contractuale în termenul acordat, Delegatarul/ADID Timiş va executa Garanţia de Bună Execuţie, fără nici o altă notificare.

(5) În cazul stingerii, expirării, anulării sau încetării valabilităţii, din orice motiv, a Garanţiei de Bună Execuţie, Delegatul o va reface sau va constitui o altă Garanţie de Bună Execuţie, cu cel puţin 15 (cincisprezece) Zile înainte de asemenea stingere, expirare, anulare sau încetare a valabilităţii şi pentru o perioadă cel puţin egală cu perioada de valabilitate a Garanţiei de Bună Execuţie anterioare. La refacerea/prelungirea valabilităţii garanţiei de bună execuţie sau la constituirea unei noi garanţii de bună execuţie, se va avea în vedere valoarea anuală a contractului la data refacerii/prelungirii valabilităţii garanţiei de bună execuţie sau la data constituirii unei noi garanţii de bună execuţie, după caz. În cazul executării totale sau parţiale a Garanţiei de Bună Execuţie, Delegatul va fi obligat să refacă Garanţia de Bună Execuţie sau să constituie o altă Garanţie de Bună Execuţie, în termen de 15 (cincisprezece) Zile de la data executării şi pentru o perioadă cel puţin egală cu perioada de valabilitate a Garanţiei de Bună Execuţie anterioare, luând în considerare valoarea anuală a contractului la data refacerii garanţiei de bună execuţie sau la data constituirii unei noi garanţii de bună execuţie, după caz.

(6) În cazul în care, pe perioada executării Contractului, valoarea anuală a Contractului variază în sensul creșterii acesteia față de valoarea avută în vedere la constituirea inițială a garanției, Delegatul are obligația de a completa garanția, astfel încât aceasta să fie în permanență de 5% din valoarea anuală a Contractului, fără TVA. În acest sens, Delegatul va completa garanția în termen de cel mult 90 de zile de la momentul finalizării fiecărui An Contractual, dacă se constată că a intervenit majorarea valorii anuale a acestuia.

(7) Nerespectarea de către Delegat a obligațiilor prevăzute de prezentul articol reprezintă o încălcare semnificativă de către Delegat a obligațiilor contractuale, Delegatarul având dreptul de a rezilia unilateral Contractul cu efect imediat, fără intervenția instanței și fără a fi necesară punerea în întârziere sau parcurgerea altor formalități suplimentare, Delegatul fiind de drept în întârziere cu privire la nerespectarea obligațiilor prevăzute de prezentul articol. Suplimentar, în cazul în care Delegatul nu își îndeplinește / își îndeplinește necorespunzător obligația de a reface Garanția de Bună Execuție sau de a constitui o nouă Garanție de Bună Execuție în condițiile stabilite anterior prin prezentul articol, Delegatarul este îndreptățit să execute integral Garanția de Bună Execuție în vigoare la momentul la care Delegatul avea obligația de a reface Garanția de Bună Execuție sau de a constitui o nouă Garanție de Bună Execuție în condițiile stabilite anterior prin prezentul articol și să o mențină cu titlu de depozit, în vederea acoperirii oricăror sume menționate la art. 1 (Definiții și Interpretare – Garanția de Bună Execuție), urmând a fi restituită Delegatului exclusiv în măsura și la momentul refacerii Garanției de Bună Execuție sau a constituirii unei noi Garanții de Bună Execuție în condițiile stabilite anterior prin prezentul articol.

(8) ADID Timiș va returna Delegatului Garanția de Bună Execuție în termen de cel mult 14 (paisprezece) Zile de la data semnării procesului-verbal de predare-primire a Bunurilor de Retur care sunt restituite Delegatarului odată cu încetarea Contractului, dacă ADID Timiș nu a ridicat până la acea dată pretenții asupra ei ca urmare a nerespectării de către Delegat a unor obligații contractuale. Pentru claritate, părțile stabilesc că Delegatul are obligația de a menține în vigoare o Garanție de Bună Execuție constituită potrivit prevederilor prezentului Contract, ulterior încetării Contractului și ulterior Datei de Predare a Bunurilor de Retur, pentru o perioadă de minim 14 Zile de la data semnării procesului verbal de predare-primire a Bunurilor de Retur.

ARTICOLUL 22 - ASIGURĂRI

(1) Fără a aduce atingere altor sarcini, obligații și/sau răspunderi ale Delegatului asumate în baza acestui Contract, în Perioada de Mobilizare, Delegatul, pe proprie răspundere și cheltuială, va obține și va menține pe întreaga durată a Contractului polițele de asigurare cu acoperirea prevăzută de Lege și Bunele Practici Comerciale și în special următoarele asigurări, după cum sunt detaliate în Anexa nr. 8 la prezentul Contract:

- a) Asigurarea de bunuri calculată la valoarea de inventar, ce va acoperi toate riscurile cu privire la pierderi fizice sau daune aduse infrastructurii aferente Serviciului;

- b) Asigurări auto acoperind parcul de mijloace de transport și utilaje folosite de Delegat în gestiunea Serviciului;
- c) Asigurarea de răspundere civilă generală.

(2) Delegatul va fi obligat să încheie orice alte asigurări prevăzute de Legea în vigoare la un moment dat pe Durata prezentului Contract.

(3) Delegatul, la cererea ADID Timiș, va furniza copii ale polițelor de asigurări prevăzute la alin. (1) de mai sus.

(4) Delegatul se va asigura că fiecare poliță de asigurare cerută prin prezentul articol care are drept obiect bunuri ce aparțin Delegatarului sau care privește răspunderea civilă a Delegatului:

- a) prevede că orice acțiune de revendicare a Delegatarului împotriva asigurătorului va fi acceptată de asigurător ca îndeplinind criteriile de revendicare, și
- b) conține prevederile prin care se solicită asigurătorului că în termen de 30 (treizeci) de Zile să adreseze o notificare Delegatarului înainte de orice anulare sau modificare semnificativă a poliței în cauză. Primirea de către Delegatar a acestor notificări nu va exonera Delegatul de nicio obligație, responsabilitate sau răspundere contractuală sau legală.

(6) Asigurarea de răspundere civilă va include o clauză prin care asigurătorul acceptă că termenii asigurării se aplică Delegatarului și Delegatului, angajaților, agenților, funcționarilor acestora ca în cazul în care o asigurare separată ar fi fost încheiată pentru fiecare dintre ei.

(7) În cazul în care Delegatul nu încheie vreuna dintre asigurările prevăzute de prezentul articol și detaliate în Anexa nr. 8 la Contract sau încheie o asigurare cu acoperire insuficientă, Delegatarul are dreptul, prin excepție de la prevederile art. 38 din prezentul Contract, să dea un preaviz de maximum 15 (cincisprezece) Zile Delegatului, pentru a-și îndeplini această obligație, înainte de a rezilia Contractul cu efect imediat, prin simpla notificare a Delegatului, fără punerea în întârziere, fără intervenția instanței de judecată și fără parcurgerea vreunei formalități suplimentare.

(8) Delegatul va informa în legătură cu situația ce ar putea avea ca efect formularea unei solicitări de plata sau a unei cereri de despăgubiri cu privire la oricare poliță de asigurare de îndată ce este posibil și în termen de cel mult 10 (zece) Zile de la producerea evenimentului asigurat. În continuare, Delegatul va soluționa cererea direct cu asigurătorii respectivi, va acționa în interesul ambelor Părți și va informa ADID Timiș despre toate etapele privind soluționarea unor astfel de cereri.

(9) Delegatul va utiliza toate sumele primite din asigurări pentru daunele sau pagubele bunurilor Contractului pentru a repara, reconstrui sau înlocui bunurile respective în scopul prestării fără întrerupere a Serviciului conform prevederilor prezentului Contract.

(10) În cazul unei cereri de despăgubire formulată în baza oricărei polițe de asigurare încheiate de Delegat, acesta va fi unic răspunzător pentru achitarea franșizei fără a prejudicia utilizarea despăgubirilor de risc acoperite de asigurări în baza Contractului.

(11) Delegatul va furniza Delegatarului/ADID Timiș dovezi ale plăților periodice ale primelor de asigurare fără întârziere, în termen de maxim 10 zile de la data efectuării acestora.

ARTICOLUL 23 – REGISTRE, EVIDENȚE CONTABILE ȘI AUDIT

(1) Delegatul va respecta standardele și principiile contabile și va menține registrele și înregistrările contabile necesare conform Legii în vigoare.

(2) Delegatul va evidenția în contabilitate în mod separat, clar și distinct toate intrările și ieșirile contabile în legătură cu prezentul Contract, în conformitate cu dispozițiile legale. În măsura în care Delegatul nu va evidenția aceste intrări și ieșiri contabile în mod separat, atunci Delegatarul va putea rezilia Contractul în condițiile Articolului 38 (“Rezilierea Contractului”).

(3) Delegatarul/ADID Timiș poate, suportând costurile și cheltuielile, să efectueze un audit al evidențelor și registrelor contabile și al altor documente relevante pentru Contract ținute în condițiile prezentului Articol, inclusiv asupra evidențelor și registrelor lucrărilor și echipamentelor și a oricăror informații, înregistrări și documente contabile care pot fi solicitate de Delegatar/ADID Timiș. Delegatul are obligația de a permite Delegatarului, ADID Timiș și altor persoane autorizate să verifice și să auditeze aceste documente, inclusiv să obțină copii de pe acestea, în orice moment pe Durata Contractului.

(4) Toate registrele, evidențele, înregistrările și documentele contabile la care se face referire în prezentul Articol vor fi păstrate de Delegat pe o perioadă de timp cerută de Lege. La expirarea acestei perioade, Delegatul nu va arunca sau distruge registrele, evidențele, înregistrările și documentele contabile fără a cere aprobarea Delegatarului printr-o adresă scrisă trimisă cu cel puțin 30 (treizeci) de Zile înainte. În urma primirii adresei Delegatarul poate prelua pe cheltuială proprie registrele, evidențele, înregistrările și documente contabile, notificând intenția sa printr-o adresă trimisă Delegatului cu cel puțin 10 (zece) Zile înainte de expirarea perioadei de 30 (treizeci) de Zile menționată anterior.

ARTICOLUL 24 – CLAUZA DE PREVENIRE A CORUPȚIEI

(1) Delegatul nu va acorda și nu va solicita nici unei persoane angajate de Delegatar sau de sub-contractanții sau mandatarii acestuia (inclusiv ADID Timiș) nici un fel de cadou sau plată sub orice formă, ca stimulare sau recompensă pentru a acționa, pentru că a acționat sau că s-a abținut să acționeze într-un anumit fel, pentru că s-a arătat în favoarea sau s-a abținut să se arate în defavoarea oricărei persoane, în legătură cu acest Contract. Orice nerespectare a prezentului articol va fi considerată o încălcare gravă a Contractului ce poate duce la rezilierea acestuia conform Articolului 38 (“Rezilierea Contractului”).

(2) Delegatarul poate rezilia prezentul Contract, conform Articolului 38 (“Rezilierea Contractului”), în cazul în care Delegatul sau orice persoană angajată de acesta sau acționând în numele său:

- a) a oferit, a dat sau a fost de acord să ofere oricărei persoane orice cadou sau comision de orice natură drept stimulent sau recompensă pentru ca a realizat sau realizează ori s-a abținut sau se abține de la vreo faptă legată de prezentul Contract ori de orice altă relație contractuală cu Delegatarul sau cu ADID Timiș;
- b) a realizat sau s-a abținut de la o acțiune pentru favorizarea sau defavorizarea oricărei persoane în relație cu prezentul Contract sau cu orice alt contract cu Delegatarul sau cu ADID Timiș;
- c) a comis orice infracțiune de dare și/sau luare de mită ori corupție, potrivit Legii, privitor la prezentul Contract sau orice alt contract cu Delegatarul sau cu ADID Timiș;
- d) a oferit orice onorariu sau recompensă, alta decât salariul, unui salariat al Delegatarului sau al ADID Timiș, la care acesta, în virtutea funcției sau poziției ocupate, nu avea dreptul.

ARTICOLUL 25 – SUBDELEGAREA ȘI TRANSFER

(1) La data încheierii prezentului contract, conform Legii în vigoare, subdelegarea activităților de salubritate este interzisă. Delegatul va putea subdelega gestiunea Serviciului, subroga, nova, transmite, ceda sau transfera în orice alt mod, totalitatea sau o parte din drepturile și obligațiile sale derivate din sau în legătură cu prezentul Contract, fie mod direct, fie indirect, doar dacă Legea în vigoare la data respectivei operații permite o astfel de subdelegare, subrogare, novație, transmitere, cesiune sau transfer și doar cu acordul scris prealabil al Delegatarului prin ADID Timiș. Nerespectarea condițiilor stipulate de prezentul alineat reprezintă o încălcare gravă de către Delegat a obligațiilor, Delegatarul fiind îndreptățit să rezilieze Contractul conform Articolului 38 (“Rezilierea Contractului”).

(2) Dispozițiile alineatului precedent nu vor fi interpretate încât să împiedice utilizarea sau angajarea de către Delegat de furnizori, prestatori, antreprenori, mandatar pentru furnizarea de produse sau realizarea de lucrări ori prestarea de servicii cu condiția să nu se poată

pretinde că o astfel de utilizare sau angajare ar constitui o delegare, o cesiune, o subcontractare sau o derogare de la oricare dintre drepturile sau obligațiile Delegatului în baza prezentului Contract.

(3) Subcontractarea de lucrări sau servicii conexe necesare prestării serviciului/uneia sau mai multor activități din sfera serviciului delegat este posibilă doar în condițiile, pentru activitățile și cu persoanele menționate în cuprinsul ofertei depuse de Delegat în cadrul procedurii de atribuire, ce constituie parte integrantă a prezentului contract. Aplicarea acestor prevederi nu diminuează răspunderea Delegatului în ceea ce privește modul de executare a contractului de concesiune, urmând ca orice prejudiciu suferit de Delegatar din executarea neconformă a prezentului contract să fie suportat de Delegat și subcontractanții acestuia, în solidar. Subcontractanții sunt ținuti de respectarea aceluiași obligații în domeniul mediului, social și al relațiilor de muncă, prevăzute la art. 38 din Legea 100/2016, întocmai ca și Delegatul.

(4) Delegatul are dreptul de a implica noi subcontractanți, pe durata executării contractului de concesiune, cu condiția să transmită în prealabil Delegatarului partea/părțile din contract pe care urmează să le subcontracteze și datele de identificare ale subcontractanților propuși, precum și orice alte informații solicitate de către Delegatar, și să obțină acordul scris prealabil al acestuia privind eventualii noi subcontractanți implicați ulterior în executarea contractului. Prevederile alin. (3), vizând suportarea prejudiciilor cauzate Delegatarului, se aplică în mod corespunzător.

(5) Orice subcontractare care nu a fost aprobată în scris în prealabil de către Delegatar, care nu îmbracă forma menționată în oferta Delegatului sau care nu întrunește toate condițiile legale și nu respectă prevederile prezentului articol este inopozabilă Delegatarului și nu produce niciun efect față de acesta.

ARTICOLUL 26 – CONTRACTELE ÎNCHEIATE DE DELEGAT

Toate contractele sau înțelegerile de orice fel ce vor fi încheiate între Delegat și un Afiliat trebuie, indiferent de valoarea sau durata lor, să fie încheiate cu aprobarea Delegatarului/ADID Timiș. Orice nerespectare de către Delegat a prevederilor prezentului alineat va constitui o încălcare a prezentului Contract de către Delegat, iar Delegatarul va fi îndreptățit să rezilieze Contractul conform Articolului 38 (“Rezilierea Contractului”).

CAPITOLUL V RĂSPUNDEREA CONTRACTUALĂ

ARTICOLUL 27 – RĂSPUNDEREA CONTRACTUALĂ

(1) Nerespectarea dovedită de către oricare dintre Părțile contractante a obligațiilor contractuale ce-i incumbă în temeiul prezentului Contract atrage răspunderea contractuală a Părții în culpă.

- (2) În situația rezilierii Contractului din vina unei Părți, această Parte va datora despăgubiri celeilalte Părți, în cuantumul stabilit de Părți, de un expert independent, desemnat de acestea sau de către instanța judecătorească competentă;
- (3) Încetarea prezentului Contract nu va avea ca efect degrevarea de obligații a Părților în cazul în care, prin natura lor, obligațiile respective rămân în vigoare or sunt scadente potrivit Contractului/Legii și după Data Încetării Contractului. De asemenea, Părțile rămân răspunzătoare pentru orice fapte/acte/omisiuni întreprinse de către o Parte pe perioada desfășurării Contractului ale căror rezultate s-ar ivi după încetarea efectelor Contractului și care ar avea efecte prejudiciabile pentru cealaltă Parte, dispozițiile alin. (2) privind stabilirea despăgubirilor pentru prejudiciul astfel creat aplicându-se corespunzător.

ARTICOLUL 28 – RĂSPUNDEREA, PENALITĂȚI ȘI DESPĂGUBIRI ÎN SARCINA DELEGATULUI

(1) Delegatul declară și garantează ca acceptă și încheie prezentul Contract pe propriul său risc tehnic, economic și financiar și că este răspunzător atât în fața Delegatarului cât și, în unele situații, față de Autoritățile Competente pentru obligațiile asumate, prestarea Serviciului și exploatarea Bunurilor de Retur conform prevederilor prezentului Contract. Nici Delegatarul, nici ADID Timiș, nici Autoritățile Competente nu vor fi răspunzători în niciun fel față de terți pentru îndeplinirea de către Delegat a obligațiilor asumate în baza prezentului Contract și pentru prestarea de către acesta a Serviciului. Delegatul confirmă în special că a luat în considerație, în conformitate cu și bazându-se pe termenii și condițiile prezentului Contract, înaintea încheierii prezentului Contract, obligațiile, riscurile și/sau pericolele de orice fel care pot exista sau pot apărea în legătură cu prestarea Serviciului, exploatarea Bunurilor de Retur, și, în general, în legătură cu obligațiile asumate prin prezentul Contract.

(2) Nerespectarea de către Delegat a Indicatorilor de Performanță, stabiliți conform Regulamentului Serviciului (Anexa nr. 16 la Caietul de Sarcini) și detaliați în Anexa nr. 10 (“Indicatorii de Performanță”) la prezentul Contract, va atrage obligația Delegatului de a plăti penalități contractuale, în cuantumul prevăzut în Anexa nr. 10 la prezentul Contract.

Delegatul este obligat la plata penalităților contractuale în caz de neîndeplinire a obligațiilor sale, inclusiv pentru următoarele obligații, în cuantumul stipulat în continuare :

- a) Colectarea Deșeurilor cu nerespectarea frecvenței de colectare sau a graficelor orare stabilite în Contract și în Regulamentul Serviciului – 0,05% din valoarea anuală a contractului, aferentă anului în care s-a semnalat/constatat nerespectarea obligației asumate de delegat, pentru fiecare zi de întârziere. Penalitatea se va percepe pentru fiecare zi, și pentru fiecare rută de colectare, în care se vor constata/semnala astfel de abateri, de la data nerespectării obligației și până la data remedierii acestei neexecutări, respectiv până la data la care Delegatul respectă în mod integral și corespunzător frecvența de colectare și/sau graficele orare anterior menționate;

- b) Nerespectarea rutei de colectare stabilită, atunci când se prestează activitatea de colectare a deșeurilor – 0,05% din valoarea anuală a contractului, aferentă anului în care s-a semnalat/constatat nerespectarea obligației asumate de delegat, pentru fiecare zi de întârziere. Penalitatea se va percepe pentru fiecare zi în care se vor constata/semnala astfel de abateri, de la data nerespectării obligației și până la data remedierii acestei neexecutări, respectiv până la data la care Delegatul respectă în mod integral și corespunzător ruta de colectare;
- c) Neconformarea cu solicitările din Notificarea de Încălcare în termenul de remediere aferent acestor notificări – 25.000 lei/caz;
- d) Nerealizarea campaniilor de informare și conștientizarea populației așa cum a fost prezentată în ofertă – 0,01% din valoarea anuală a contractului, aferentă anului în care s-a semnalat/constatat nerespectarea obligației asumate de delegat. Penalitatea se va percepe pentru fiecare zi în care se vor constata/semnala astfel de abateri, de la data nerespectării obligației și până la data remedierii acestei neexecutări, respectiv până la data la care Delegatul respectă în mod integral și corespunzător ruta de colectare;

(3) Anexa nr. 10 (“Indicatorii de Performanță”) la prezentul Contract stipulează cuantumul penalităților pentru fiecare Indicator de Performanță care a fost încălcat sau nu a fost atins conform termenilor și condițiilor stabilite de anexa menționată și vor constitui penalități contractuale.

(4) Nerespectarea gravă sau repetată a Indicatorilor de Performanță îndreptățește Delegatarul să rezilieze Contractul, conform Articolului 38 (“Rezilierea Contractului”).

(5) a) În cazul în care Delegatul nu efectuează plata redevenței datorată Delegatarului în termenul prevăzut la alin. (3), Delegatul va plăti penalități de întârziere în cuantum de 0,1% din suma datorată pentru fiecare zi de întârziere, din ziua imediat următoare scadenței redevenței și până la achitarea integrală și corespunzătoare a sumei datorate cu acest titlu, cuantumul total al penalităților putând depăși suma datorată cu titlu de redevență.

b) Delegatarul are dreptul de a pretinde, pe lângă dobânda penalizatoare, și plata de daune-interese pentru toate cheltuielile făcute pentru recuperarea creanței, în condițiile neexecutării la timp a obligației de plată a redevenței.

c) Fără a aduce atingere drepturilor prevăzute la lit. b), dacă sunt întrunite condițiile întârzierii la plată, Delegatarul va pretinde Delegatului plata contravalorii în lei la data plății a sumei de 40 euro reprezentând daune-interese minimale. Obligația de plată a acestei sume este scadentă de la data la care curge dobânda penalizatoare.

(6) a) De asemenea, în cazul în care, din culpa sa, Delegatul nu își îndeplinește sau îndeplinește defectuos obligațiile asumate prin prezentul Contract, altele decât cele prevăzute în lista Indicatorilor de Performanță și a celor de Evaluare, acesta va fi obligat la plata de penalități în cuantum de 0,01 % din valoarea anuală a Contractului per zi de întârziere, calculate de la data la care obligația trebuia îndeplinită și până la data îndeplinirii sau îndeplinirii conforme a acesteia, precum și, dacă este cazul, la plata de despăgubiri constând în contravaloarea prejudiciului creat prin neîndeplinirea sau îndeplinirea defectuoasă a obligației asumate.

b) Penalitățile și despăgubirile prevăzute la lit. a) nu exclud dreptul Delegatarului de a duce la îndeplinire el însuși prin încheierea de convenții cu terții, acolo unde există posibilitatea, a oricărei obligații ce incumbă Delegatului și care nu a fost îndeplinită sau a fost îndeplinită defectuos. În această situație, Delegatul va suporta și toate costurile directe sau indirecte cauzate ca urmare a încălcării obligației și oricare dintre riscurile executării contractelor încheiate de către Delegatar pentru Delegat. Delegatarul va putea recupera costurile anterior menționate în oricare dintre modalitățile prevăzute în contract, inclusiv prin executarea Garanției de Bună Execuție constituite de Delegat.

(7) Vor fi luate în considerare nerespectările care au fost constatate prin procese-verbale, cu ocazia inspecțiilor și monitorizării executării Contractului efectuate de Delegatar/ADID Timiș, consemnate în Rapoartele de Monitorizare.

(8) Nerespectarea de către Delegat a obligațiilor sale de realizare a Investițiilor la care s-a angajat prin prezentul Contract, astfel cum sunt detaliate în Anexa nr. 6 la prezentul Contract („Programul de investiții”), inclusiv întârzierile înregistrate față de termenele de realizare a investițiilor, prevăzute în Programul de Investiții, va atrage, pe lângă dreptul Delegatarului de a rezilia prezentul Contract conform Articolului 38 (“Rezilierea Contractului”), și obligația Delegatului de a plăti Delegatarului penalități conform prezentului contract.

(9) În plus față de orice alte despăgubiri, penalități sau sancțiuni prevăzute în acest Contract (în prezentul articol sau orice alte prevederi), Delegatul va despăgubi Delegatarul și pe mandatarii sau prepușii acestuia în legătura cu orice pretenții sau prejudicii invocate de orice altă persoană decât Delegatarul, care pot fi generate de, sau în cursul, sau în legătură cu neîndeplinirea/îndeplinirea necorespunzătoare/cu întârziere de către Delegat a oricăror obligații în baza prezentului Contract.

(10) Delegatul este de drept în întârziere cu privire la executarea tuturor obligațiilor stabilite în sarcina sa prin prezentul Contract prin simpla împlinire a termenului sau prin simpla neexecutare sau executare neconformă a obligației, rezilierea contractului/perceperea penalităților/despăgubirilor prevăzute de prezentul articol/orice altă prevedere din prezentul

Contract nefiind în vreun fel condiționată de punerea în întârziere a Delegatului sau de parcurgerea vreunei formalități suplimentare.

(11) Sumele primite de către Delegatar ca penalități vor constitui o sursă de alimentare a Fondului IID. Încasarea penalităților urmează a fi realizată, în numele și pe seama Delegatarului, de către ADID Timiș, în baza mandatului primit prin statutul său.

ARTICOLUL 29 – RĂSPUNDEREA DELEGATARULUI

(1) Delegatarul declară că înainte de atribuirea prezentului Contract a depus toate eforturile pentru a se asigura că informațiile furnizate conțin toate datele cunoscute lui și pe care le consideră relevante sau importante în prestarea Serviciului, iar Delegatul declară că a luat act și confirmă că a analizat și verificat toate informațiile furnizate și condițiile privind prestarea adecvată a Serviciului.

(2) Delegatarul nu îl va tulbura pe Delegat în exercițiul drepturilor rezultate din prezentul Contract.

(3) În niciun caz Delegatarul nu va fi răspunzător față de Delegat de vreo Daună ori Daună indirectă sau cheltuială de orice natură pe care Delegatul le-ar putea suporta sau înregistra datorită: (i) producerii unui eveniment de Forță Majoră (ii) stării Bunurilor sau a amplasamentelor aferente acestora sau (iii) oricărei nereușite a Delegatului de a realiza veniturile previzionate în baza prezentului Contract.

ARTICOLUL 30 – EXONERAREA DE RĂSPUNDERE A DELEGATULUI

(1) Fără a aduce atingere prevederilor Articolului 28 (“Răspunderea, penalități și despăgubiri în sarcina Delegatului”) de mai sus privind răspunderea Delegatului, acesta nu va putea fi ținut răspunzător pentru neîndeplinirea vreunei obligații ce-i revine în baza prezentului Contract dacă neîndeplinirea respectivei obligații este o consecință directă a situațiilor prevăzute la alineatele de mai jos din prezentul Articol.

(2) Delegatul nu va fi obligat să îndeplinească obligațiile sale contractuale, inclusiv Indicatorii de Performanță, în măsura în care acesta nu poate, în mod rezonabil, fie (i) să respecte termenele de îndeplinire a obligațiilor contractuale în perioadele de timp prevăzute, fie (ii) să continue să îndeplinească obligațiile contractuale, ca o consecință directă a:

- a) apariției unui Eveniment de Forță Majoră;
- b) nerespectării de către Delegatar a propriilor sale obligații asumate prin prezentul Contract sau de către alt operator de salubritate a obligațiilor acestuia asumate prin contractul

încheiat cu Delegatul; Delegatul va informa Delegatarul și ADID Timiș despre această nerespectare în termen de cel mult 5 (cinci) Zile Lucrătoare în vederea îndeplinirii corecte a rolului ADID Timiș de mediere și de interfață cu Delegatarul, precum și de monitorizare a modului în care sunt prestate serviciile de salubritate în ansamblu, în Aria Delegării. Nerespectarea de către Delegat a acestei obligații de informare a Delegatarului/ADID Timiș va duce la neaplicarea exonerării sale de răspundere prevăzută în prezentul alineat;

c) acțiunii, inacțiunii sau faptelor unor terțe persoane pentru care Delegatul nu este responsabil.

(3) În cazul în care Delegatul se află în imposibilitatea de a presta Serviciul, total sau parțial, din orice motiv, sau consideră că anumite circumstanțe ar putea împiedica în mod substanțial prestarea Serviciului, atunci Delegatul va notifica imediat Delegatarul, în condițiile prevăzute de prezentul Contract, oferind în scris detalii cuprinzătoare asupra circumstanțelor, motivelor, durata posibilă a întreruperii și acțiunile avute în vedere pentru remedierea situației, precum și orice alte detalii pe care Delegatarul le solicită în mod rezonabil. Invocarea oricărui motiv care ar putea împiedica în mod substanțial prestarea Serviciului nu va atrage nicio modificare a vreunei clauze a acestui Contract și nu va elibera sau exonera în niciun fel Delegatul de obligația de a presta Serviciul conform Contractului și a Legii în vigoare cu privire la suspendarea sau limitarea prestării serviciilor în domeniul salubrității localităților.

ARTICOLUL 31 – ÎNTINDEREA DESPĂGUBIRILOR

Despăgubirile datorate de oricare dintre Părți, conform prezentului Contract, vor fi limitate la acoperirea integrală a Daunelor materiale suferite și dovedite de Partea sau terțul prejudiciat. În înțelesul prezentului Contract și articol, în despăgubiri nu sunt incluse penalitățile ce pot fi datorate de Delegat, conform prezentului Contract.

ARTICOLUL 32 - RECUPERAREA DEBITELOR

(1) Delegatarul este îndreptățit să recupereze de la Delegat orice prejudicii suferite din vina Delegatului, care sunt descoperite după Data Încetării Contractului, în conformitate cu prevederile legale care vor fi aplicabile.

(2) Părțile pot conveni compensarea între sumele astfel datorate de Delegat și orice sume datorate de către Delegatar Delegatului, precum și asupra metodei de plată, chiar și în mai multe transe.

(3) Comisioanele bancare și alte sume similare rezultate din operațiunile legate de plata sumelor datorate de Delegat Delegatarului cad în integralitate în sarcina Delegatului.

CAPITOLUL VI. EVENIMENTE NEPREVĂZUTE

ARTICOLUL 33 – FORȚA MAJORĂ

(1) „Forța Majoră” înseamnă un eveniment mai presus de voința Părților, care nu se datorează greșelii sau vinei acestora, imprevizibil și care face imposibilă executarea și respectiv îndeplinirea Contractului. Evenimentele de forță majoră vor include următoarele, fără a se limita la acestea:

- a) Evenimente naturale de forță majoră cum ar fi:
 - i. trăsnete, cutremure, uragane și alte condiții climaterice extraordinare ca de exemplu temperaturi anormal de scăzute;
 - ii. explozii, foc sau inundații (dacă nu sunt cauzate de Partea respectivă sau orice altă persoană pentru care aceasta este responsabilă);
 - iii. contaminări nucleare, chimice sau biologice (dacă nu sunt cauzate de Partea respectivă sau orice altă persoană pentru care aceasta este responsabilă);
 - iv. bombe sau alte muniții neexplodate sau descoperiri de fosile sau relicve arheologice.
- b) Evenimente politice de forță majoră cum ar fi:
 - i. război sau război civil (declarat sau nu) sau conflict armat, invazii sau acte ale inamicilor externi, blocaje și embargouri;
 - ii. acțiuni violente de stradă sau rebeliuni civile;
 - iii. orice act sau amenințare de terorism credibilă în mod rezonabil la adresa Părții respective sau privind bunurile de infrastructură aferente Serviciului;
 - iv. greve sau alte mișcări revendicative la scara națională și motivate predominant politic.
- c) Evenimente nefavorabile de forță majoră cum ar fi:
 - i. refuzul, fără un motiv justificat, al oricărei Autorități Competente de a elibera orice aviz, permis, licență sau a oricăror autorizații necesare executării obligațiilor contractuale, retragerea acestora sau refuzul de a reînnoi aceste avize, permise, licențe sau autorizații sau orice acte sau omisiuni ale oricărei Autorități Competente având efecte similare;
 - ii. orice acțiune reglementară neîntemeiată sau nerezonabilă dispusă de oricare Autoritate Competentă împotriva Delegatului (care poate include orice anulare sau revocare a oricăror permise, licențe sau autorizații existente, fără un motiv întemeiat);
 - iii. orice rechiziționare, expropriere, naționalizare sau confiscare *de facto* a oricărui bun sau drept semnificativ al Delegatului de către Guvernul României sau de

către oricare Autoritate Competentă (alta decât ca rezultat al încălcării de către Delegat a permiselor, licențelor, autorizațiilor sau a Legii);

- iv. orice acte ilegale din partea unor terți, inclusiv poluarea ilegală, în mod intenționat sau accidental.

Cazurile de forță majoră mai sus menționate sunt de strictă interpretare. Dovada evenimentului de Forță Majoră se va efectua prin Avizul de Forță Majoră emis de Camera de Comerț, Industrie și Agricultură Timiș. Forța Majoră nu va include împrejurări precum: probleme financiare ale Părților, livrarea cu întârziere a materialelor sau executare cu întârziere/neexecutarea de către contractanții acestora a obligațiilor lor contractuale, condiții meteorologice posibile în condițiile climatice din Aria Delegării, insuficiența forței de muncă sau a echipamentelor sau a materialelor (dacă nu se datorează Forței Majore). De asemenea, măsurile/reglementările adoptate de autoritățile competente care vizează obiectul de activitate a Delegatului, nu vor intra în noțiunea de Forță Majoră, Delegatul asumându-și că acestea fac parte din riscul activității sale economice.

(2) În situația în care un eveniment de Forță Majoră (condiție care va include consecințele acestuia) împiedică una dintre Părți să își respecte sau întârzie respectarea obligațiilor decurgând din prezentul Contract, se vor aplica următoarele măsuri:

- a) Partea va fi scutită de respectarea și de răspunderea pentru nerespectarea acelor obligații pe care nu le poate îndeplini ca o consecință a unui eveniment de Forță Majoră, fără a aduce prejudicii obligațiilor de încheiere a asigurărilor corespunzătoare, astfel cum este prevăzut în prezentul Contract.
- b) Orice perioadă de timp acordată sau permisă în baza prezentului Contract pentru îndeplinirea oricărei obligații (inclusiv obligațiile legate de Indicatorii de Performanță și durata Contractului dacă Forța Majoră a afectat integral executarea acestuia) va fi prelungită cu perioada de timp cât durează evenimentul de Forță Majoră, cu condiția, totuși, ca Partea afectată să-și fi respectat obligațiile ce-i revin în baza alin. (4) și (5) ale prezentului articol.

(3) O Parte afectată de un eveniment de Forță Majoră va informa cealaltă Parte și ADID, cât mai curând posibil, dar nu mai târziu de 3 (trei) Zile Lucrătoare după ce ia cunoștință de apariția unui eveniment de Forță Majoră, furnizând detalii complete despre durata și efectele estimate ale acestuia. Dacă evenimentul de Forță Majoră durează mai mult de o săptămână, Partea afectată va informa periodic cealaltă Parte și ADID, dar nu mai rar de o dată la două săptămâni despre derularea evenimentelor.

(4) O Parte afectată de un eveniment de Forță Majoră va depune toate eforturile pentru a-și relua îndeplinirea obligațiilor cât mai curând posibil, iar între timp să diminueze efectele

acestui eveniment, pentru a-și îndeplini obligațiile contractuale neafectate de Forța Majoră și va informa complet cealaltă Parte în legătură cu măsurile luate în acest sens.

(5) Dacă la expirarea unei perioade de cel puțin 30 (treizeci) de Zile de la apariția unui eveniment de Forță Majoră, acest eveniment de Forță Majoră (sau consecințele acestuia) face imposibilă executarea obligațiilor contractuale, atunci oricare dintre Părți va avea dreptul să notifice celeilalte Părți încetarea prezentului Contract, fără ca vreuna dintre ele să pretindă daune-interese, în orice moment după expirarea acestei perioade, cu condiția ca evenimentul de Forță Majoră să continue încă în momentul acestei notificări și cu un preaviz de 10 (zece) Zile.

ARTICOLUL 34 – MENȚINEREA ECHILIBRULUI CONTRACTUAL

(1) Riscurile aferente exploatării Serviciului, astfel cum sunt acestea prevăzute în Normele de aplicare ale Legii 100/2016 aprobate prin HG 867/2016, precum și în Legea 100/2016, și identificate în Matricea de alocare a Riscurilor cuprinsă în Caietul de Sarcini (Anexa 1 la prezentul Contract), se transmit integral Delegatului. Riscurile astfel transmise, includ atât riscul de cerere, cât și riscul de ofertă, astfel cum sunt ele definite de art. 6 alin. (4) din Legea 100/2016.

(2) Pentru Delegat, menținerea echilibrului contractual pe durata executării contractului se va realiza exclusiv prin solicitările de modificare și ajustare a tarifelor de salubritate, în cazurile limitativ și expres prevăzute de Ordinul ANRSC 109/2007.

(3) Ca și efect al transmiterii riscurilor contractuale integral Delegatului, acesta va suporta riscul activității de contractare cu utilizatorii finali ai serviciului, responsabilitatea încheierii acestor contracte și a perceperii tarifelor de la utilizatorii finali aparținându-i în exclusivitate. Defectuoșitatea activității de contractare nu va putea fi imputată de către Delegat Delegatarului, în special dar fără a se limita la invocarea acestei circumstanțe ca o circumstanță care i-ar putea permite obținerea majorării tarifelor de salubritate, astfel încât să acopere și cheltuielile nerecuperate de la utilizatorii cu care nu s-a reușit încheierea contractelor.

(4) Pentru Delegatar, menținerea echilibrului contractual se asigură prin indexarea redevenței potrivit prevederilor prezentului Contract.

(5) Transmiterea riscurilor integral Delegatului include și cazul în care numărul utilizatorilor efectivi ai serviciului, constatată în teren cu ocazia executării contractului, se dovedește a fi inferior valorii estimate în documentația de atribuire.

CAPITOLUL VII. MODIFICAREA CONTRACTULUI

ARTICOLUL 35 –MODIFICAREA CONTRACTULUI PRIN ACORDUL PĂRȚILOR

(1) Modificarea prezentului Contract se face numai prin act adițional încheiat în scris între Părțile contractante, cu respectarea corespunzătoare a prevederilor art. 100-109 din Legea 100/2016 și cu respectarea tuturor celorlalte acte normative aplicabile.

ARTICOLUL 36 – MODIFICAREA UNILATERALA A CONTRACTULUI DE DELEGARE

Delegatarul poate modifica unilateral cerințele legate de modul de gestiune și de prestare a Serviciului care sunt prevăzute în Regulamentul Serviciului cuprins în Anexa nr. 16 la Caietul de Sarcini. Modificările aduse Regulamentului Serviciului și respectiv modificările aduse anexei nr. 2 a Contractului vor fi transmise prin notificare Delegatului și intră în vigoare de la data respectivei notificări sau de la o dată ulterioară prevăzută prin notificarea trimisă de Delegatar. Delegatarul poate modifica unilateral Contractul, în situația intervenției unei modificări legislative incidente, precum și atunci când rațiuni economice, tehnice sau de altă natură impun prezervarea interesului public local sau național.

CAPITOLUL VIII. ÎNCETAREA CONTRACTULUI

ARTICOLUL 37 – CAUZELE DE ÎNCETARE A CONTRACTULUI

(1) Prezentul Contract încetează în următoarele situații:

- a) la expirarea duratei pentru care a fost încheiat, dacă Părțile nu convin, în scris, prelungirea acestuia conform prevederilor Articolului 3 (“Durata Contractului, Perioada de Mobilizare și Data Începerii”), și cu respectarea Legii în vigoare la data prelungirii;
- b) în cazul în care interesul național sau local o impune, prin denunțarea unilaterală de către Delegatar, cu un preaviz de 30 de zile;
- c) în cazul nerespectării obligațiilor contractuale de către Părți, prin reziliere, conform Articolului 38 (“Rezilierea Contractului”). În cazul rezilierii din culpa Delegatului, acesta va fi obligat la plata unor despăgubiri pentru încetarea anticipată a Contractului, despăgubire care va cuprinde toate prejudiciile cauzate Delegatarului ca urmare a încetării Contractului înainte de termenul stabilit în cuprinsul acestuia, inclusiv dar fără a se limita la costurile aferente organizării unei noi proceduri de atribuire pentru asigurarea continuității serviciului;
- d) în cazul imposibilității obiective și definitive a Delegatului de a presta Serviciul, ca urmare a intervenției unui eveniment de Forță Majoră dovedit prin avizul emis de

către Camera de Comerț și Industrie competentă, în condițiile prevăzute la Articolul 33 (“Forța Majoră”), fără plata unei despăgubiri;

- e) în cazul falimentului Delegatului;
- f) în cazul lipsei, retragerii sau încetării valabilității licenței de operare Delegatului, cu plata de despăgubiri;
- g) dacă Părțile convin încetarea Contractului, prin act adițional la acesta, respectând Legea în vigoare la acea dată;
- h) în cazul în care intervin, ulterior încheierii prezentului contract, orice circumstanțe în baza cărora se anulează procedura de atribuire în baza căreia a fost încheiat contractul, sau o instanță de judecată sau orice alt organism constată nulitatea raportului procedurii sau a oricărui act care a stat la baza încheierii contractului, Delegatarul are dreptul de a denunța prezentul contract, cu efect imediat, prin simpla notificare a Delegatului;
- i) Delegatarul are dreptul de a denunța unilateral contractul de concesiune, cu efect imediat, prin simpla notificare a Delegatului, atunci când Delegatul se află, la momentul atribuirii contractului sau pe parcursul derulării procedurii de atribuire, în una din situațiile prevăzute la art. 79-81 din Legea 100/2016, care ar fi determinat excluderea sa din procedură, sau atunci când contractul nu ar fi trebuit să fie atribuit Delegatului, având în vedere existența unei încălcări grave a obligațiilor care rezultă din legislația europeană relevantă și care a fost constatată printr-o decizie a Curții de Justiție a Uniunii Europene;

(2) În cazul încetării Contractului înainte de termen, se va acorda un preaviz de 60 (șaizeci) de Zile, cu excepția cazurilor în care sunt prevăzute în mod expres în cuprinsul Contractului, alte termene pentru preaviz sau cazurilor în care încetarea Contractului este expres reglementată cu efect imediat, fără punerea în întârziere sau parcurgerea vreunor formalități suplimentare.

(3) Delegatarul are dreptul de a denunța unilateral contractul, în perioada de valabilitate a acestuia, în următoarele cazuri:

- a) dacă a stabilit, în urma analizei informațiilor și documentelor prezentate de Delegat, sau despre care au luat cunoștință în orice alt mod, că Delegatul sau un membru al organului de administrare, de conducere, de supraveghere, cu putere de reprezentare, decizie sau control al Delegatului, a fost condamnat prin hotărâre definitivă a unei instanțe judecătorești pentru comiterea uneia dintre infracțiunile prevăzute la art. 79 Legea 100/2016.
- b) dacă are cunoștință că Delegatul și-a încălcat obligațiile privind plata impozitelor, taxelor sau a contribuțiilor la bugetul general consolidat, iar acest lucru a fost stabilit printr-o hotărâre judecătorească sau o decizie administrativă având caracter definitiv și obligatoriu în conformitate cu legea statului în care Delegatul este înființat sau

cu cea a statului membru al Delegatarului , sau dacă poate demonstra prin orice mijloace adecvate acest lucru, iar cuantumul acestor obligații depășește 10.000 lei.

c) În plus față de cazurile precizate la punctele a)-b) din prezentul alineat, Delegatarul are dreptul de a denunța unilateral contractul, în perioada de valabilitate a acestuia, dacă la momentul atribuirii contractului, Delegatul se află în una dintre următoarele situații care ar fi determinat excluderea sa din procedura de atribuire:

- A încălcat obligațiile stabilite potrivit obligațiilor aplicabile în domeniile mediului, social și al relațiilor de muncă, stabilite prin legislația adoptată la nivelul Uniunii Europene, prin legislația națională, prin contracte colective sau prin tratatele, convențiile și acordurile internaționale în aceste domenii, iar Delegatarul poate demonstra acest lucru prin orice mijloc de probă adecvat, cum ar fi decizii ale autorităților competente prin care se constată încălcarea acestor obligații;
- Împotriva Delegatului s-a deschis procedura de faliment, dizolvare sau insolvență, potrivit dispozițiilor legale, cu excepția situației în care se află în reorganizare judiciară;
- A comis o abatere profesională gravă, care îi pune în discuție integritatea, iar Delegatarul poate demonstra acest lucru prin orice mijloc de probă adecvat, cum ar fi o decizie a unei instanțe judecătorești sau a unei autorități administrative;
- Delegatarul are suficiente indicii plauzibile pentru a considera că Delegatul a încheiat cu alți operatori economici acorduri care vizează denaturarea concurenței în cadrul sau în legătură cu procedura în cauză;
- Se află într-un conflict de interese în cadrul sau în legătură cu procedura în cauză, iar această situație nu poate fi remediată în mod efectiv prin alte măsuri mai puțin severe;
- Delegatul și-a încălcat în mod grav sau repetat obligațiile principale ce îi revineau în cadrul unui contract de concesiune sau contract anterior încheiat cu o entitate contractantă, iar aceste încălcări au dus la încetarea anticipată a respectivului contract, plata de daune-interese sau alte sancțiuni comparabile;
- Delegatul s-a făcut vinovat de declarații false în conținutul informațiilor transmise la solicitarea Delegatarului, în scopul verificării absenței motivelor de excludere sau al îndeplinirii criteriilor de calificare și de selecție, nu a prezentat aceste informații sau nu este în măsură să prezinte documentele justificative solicitate;
- Delegatul a încercat să influențeze în mod nelegal procesul decizional al Delegatarului, să obțină informații confidențiale care i-ar putea conferi avantaje nejustificate în cadrul procedurii de atribuire a concesiunii de lucrări sau a concesiunii de servicii ori a furnizat din neglijență informații eronate care pot avea o influență semnificativă asupra deciziilor Delegatarului privind excluderea din procedura de atribuire a Delegatului, selectarea acestuia sau atribuirea contractului de concesiune către respectivul acesta;
- A comis în conduita sa profesională greșeli grave demonstrate prin orice mijloace pe care Delegatarul le poate justifica, inclusiv ale instanțelor judecătorești, ale Băncii Europene de Investiții și ale organizațiilor internaționale.

- d) Delegatarul are dreptul de a denunța unilateral contractul, în perioada de valabilitate a acestuia, în cazul modificării Contractului, altfel decât în cazurile și condițiile prevăzute de art. 100-109 din Legea 100/2016.

(4) Delegatul va coopera deplin pentru preluarea gestiunii Serviciului cu noul operator căruia i se va delega gestiunea Serviciului și cu Delegatarul, după caz, în sensul următoarelor:

- a) să mențină legătura cu Delegatarul, ADID Timiș și noul operator, să furnizeze asistență și sprijin privind Serviciul și transferul acestuia către Delegatar sau noul operator;
- b) să furnizeze Delegatarului, ADID Timiș și noului operator toate informațiile privind Bunurile de Retur, inclusiv amplasamentele aferente, precum și serviciile necesare funcționării și exploatării acestora;
- c) în timpul Contractului sau după încetarea acestuia, să nu acționeze în niciun fel, direct sau indirect, care să prejudicieze, să împiedice sau să facă dificil transferul Serviciului.

(5) La încetarea Contractului, din orice cauză, bunurile care au fost utilizate de Delegat în derularea Contractului vor fi repartizate după cum urmează:

- a) Bunurile de Retur vor reveni Delegatarului de plin drept, gratuit și libere de orice sarcini, în bună stare și exploatabile.
- b) Bunurile de Preluare vor putea să revină Delegatarului libere de orice sarcini, în bună stare și exploatabile, în măsura în care acesta își va exprima intenția de a prelua aceste bunuri, în schimbul plății, către Delegat, a contravalorii acestora, stabilită conform Articolului 17.2 din prezentul Contract.
- c) Bunurile Proprii, cu excepția Bunurilor de preluare, vor rămâne proprietatea Delegatului.

(6) La data încetării Contractului sau la data convenită pentru predare („Data de Predare”), Delegatul va transfera, fără niciun drept de retenție, fără costuri și cheltuieli pentru Delegatar, toate drepturile, titlurile de proprietate și garanțiile legate de Bunurile de Retur, precum și toate drepturile, titlurile și garanțiile Delegatului privind Bunurile de Preluare pentru care Delegatarul și-a exprimat intenția de preluare și a plătit contravaloarea lor până la acea dată.

(7) La Data de Predare, Delegatul va informa Delegatarul despre starea activelor, inclusiv o listă completă a tuturor defecțiunilor ce afectează sau ar putea afecta funcționarea în condiții de siguranță a acestora. Părțile vor încheia un proces-verbal de predare-primire a tuturor Bunurilor de Retur și a acelor Bunuri de Preluare pe care Delegatarul le preia.

(8) Indiferent de cauza încetării anticipate a Contractului, inclusiv dar fără a se limita la neacordarea, retragerea sau încetarea valabilității licenței de operare eliberată de Autoritatea

de Reglementare, pentru a asigura continuitatea Serviciului, Delegatul are obligația de a asigura prestarea Serviciului în condițiile stabilite prin prezentul Contract, în continuare până la desemnarea unui nou operator, dar nu mai mult de 90 de zile.

(10) În situația în care o unitate administrativ-teritorială se retrage din prezentul Contract, din orice motive, orice sumă datorată ca urmare a încetării se calculează pro-rata, corespunzător acelei unități administrativ-teritoriale față de care încetează Contractul, iar soarta Bunurilor care o deserveau doar pe aceasta (Bunuri de Retur și/sau Bunuri de Preluare) va fi decisă în mod corespunzător. Dacă există Bunuri de Retur sau Bunuri de Preluare ce deserveșc mai multe unități administrativ-teritoriale, aceste bunuri nu pot fi retrase din Contract și preluate de unitatea administrativ-teritorială care se retrage, ci aceasta poate fi eventual despăgubită în măsura în care dovedește un prejudiciu din lipsa folosinței acestora.

(11) De asemenea, o unitate administrativ-teritorială care se retrage unilateral din Contract va fi obligată să plătească, după caz, Delegatarului sau ADID Timiș:

a) despăgubiri care să acopere prejudiciile create prin retragere (daunele efective suferite și valoarea beneficiului nerealizat de către Delegatar în timpul rămas până la expirarea Contractului);

b) valoarea integrală a investițiilor realizate pentru respectiva unitate administrativ-teritorială prin intermediul proiectelor derulate prin ADID Timiș, iar dacă aceste investiții au fost realizate în Bunuri ce deserveșc mai multor unități administrativ-teritoriale, ele se vor calcula pro-rata, precum și

c) valoarea investițiilor neamortizate realizate de Delegatar pentru respectiva unitate-administrativ teritorială, iar dacă aceste investiții au fost realizate în bunuri ce deserveșc mai multor unități administrativ-teritoriale, ele se vor calcula pro-rata.

(12) Prevederile alin. (10) nu se aplică în cazul încetării Contractului prin ajungere la termen (în cazul refuzului prelungirii sale de către o unitate administrativ-teritorială), prin reziliere din culpa Delegatului sau din cauze de Forță Majoră.

ARTICOLUL 38 – REZILIEREA CONTRACTULUI

38.1. Rezilierea Contractului din culpa Delegatului

38.1.1. Delegatarul va avea dreptul (dar nu și obligația) să rezilieze prezentul Contract, în momentul survenirii oricăruia dintre următoarele evenimente („**Obligații Încălcate**”):

(1) o încălcare semnificativă, de către Delegat, a oricăreia dintre obligațiile sale, asumate în baza prezentului Contract, indiferent dacă executarea obligației respective a fost expres prevăzută sub sancțiunea rezilierii Contractului sau nu, încălcare care are un efect negativ semnificativ asupra drepturilor sau obligațiilor Delegatarului sau asupra capacității Delegatarului de a respecta orice prevedere legală în vigoare și a cărei încălcare nu a fost remediată de către Delegat, în conformitate cu Art. 38.1.2, cu excepția situațiilor în care potrivit prezentului Contract, Delegatarul are dreptul de a rezilia Contractul cu efect imediat, fără punerea în întârziere și fără parcurgerea unor formalități suplimentare, caz în care rezilierea nu este condiționată de acordarea unei perioade de remediere;

(2) nerespectarea Indicatorilor de Performanță;

(5) nerealizarea corespunzătoare sau la termenul prevăzut a Investițiilor;

(6) renunțarea la prestarea Serviciului, abandonarea culpabilă a Serviciului sau întreruperea prestării Serviciului în afara situațiilor expres reglementate de Lege de către Delegat;

(7) nerespectarea Articolului 25 (“Sub-delegarea și transfer”) din prezentul Contract sau delegarea, cesionarea sau transmiterea folosinței sub orice formă asupra bunurilor Delegatarului aferente Serviciului, de către Delegat;

(8) nefurnizarea sau ascunderea de informații semnificative, ce trebuie furnizate Delegatarului sau ADID Timiș sau împiedicarea Delegatarului sau ADID Timiș de a-și exercita drepturile de monitorizare în legătură cu executarea prezentului Contract, astfel cum sunt acestea stabilite de clauzele contractuale;

(9) orice gajare sau grevare cu sarcini a unuia sau mai multor Bunuri de Retur;

(10) delegatul nu a încheiat sau nu a menținut în vigoare asigurările prevăzute de prezentul Contract și Anexa nr. 8 (“Asigurări”) la Contract;

(11) comiterea unor practici corupte ale Delegatului în conformitate cu Articolul 24 (“Clauza de prevenire a corupției”);

(12) neplata de către Delegat a tarifelor datorate către alți operatori de salubritate cu care are obligația încheierii de contracte, după caz, în caz de mai mult de 3 facturi neplătite la termen sau în cazul unor întârzieri la plata unor astfel de facturi de mai mult de 60 de Zile.

(13) alte încălcări semnificative ale obligațiilor contractuale care sunt prevăzute expres de prezentul Contract ca reprezentând cauze de reziliere a Contractului.

(14) neîndeplinirea tuturor obligațiilor dispuse pentru Perioada de Mobilizare;

(15) alte încălcări semnificative ale obligațiilor contractuale care sunt prevăzute expres de prezentul Contract ca reprezentând cauze de reziliere a Contractului;

(16) utilizarea oricăroră dintre bunurile aferente Serviciului în alt mod decât cel prevăzut în Caietul de sarcini și a prezentului Contract.

38.1.2. În cazul în care Delegatarul devine îndreptățit să rezilieze prezentul Contract în baza Art. 38.1.1, cu excepția situațiilor în care se prevede altfel prin prezentul Contract:

- a) Delegatarul trimite Delegatului, în scris, o notificare, menționând felul și întinderea respectivei neîndepliniri a obligațiilor ("Notificare de Încălcare"). Dacă o astfel de notificare este transmisă, Delegatul va fi îndreptățit să remedieze această încălcare în termen de 30 (trizeci) de Zile de la data primirii de către Delegat a acestei notificări ("Perioada de Remediere").
- b) În cazul în care Delegatarul a transmis Notificarea de Încălcare și dacă încălcarea nu este remediată în Perioada de Remediere, Delegatarul poate rezilia prezentul Contract, în conformitate cu prevederile literei (d) a prezentului Articol 38.1.2.
- c) Atunci când o Obligație Încălcată nu poate fi remediată în mod rezonabil în Perioada de Remediere menționată, Delegatul va lua toate măsurile necesare pentru remedierea încălcării respective în cea mai mare măsură posibilă în timpul Perioadei de Remediere și va face propuneri Delegatarului, anterior expirării respectivei perioade, privind finalizarea remedierii respectivei Obligații Încălcate.
- d) În cazul în care Delegatarul nu acceptă propunerile rezonabile de remediere ale Delegatului sau dacă, după acceptarea propunerilor respective, Delegatul nu remediază Obligația Încălcată, în conformitate cu aceste propuneri, Delegatarul poate, printr-o notificare scrisă, adresată Delegatului, să rezilieze Contractul, iar Contractul va înceta de drept începând cu data prevăzută în această notificare, fără a fi necesară intervenția instanței sau parcurgerea oricărei formalități suplimentare.
- e) Notificările prevăzute de prezentul articol vor fi comunicate de către și către ADID Timiș.
- f) Delegatarul își rezervă dreptul de a denunța unilateral Contractul, printr-o notificare scrisă adresată Delegatului, fără nicio compensație, dacă acesta din urmă intră în faliment, cu condiția ca această denunțare să nu prejudicieze sau să afecteze dreptul la acțiune sau despăgubire pentru Delegatar. În acest caz, Delegatul are dreptul de a pretinde numai plata corespunzătoare pentru partea din Contract îndeplinită până la data denunțării unilaterale a Contractului.

38.2 Rezilierea Contractului din culpa Delegatarului

38.2.1. Delegatul va avea dreptul (dar nu și obligația) să rezilieze prezentul Contract în caz de încălcare importantă, gravă și repetată, de către Delegatar a obligațiilor esențiale asumate în baza prezentului Contract, care are un efect negativ semnificativ asupra drepturilor sau obligațiilor Delegatului, în baza prezentului Contract.

38.2.2. În cazul în care Delegatul are dreptul să rezilieze prezentul Contract în baza Art. 38.2.1, se va aplica *mutatis mutandis* procedura prevăzută la Art. 38.1.2.

CAPITOLUL IX ALTE CLAUZE

ARTICOLUL 39 – POLITICA PRIVIND FORȚA DE MUNCĂ

(1) Delegatul va asigura forța de muncă necesară pentru furnizarea Serviciului, precum și formarea profesională a salariaților. Delegatul este răspunzător de angajarea în prestarea Serviciului a unui număr suficient de persoane cu abilitățile, îndemnările, cunoștințele, instruirea, calificările și experiența necesare și adecvate unei bune desfășurări a Serviciului și se va asigura că are suficient personal de rezervă pentru prestarea în bune condiții a Serviciului, pe toată Durata Contractului.

(2) Delegatul se va asigura că toți angajații săi implicați în prestarea Serviciului vor fi instruiți corespunzător cu:

- a) sarcina sau sarcinile pe care angajatul le va executa;
- b) toate prevederile importante ale Contractului, inclusiv ale Caietului de Sarcini și ale anexelor acestuia, inclusiv Regulamentul de Salubritate (anexa 16 a Caietului de Sarcini);
- c) toate procedurile și standardele convenite între Părți la anumite intervale de timp;
- d) toate procedurile, regulile, regulamentele și legile aplicabile pentru prestarea Serviciului, inclusiv regulile de sănătate și securitate în muncă, riscul de incendiu și prevederile în caz de incendiu;

(3) Delegatul va furniza mijloace de identificare a personalului angajat, în condițiile stabilite cu Delegatarul și cu ADID Timiș în cadrul misiunii acesteia de monitorizare a executării prezentului Contract și va solicita personalului să poarte și să aibă la vedere însemnele de identificare pe toată durata furnizării/prestării Serviciului.

(4) Delegatul se va asigura ca personalul propriu este permanent supervizat și își îndeplinește îndatoririle în conformitate cu prezentul Contract.

(5) Pe perioada executării prezentului Contract, Delegatul se va conforma politicilor referitoare la conduita personalului (inclusiv cele referitoare la măsurile de siguranță) existente în Regulamentul intern al său. Delegatarul/ADID Timiș va avea dreptul să solicite Delegatului comunicarea Regulamentului intern și modificarea Regulamentului intern în

măsura în care solicitarea de modificare este rezonabilă, în legătură cu dispoziții ale Regulamentului care afectează modul de prestare a Serviciului și în conformitate cu dispozițiile legale aplicabile. După aprobarea Regulamentului intern, Delegatul îl va afișa la loc vizibil și îl va aduce la cunoștință tuturor angajaților, făcând dovada acestei formalități către Delegatar/ADID Timiș prin prezentarea semnăturilor de luare la cunoștință. Delegatul va lua măsuri disciplinare corespunzătoare împotriva oricărei persoane angajate de acesta care nu respectă prevederile Regulamentului intern.

(6) Delegatul este răspunzător în întregime de angajarea și de condițiile de lucru ale angajaților săi.

(7) Delegatul este răspunzător și va suporta toate costurile și cheltuielile legate de angajarea personalului și achitarea la timp a salariilor.

(8) Personalul angajat al Delegatului beneficiază de toate drepturile prevăzute în contractul colectiv sau individual de muncă. Delegatul va întocmi planuri anuale (respectiv pentru fiecare an calendaristic/An Contractual), pe categorii profesionale de angajați, în vederea perfecționării acestora, prin participarea lor la cursuri, seminarii, instruirii.

(9) Numărul angajaților Delegatului va fi stabilit de acesta, în funcție de politicile proprii, dar să fie suficient pentru furnizarea/prestarea Serviciului, iar pentru personalul cheie, în conformitate cu cerințele din Caietul de sarcini. Persoanele disponibilizate au dreptul la compensații prevăzute de Lege sau contracte colective din partea Delegatului.

(10) Delegatul va lua toate măsurile necesare privind igiena, sănătatea, securitatea la locul de muncă și normele de protecție a muncii, în conformitate cu Legea. Delegatul va aplica metode sigure de lucru pentru toate activitățile prestate în sensul Contractului sau orice alte activități care au legătură cu acesta, pentru a asigura securitatea și sănătatea propriilor angajați, precum și a reprezentanților Delegatarului sau ADID Timiș și a oricărei alte persoane care intră în incintele operate de Delegat. Principiile și metodele privind sănătatea și securitatea în muncă aplicate de Delegat vor fi în conformitate cu Legea.

ARTICOLUL 40 - CONFIDENȚIALITATE

(1) Părțile convin că prevederile prezentului Contract nu vor fi tratate ca Informații Confidențiale și pot fi dezvăluite fără restricții. În înțelesul prezentului articol prin Parte se va înțelege inclusiv ADID Timiș.

(2) Fiecare Parte va păstra confidențiale toate Informațiile Confidențiale primite de la cealaltă Parte în legătură cu prezentul Contract și va face toate eforturile pentru a împiedica salariații și alte persoane aflate în relații de subordonare/de colaborare sau orice fel de relații contractuale să dezvăluie astfel de Informații Confidențiale vreunei persoane.

(3) Alineatul (2) de mai sus nu se va aplica:

- a) Nici unei dezvăluiri de informații care este solicitată de către orice persoană care își îndeplinește obligațiile conform prezentului Contract, în scopul îndeplinirii acelor obligații;
- b) oricărei informații cu privire la care o Parte poate demonstra că este deja sau devine general disponibilă și în domeniul public, altfel decât în urma încălcării prezentului Articol;
- c) oricărei dezvăluiri cu scopul de a permite luarea unei decizii de către o Autoritate Competentă sau de către o instanță judecătorească ori tribunal arbitral;
- d) oricărei dezvăluiri care este solicitată în temeiul oricărei cerințe prevăzute de Lege care are efecte asupra Părții care face dezvăluirea sau al regulilor oricărei burse de valori sau Autorității Competente, care are forță juridică obligatorie sau, dacă nu are forță juridică obligatorie, conformarea față de aceasta constituie o practică generală a persoanelor supuse reglementărilor bursei de valori sau ale Autorității Competente respective;
- e) oricărei dezvăluiri de informații care sunt deja în mod legal în posesia Părții ca destinatar, înainte de dezvăluirea acestora de către Partea care face dezvăluirea;
- f) oricărei furnizări de informații către consultanții profesionali ai Părților;
- g) oricărei dezvăluiri de către Delegatar și/sau ADID Timiș a unor informații legate de Serviciu și oricărei alte informații care pot fi solicitate în scopul efectuării unui proces de audit, către un delegat ulterior cu privire la Serviciu, inclusiv către consultanții săi, în cazul în care Delegatarul decide organizarea unei noi proceduri pentru atribuirea gestiunii Serviciului;
- h) oricărei înregistrări sau evidențe a Autorizațiilor și înregistrări de proprietate necesare; sau
- i) oricărei dezvăluiri făcute în scopul examinării și certificării conturilor uneia dintre Părți.

(4) Când dezvăluirea este permisă în baza alineatului de mai sus, altfel decât conform literelor b), d), e), g) și h) de mai sus, Partea care furnizează informațiile se va asigura că destinatarul informațiilor este supus aceluiași obligații de confidențialitate ca și cele cuprinse în prezentul Contract.

(5) Delegatul nu va utiliza prezentul Contract sau orice informații emise sau furnizate de sau în numele Delegatarului în legătură cu prezentul Contract altfel decât pentru scopurile prezentului Contract, decât cu acordul scris al Delegatarului.

(6) La sau înainte de Data Încetării, Delegatul se va asigura că toate documentele sau evidențele computerizate aflate în posesia, deținția sau sub controlul său, care conțin informații referitoare la Serviciu și/sau în legătură cu Contractul sunt transmise Delegatarului în mod prompt.

ARTICOLUL 41 – PROPRIETATE INTELECTUALĂ ȘI DREPTURI DE AUTOR

(1) Desenele, planurile, specificațiile, instrucțiunile, manualele și alte documente create, produse sau comandate de către Delegat și care se raportează la furnizarea/prestarea Serviciului și drepturile de autor care sunt legate de acesta, precum și toate drepturile de proprietate intelectuală ale Delegatului sunt și vor rămâne proprietatea acestuia. Cu toate acestea, Delegatul se obligă ca, la solicitarea rezonabilă a Delegatarului și în măsura posibilului, să acorde Delegatarului drepturi de utilizare asupra acestora corespunzătoare scopului solicitării, pe baza unui acord scris în acest sens, precizând toate condițiile tehnice, economice, juridice și durata folosirii lor. În cazul în care punerea la dispoziția Delegatarului a unor Desene, planuri, specificații, instrucțiuni, manuale și alte documente/materiale create este reglementată prin prevederile Caietului de Sarcini sau a prezentului Contract, Delegatul are obligația de a se conforma acelor prevederi obligatorii, care prevalează față de dispozițiile prezentului articol.

(2) De asemenea, metodele și know-how-ul dezvoltate de Delegat sunt și vor rămâne proprietatea exclusivă a Delegatului. Delegatarul se angajează expres să nu divulge acest know-how, în totalitate sau în parte, către terți, oricine ar fi aceștia.

ARTICOLUL 42 – TAXE

Toate obligațiile fiscale și nefiscale (taxe, impozite etc.) decurgând din prestarea Serviciului sau din activitatea proprie vor fi suportate de către Partea căreia, în conformitate cu Legea, îi incumbă respectiva obligație fiscală sau nefiscală partea având obligația de a le achita în termenele stabilite de legislația în vigoare.

ARTICOLUL 43 - CHELTUIELI

Doar dacă nu este altfel stipulat în mod expres în acest Contract, fiecare Parte își va plăti propriile costuri și cheltuieli (inclusiv onorariile și cheltuielile agenților săi, reprezentanților, consilierilor și contabililor) necesare pentru pregătirea, semnarea, îndeplinirea și respectarea termenilor acestui Contract.

ARTICOLUL 44 – CONFLICTUL DE INTERESE

(1) Delegatul va lua toate măsurile necesare pentru a preveni sau îndepărta orice situație care are sau poate avea ca efect compromiterea executării prezentului Contract în mod obiectiv și imparțial. Astfel de situații pot apărea ca rezultat al intereselor economice, afinităților politice sau naționale, legăturilor de familie sau emoționale ori al altor legături sau interese comune. Oricare ar fi situația, apariția unui conflict de interese trebuie notificată de către Delegat imediat Delegatarului și ADID, în scris.

(2) Delegatul garantează că personalul său, inclusiv cel de conducere, nu se află într-o situație care poate da naștere unui conflict de interese. Delegatul va înlocui, imediat și fără nici un fel de compensație din partea Delegatarului, orice membru al personalului său care se află într-o astfel de situație.

(3) Delegatarul își rezervă dreptul de a verifica dacă măsurile luate de Delegat în conformitate cu prevederile prezentului Articol sunt adecvate și de a solicita luarea de măsuri suplimentare dacă va considera acest lucru ca fiind necesar.

(4) Delegatul se va abține de la orice legături și relații, comerciale sau de altă natură, care au sau pot avea ca efect compromiterea independenței sale sau a personalului său. În cazul în care Delegatul nu poate menține această independență, Delegatarul are dreptul de a rezilia Contractul, conform procedurii prevăzute de Articolul 38 ("Rezilierea Contractului") fără a aduce atingere dreptului Delegatarului de a solicita despăgubiri pentru orice daune suferite ca urmare a acestei situații.

ARTICOLUL 45 – REPREZENTANȚII PĂRȚILOR

(1) Pentru executarea prezentului Contract, în relația sa cu ADID Timiș, Delegatul va numi o persoană ca „Manager de Contract”, care va asigura comunicarea corespunzătoare cu partenerii contractuali.

(2) Delegatul/ADID Timiș va numi de asemenea reprezentanții săi care vor asigura comunicarea cu Delegatul.

(3) Fiecare Parte și ADID Timiș sunt îndreptățite să înlocuiască persoanele de contact, coordonatele și adresele menționate în prezentul Contract, cu condiția de a notifica în prealabil cealaltă Parte /celelalte Părți și ADID Timiș, după caz. Notificarea se va face în scris și va fi comunicată cu cel puțin 3 (trei) Zile Lucrătoare înainte ca modificarea să devină efectivă. Orice comunicare trimisă la vechile adrese, coordonate sau persoane de contact va fi considerată valabil efectuată dacă Partea care a modificat aceste elemente nu a comunicat corespunzător notificarea prevăzută în prezentul alineat.

ARTICOLUL 46 - COMUNICĂRI

(1) Orice comunicare între Părți, referitoare la îndeplinirea prezentului Contract, trebuie să fie transmisă în scris, în limba română, la următoarele adrese și în atenția următoarelor persoane:

a) Pentru delegat

În atenția: _____

Adresa: _____

Fax: _____

E-mail: _____

b) Pentru ADID Timiș

În atenția: _____

Adresa: _____

Fax: _____

E-mail: _____

(2) Orice document scris trebuie înregistrat atât în momentul transmiterii, cât și în momentul primirii.

(3) Comunicările între părți se pot face și prin, fax sau e-mail sub condiția confirmării de primire.

(4) Dacă notificarea este transmisă prin poștă/curierat, aceasta se va face prin scrisoare recomandată cu confirmare de primire și este considerată ca fiind primită de destinatar la data menționată de oficiul poștal de destinație pe confirmarea de primire.

(5) Dacă notificarea este transmisă prin fax sau e-mail, ea va fi considerată primită în ziua trimiterii, dacă este primită în aceeași zi în cadrul programului de lucru al destinatarului, ori în prima Zi Lucrătoare după data transmiterii, dacă transmiterea a avut loc după închiderea programului de lucru al destinatarului.

(6) Notificările orale nu vor fi luate în considerare drept comunicări de vreuna dintre Părți dacă nu sunt confirmate prin una dintre metodele prevăzute în alineatele de mai sus.

ARTICOLUL 47 – DREPTURILE TERȚILOR. RĂSPUNDEREA TERȚULUI SUSȚINĂTOR

(1) Nici un element din prezentul Contract, fie expres, fie implicit, nu va conferi drepturi sau compensații conform sau în temeiul prezentului Contract vreunei alte persoane, alta decât Părțile și succesorii lor respectivi, nici nu va elibera sau exonera de obligații sau răspundere vreo altă persoană, terță față de vreuna dintre Părți, nici nu va conferi vreun drept de subrogare sau vreun drept de acțiune împotriva vreunei Părți din prezentul Contract.

(2) Fără a aduce atingere prevederilor alineatului precedent, ADID Timiș va avea dreptul să exercite în numele și pe seama Delegatarului drepturi contractuale ale acestuia atunci când prezentul Contract stipulează expres aceasta, în temeiul acestei stipulări și pe baza mandatului acordat prin statutul Asociației. Delegatul recunoaște competența ADID Timiș de a exercita aceste drepturi astfel cum se stipulează în prezentul Contract.

(3) Fără a aduce atingere prevederilor alineatelor precedente, Părțile prevăd că terții susținători ai Delegatului, identificați prin oferta tehnică anexată prezentului Contract, răspund în solidar cu Delegatul pentru executarea conformă a prezentului contract. Delegatul se obligă să comunice în prealabil Delegatarului orice intenție de realizare a unor demersuri împotriva terților susținători, rezultate din neexecutarea de către aceștia a oricărei obligații relevante pentru executarea prezentului contract, inclusiv, dar fără a se limita la orice pretenție de daune pe care Delegatul ar putea-o avea împotriva terților susținători pentru nerespectarea obligațiilor asumate prin angajamentul de susținere ferm. Necomunicarea acestor demersuri permite Delegatarului să perceapă o penalitate 0,01% pe zi de întârziere, din valoarea anuală a contractului, fără ca prin perceperea acestor penalități Delegatul să piardă dreptul de a obține repararea integrală a oricărui prejudiciu care i-a fost cauzat. În sensul prevederilor art. 42 din HG 867/2016, Delegatarul are dreptul de a solicita Delegatului să i se ceseze dreptul de creanță al Delegatului asupra terților susținători, cu titlu de garanție. În acest scop, Delegatul va transmite Delegatarului actele necesare în vederea realizării cesiunii și va realiza toate demersurile necesare în acest sens, în termen de cel mult 5 zile de la solicitarea Delegatarului, sub sancțiunea unor penalități contractuale 0,01% per zi de întârziere, din valoarea anuală a contractului, fără ca prin perceperea acestor penalități Delegatarul să piardă dreptul de a obține repararea integrală a oricărui prejudiciu care i-a fost cauzat.

ARTICOLUL 48 - RENUNȚARE

(1) Nicio renunțare nu va avea vreun efect juridic decât dacă este expres indicată ca fiind o renunțare și comunicată în scris celeilalte Părți și ADID, conform regulilor de comunicare dintre Părți stipulate la Articolul 46 (“Comunicări”) din Contract, și nicio altă acțiune, fapt sau omisiune nu va putea fi interpretată ca renunțare la vreun drept, termen sau prevedere din prezentul Contract de către vreuna dintre Părți.

(2) Nici o renunțare făcută de o Parte la orice termen sau condiție din prezentul Contract, o dată sau de mai multe ori, nu va fi considerată sau interpretată ca o renunțare viitoare la aceleași sau la alte termene sau condiții din Contract.

(3) Renunțarea unei Părți de a invoca încălcarea unei clauze contractuale sau a unei obligații de către cealaltă Parte nu va fi interpretată în nicio circumstanță ca renunțare la invocarea viitoarelor încălcări ale aceleiași sau ale altei clauze contractuale ori ale aceleiași sau ale altei obligații ce către aceeași Parte. Dacă oricare dintre Părți încalcă o obligație contractuală, renunțarea din partea Părții prejudiciate de a invoca dreptul său de a cere executarea obligației contractuale nu va fi interpretată ca o renunțare la dreptul însuși de a cere executarea respectivei obligații. Neexercitarea sau exercitarea cu întârziere de către una dintre Părți a unui drept conferit de prezentul Contract nu poate fi interpretat ca o renunțare la dreptul respectiv.

ARTICOLUL 49 – NULITATEA CONTRACTULUI ȘI DIVIZIBILITATEA PREVEDERILOR SALE

(1) Dacă în orice moment ulterior Datei Semnării, orice articol sau prevedere a prezentului Contract sunt declarate de orice instanță de judecată competentă ca fiind nelegale, nule sau că

inaplicabile, conform Legii, respectivul articol sau prevedere nu va avea forță juridică și efect juridic, dar nelegalitatea sau inaplicabilitatea lor nu va avea vreun efect asupra validității și aplicabilității oricăror alte prevederi ale prezentului Contract, care vor rămâne în continuare valide și aplicabile în măsura permisă de Lege.

(2) Nulitatea sau inaplicabilitatea oricărui articol sau oricărei prevederi din prezentul Contract va fi stabilită în conformitate cu Articolul 52 („Legea aplicabilă și soluționarea litigiilor”) din prezentul Contract. Părțile convin să depună toate eforturile pentru a negocia o modificare echitabilă a articolelor sau prevederilor acestui Contract care sunt anulate sau inaplicabile, iar validitatea sau aplicabilitatea celorlalte prevederi ale Contractului nu vor fi afectate prin aceasta.

ARTICOLUL 50 – MENȚINEREA UNOR PREVEDERI DUPĂ DATA ÎNCETĂRII

Părțile convin ca la încetarea din orice cauze a Contractului, prevederile privind obligațiile Delegatului de menținere a continuității Serviciului până la desemnarea unui nou operator, dar nu mai mult de 90 (nouăzeci) de zile, precum și Articolul 52 (“Legea aplicabilă și soluționarea litigiilor”), Articolul 28 (“Răspunderea, penalități și despăgubiri în sarcina Delegatului”), Articolul 32 (“Recuperarea debitelor”), Articolul 40 (“Confidențialitate”), Articolul 42 (“Taxe”), Articolul 51 (“Declarații și garanții”) vor rămâne în vigoare și își vor produce efectele în legătură cu toate aspectele contractuale care pot apărea sau se pot menține în continuare după Data Încetării Contractului.

ARTICOLUL 51 - DECLARAȚII ȘI GARANȚII

(1) Fără a aduce atingere oricăror garanții sau condiții prevăzute de Lege și în plus față de orice alte declarații și garanții acordate prin clauzele prezentului Contract, Delegatul declară și garantează Delegatarului că cele stipulate în prezentul Articol sunt declarații corecte și complete la Data Semnării și că vor fi corecte și complete la Data Începerii Contractului, precum și pe toată Durata Contractului și vor rămâne astfel după Data Încetării, conform prevederilor art. 50:

- a) Delegatul este o societate legal constituită, conform Legii din România.
- b) Delegatul are puteri depline, autoritatea și capacitatea necesare să semneze și să ducă la îndeplinire prezentul Contract, precum și fiecare dintre celelalte documente care urmează să fie furnizate de către Delegat ulterior Datei Semnării. Prezentul Contract a fost legal autorizat conform tuturor procedurilor interne societare din cadrul Delegatului. Prezentul Contract, precum și celelalte documente și acte ce vor fi furnizate de către Delegat ulterior Datei Semnării, vor fi legal și valabil semnate și executate de către Delegat, constituind convenții valide și opozabile Delegatului, ce pot face obiectul executării integrale de către Delegat, conform termenilor acestora.
- c) Delegatul are capacitatea organizațională și financiară pentru a executa Contractul, pentru a gestiona Serviciul și pentru a-și îndeplini obligațiile sale contractuale și va avea

deplina autoritate pentru efectuarea plăților și va plăti toate sumele datorate în baza prezentului Contract, conform prevederilor acestuia.

d) Prezentul Contract instituie obligații care pot face obiectul executării, acceptate în totalitate de către Delegat.

e) Nu există nicio acțiune în justiție, în arbitraj, nicio procedură sau proces sau investigație fie judiciară, fie extra-judiciară, pe rol sau iminentă împotriva Delegatului, nici sentințe judecătorești, hotărâri arbitrale nefavorabile, nici alte proceduri care ar putea avea ca efect împiedicarea Delegatului de a executa obligațiile sale asumate prin prezentul Contract sau care ar putea afecta executarea Contractului, conform obiectivelor stabilite de către Delegatar.

f) Încheierea de către Delegat a prezentului Contract și executarea obligațiilor rezultate din prezentul Contract de către Delegat nu contravin, nu vor duce la o încălcare sau neîndeplinire a obligațiilor sale din partea Delegatului conform:

- (i) vreunei Legi aplicabile Delegatului;
- (ii) actului constitutiv sau oricărui document statutar al Delegatului;
- (iii) vreunui contract sau alt document la care Delegatul este parte sau la care Delegatul este obligat sau al cărui obiect sunt orice active, venituri sau garanții ale Delegatului.

g) Toate garanțiile, declarațiile, recunoașterile Delegatului privind obligațiile și responsabilitatea lui în baza prezentului Contract au efect cumulativ și niciuna nu va fi interpretată în mod separat de celelalte.

h) Pe Durata Contractului, actul constitutiv al Delegatului nu va fi modificat sau completat în vreun mod care ar face executarea prezentului Contract nelegală sau în contradicție cu actul constitutiv sau alt document statutar al Delegatului.

(2) Fără a aduce atingere oricăror garanții sau condiții prevăzute de Lege și în plus față de orice alte declarații și garanții acordate prin clauzele prezentului Contract, Delegatarul declară și garantează Delegatului că cele stipulate în prezentul Articol sunt declarații corecte și complete la Data Semnării și că vor fi corecte și complete la Data Începerii Contractului, precum și pe toată Durata Contractului și vor rămâne astfel după Data Încetării:

a) Delegatarul are puteri depline, autoritatea și capacitatea necesare să semneze și să ducă la îndeplinire prezentul Contract, precum și fiecare dintre celelalte documente care urmează să fie furnizate de către Delegatar ulterior Datei Semnării.

b) Încheierea prezentului Contract a fost legal aprobată prin hotărâri ale autorităților deliberative ale tuturor unităților administrativ-teritoriale care constituie Delegatarul și prin

hotărâre a adunării generale a ADID Timiș, nicio altă aprobare sau formalitate administrativă suplimentară nefiind necesară.

c) Delegatarul are dreptul de a da în gestiune Delegatului Bunurile de Retur care sunt în proprietatea sa și formează infrastructura Serviciului, precum și să delege Delegatului gestiunea Serviciului pe baze de exclusivitate pentru întreaga Arie a Delegării.

d) Încheierea de către Delegatar a prezentului Contract și executarea obligațiilor rezultate din prezentul Contract de către Delegatar nu contravin, nu vor duce la o încălcare sau neîndeplinire a obligațiilor sale din partea Delegatarului conform:

i. vreunei Legi aplicabile Delegatarului sau ADID Timiș;

ii. vreunui act administrativ sau decizii judecătorești aplicabile Delegatarului sau ADID Timiș ;

iii. vreunui contract sau alt document la care Delegatarul/orice unitate administrativ-teritorială ce constituie Delegatarul este parte sau la care este obligat sau al cărui obiect sunt orice active, venituri sau garanții ale Delegatarului/vreunei unități administrativ-teritoriale ce constituie Delegatarul.

e) Obligațiile asumate de către Delegatar prin Contract sunt obligații asumate în conformitate cu prevederile legale, valabile, având caracter obligatoriu în baza Legii.

ARTICOLUL 52 – LEGEA APLICABILĂ ȘI SOLUȚIONAREA LITIGIILOR

(1) Părțile convin că acest Contract va fi interpretat și executat conform legilor din România.

(2) În cazul unei dispute sau neînțelegeri privind interpretarea sau executarea Contractului, Părțile vor face toate eforturile necesare pentru a soluționa pe cale amiabilă orice dispută în termen de 30 (treizeci) de Zile (sau o perioadă mai lungă dacă Părțile convin astfel) din momentul în care una dintre Părți a comunicat în scris celeilalte Părții existența unei dispute și obiectul acesteia. Dacă disputa nu poate fi soluționată pe cale amiabilă, atunci oricare dintre Părți poate notifica în scris despre imposibilitatea ajungerii la o soluție și în urma acestei notificări fie Partea care a trimis notificarea, fie Partea notificată poate supune spre soluționare disputa în fața instanțelor judecătorești competente de la sediul Autorității Contractante.

(3) Orice modificare a Legii conduce la modificarea de drept a prezentului contract.

Prezentul Contract este încheiat în limba română, în 2 exemplare originale, câte unul pentru fiecare Parte.

Pentru DELEGATAR

DELEGAT